

forzo produttivo più intenso difenderanno innanzitutto le conquiste. Non abbiamo molto tempo a disposizione. Questo è uno dei più pressanti problemi di oggi. Abbiamo parecchie condizioni perché questa fase venga superata».



COLPI DI SCENA SENZA TREGUA NELLE CLAMOROSE VICENDE DEI FURTI DI OPERE D'ARTE

# SOTTO UN PONTE CON GRAVI DANNI IL «TINTORETTO» RUBATO A TEOLO

Trovato sotto alcuni rami avvolto in un sacco - I ladri hanno grossolanamente tagliato la tela per staccarla dalla cornice - Identificati i responsabili - Altri due arresti per il «colpo» a Venezia

Padova, 18. Continuano senza sosta i colpi di scena nelle numerose vicende di furti e recuperi di opere d'arte nel Veneto. A venti, quattro ore dal recupero della pala del «Tiziano», rubata a Pieve di Cadore, da parte della «criminalpol» di Padova, un'altra importante operazione di recupero è stata compiuta la scorsa notte, nel padovano, dai carabinieri del nucleo investigativo e dai carabinieri del nucleo per la tutela del patrimonio artistico di Roma.

Il milite, sotto un ponte dell'autostrada Padova-Venezia, presso Grignone di Zocco, hanno recuperato la pala del '700 che raffigura «San Biagio» (attribuita, a seconda delle fonti, al Tintoretto o a Paolo Veronese) rubata la notte tra mercoledì e giovedì nella chiesa di Castelnuovo Alta, nei pressi di Teolo, sui Colli Euganei e un «ritratto di uomo del Vasquez» (che misura centimetri 90 per 80) rubato sei mesi fa in un'antica villa lungo la rivie-

ra del Garda. I carabinieri avrebbero già identificato sei persone coinvolte nel traffico delle opere d'arte rubate e ritengono di poter raccogliere, nei prossimi giorni, altri elementi di colpevolezza a loro carico.

Nella sede del comando della Legione di Padova il col. Serchi, nel corso di una conferenza stampa, ha illustrato l'operazione che ha portato al recupero della pala raffigurante il «Martirio di San Biagio». Subito dopo il furto, i carabinieri hanno cominciato a seguire molte piste, una delle quali ha portato al ritrovamento del dipinto attribuito, secondo una tradizione locale al «Tintoretto» (che lo avrebbe eseguito durante un suo soggiorno a Castelnuovo ospite della famiglia del Rezzonico), e per la direzione delle Belle Arti di Venezia, a Paolo Veronese.

Il furto è stato compiuto secondo il col. Serchi, da ladri esperti, in quanto la tela risulta gravemente danneggiata

nella parte alta. Non riuscendo, infatti, a staccarla dalla cornice di legno, i ladri sono ricorsi all'ausilio di una canna dell'organo schiacciata all'estremità e usata come una lama di coltello per tagliare, appunto, la tela. L'opera, recuperata staccata dalle cinque sotto il cavalcavia nei pressi del casello autostradale di Grignone di Zocco (Venezia), era nascosta sotto alcuni rami e avvolta in un sacco.

Intanto, a Venezia uno dei due «committenti» del furto dei preziosi dipinti del Giambellino e di Vivarini — trafugati nella basilica del SS. Giovanni e Paolo —, Edoardo Biancat, si è costituito al Sostituto Procuratore della Repubblica, dott. Fortunato. Il Biancat era ricercato perché contro di lui era stato spiccato ordine di cattura da parte del magistrato. L'uomo è stato subito interrogato in merito alla parte che gli inquirenti ritengono egli abbia avuto nel furto delle opere d'arte.

Secondo quanto è stato possibile apprendere — dato lo stretto riserbo che circonda questa fase dell'inchiesta —, il Biancat avrebbe cercato di «arrampicarsi sugli specchi», ammettendo di conoscere alcune delle persone implicate nella stessa vicenda, ma negando di averci avuto a che fare direttamente. Insomma, egli, sapendo di essere ricercato, si sarebbe presentato spontaneamente per mettersi, appunto, a disposizione del magistrato. Subito dopo l'interrogatorio, il giovane veneziano è stato notificato il mandato di cattura.

Anche Claudio Semenzato, di 21 anni, ritenuto uno degli esecutori del furto dei preziosi dipinti custoditi nella basilica del Santi Giovanni e Paolo di Venezia, si è costituito, poco prima delle 19, al Sostituto Procuratore della Repubblica dott. Ennio Fortunato. Della «banda» dei trafugatori deve essere ancora assicurata alla giustizia quella che ne è ritenuto il capo: Gastone Gregolin di 27 anni, anch'egli di Venezia.

A Roma, infine, il Vice presidente del Senato, Celsi, del Psi, ha presentato una interpellanza al ministro della Pubblica Istruzione per sapere se in seguito ai clamorosi furti in

varie chiese cattoliche sia o meno in corso di attuazione una serie di provvedimenti di protezione delle opere d'arte che vi sono collocate. (Ansa)

## RUBATI ALL'AlA sette preziosi dipinti

L'Aia, 18. Sette quadri, attribuiti a maestri olandesi, sono stati rubati in un appartamento dell'Aia, mentre la proprietaria, la signora Steunbrink-Van Delft si trovava in vacanza in Austria. Un

paravoce della polizia, che sta indagando sul furto, (scoperto giovedì) ha dichiarato che il valore delle tele rubate non può essere ancora calcolato ma che esse tutte le opere sono autentiche, il loro valore si aggira attorno a diversi milioni di fiorini.

Secondo la signora Steunbrink, che è stata avvertita ed è sulla via di ritorno per l'Aia, dei sette quadri rubati quattro sarebbero un autoritratto di Rembrandt, un «internon» di Jan Steen, un paesaggio di Melchior Hobbema e «Due mucche» di Paulus Potter. (Ansa)

## POSITIVA CONCLUSIONE DELLA DRAMMATICA VICENDA DELLO STUDENTE CALABRESE RAPITO

# I carabinieri liberano Galloro stremato da 44 giorni di prigionia

Un'improvvisa battuta dei militi nelle campagne ha colto di sorpresa i banditi - Questi sono fuggiti abbandonando il giovane - In un primo tempo si era parlato di rilascio senza pagamento di riscatto

Vibo Valentia, 18. Lo studente Giuseppe Galloro, rapito il 7 agosto scorso nei pressi della propria abitazione a Vibo Valentia, è stato liberato quest'oggi grazie a una riuscita operazione improvvisata delle forze dell'ordine che, effettuando una battuta nelle campagne della zona, hanno colto di sorpresa i rapitori costringendoli alla fuga e quindi, ad abbandonare il giovane. In un primo momento, si era sparsa la voce che lo studente era stato liberato per iniziativa degli stessi rapitori e che il rilascio era avvenuto senza pagamento del riscatto. Ma più tardi, in serata, la notizia veniva smentita e si avevano gli esatti particolari della liberazione.

L'operazione dei carabinieri è cominciata all'alba di stamane. Centocinquanta uomini della compagnia dei carabinieri di Vibo Valentia e di Teurionova con l'impiego di cinque cani, su direttive del comandante della Pubblica Istruzione per sapere se in seguito ai clamorosi furti in

lungata, dov'è — come ha detto il medico — al lungo e forzato riposo e all'alimentazione a base solamente di latte e latticini, senza cure.

Il dott. Scalfari ha giudicato adatte le condizioni del giovane, Galloro, è dimagrito di quattro chiliogrammi. Quando i carabinieri l'hanno trovato, aveva la barba lunga e il viso affaticato e ha detto di sentirsi debole. Nella sede della compagnia dei carabinieri di Vibo Valentia, il giovane è stato interrogato immediatamente dal sostituto Procuratore della Repubblica dott. Costa e dal tenente colonnello Racioppo; nello stesso tempo sono stati chiamati i familiari. Da San Nicola da Crissa sono giunti il padre, Nicola, di 38 anni, il fratello Francesco, il cugino dott. Izzo e l'avv. Marchese, legale della famiglia. Appena è avvenuto l'incontro, Nicola Galloro ha abbracciato il figlio disconsolato e le lacrime: «Ti ho strappato dalla tomba, figlio mio. Siamo benedetti questi ufficiali che ti hanno restituito alla vita e alla libertà».

Nicola Galloro stringeva in mano una busta di cellophane, nella quale era contenuto un pacchetto chiuso con i 50 milioni di lire, che egli ha sempre portato con sé, nell'attesa che i rapitori del figlio glieli cedessero. I banditi, però, avevano chiesto un riscatto assai più forte: prima duecento milioni, poi centocento. La busta, quasi cinque chili, era munita di un nastro di carta: «Galloro se l'è riportato a casa intatta. Prima di partire per San Nicola da Crissa, dove si trova l'abitazione del Galloro, lo studente è stato nuovamente interrogato dal sostituto Procuratore della Repubblica. «La mia prigione di giorno è un luogo e triste rimando».

Giuseppe Galloro ha detto di essere stato tenuto prigioniero in una buca scavata nella montagna, non più larga di un metro e mezzo quadrato. Sul pavimento ce ne sono molte di queste buche che servono ai pastori per ripararsi durante l'inverno.

Galloro ha detto di aver sentito spesso, nei giorni della prigionia, che sono stati 44, il rumore degli elicotteri dei carabinieri che sorvolavano la zona nella quale si trovava prigioniero. «Sono stati quelli che hanno fatto la mia prigione, i momenti in cui sono stato colto dalla disperazione. Sentivo la libertà vicina e non potevo fare un segno per abbracciarla. L'operazione che ha portato alla liberazione dello studente è stata fatta sulla base delle indicazioni fornite dai presunti componenti della banda, arrestati nei giorni scorsi. (Ansa)

## SCIOPERO PARZIALE OGGI NELLE FERROVIE

Attuato dal Fisafts

Roma, 18.

È iniziato a mezzanotte lo sciopero nazionale di 24 ore dei cinquemila ferrovieri del sindacato autonomo (Fisafts). Il movimento dei treni non dovrebbe subire intralci in quanto le federazioni della CGIL, CISL e UIL, cui sono iscritti oltre 200 mila lavoratori, non hanno aderito alla manifestazione. Il ministero dei trasporti ha comunque predisposto una serie di misure per far fronte a eventuali ritardi, che potrebbero verificarsi sui convogli, a lungo percorso.

La Fisafts, dal canto suo, ha ribadito la volontà di attuare la protesta, poiché non è stata ancora risolta il problema dell'abolizione dei treni non dovremmo subire intralci in quanto le federazioni della CGIL, CISL e UIL, cui sono iscritti oltre 200 mila lavoratori, non hanno aderito alla manifestazione. Il ministero dei trasporti ha comunque predisposto una serie di misure per far fronte a eventuali ritardi, che potrebbero verificarsi sui convogli, a lungo percorso.

(Ansa)

## INNOVAZIONE MINISTERIALE IN CAMPO DISCIPLINARE

# CI VORRÀ UN «PROCESSO» PER PUNIRE UNO STUDENTE

L'allievo condannabile potrà intervenire con la famiglia nell'istruttoria finale e anche pronunciare la sua difesa

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 18.

La segreteria tecnica di coordinamento del ministero della P.I. ha presentato oggi le bozze della circolare sulla «istruzione disciplinabile» per l'anno scolastico 1971-72, la cui relazione definitiva verrà resa nota martedì prossimo. Il documento è suddiviso in 36 articoli, corrispondenti agli argomenti più importanti che riguardano l'attività didattica della scuola e in particolare i rapporti tra insegnanti, studenti e le loro famiglie, la circolare unifica inoltre tutte le disposizioni particolari concernenti il calendario scolastico, la determinazione

dei tempi previsti per gli scrutini finali e le disposizioni riguardanti la scelta dei libri di testo.

Innovazioni di particolare importanza sono costituite in campo disciplinare da uno sforzo di semplificare le procedure esistenti, incoraggiando il consiglio dei professori, quando si riunirà per esprimere il parere su un allievo, ad invitare quest'ultimo e la sua famiglia a partecipare all'istruttoria aperta nei suoi confronti. Quest'ultima dovrà essere espressa in due giorni, in pratica l'allievo «condannabile» potrà intervenire nell'istruttoria finale sia pure come «imputato» e muovere

«controdeduzioni» al giudizio espresso dal consiglio dei professori, pronunciando così, in sostanza, «la sua difesa».

In genere la circolare programmatica per quanto riguarda il campo disciplinare tende a colpire non tanto le piccole mancanze quanto quelle realmente lesive all'ordinamento della scuola e alla libertà degli altri allievi e degli insegnanti. Per quanto riguarda la fascia del settore dell'obbligo, in attesa di una riforma delle norme disciplinari, i professori saranno incoraggiati a non applicare provvedimenti, ritenuti dagli esperti ministeriali «anacronistici», quali ad esempio la sospensione di un allievo dalle lezioni, provvedimento che spesso determina un pericoloso allentamento della scuola, il cui compito è invece quello di sottrarre alle «dispersioni del mondo esterno» tutti i soggetti pedagogici.

R. R.

## Sospendono lo sciopero gli impiegati della Difesa

Roma, 18.

Il ministro della difesa Tanassi ha ricevuto i rappresentanti del Sindacato nazionale autonomo impiegati difesa (S.N.A.I.D.), i quali lo hanno informato della decisione di sospendere lo sciopero ed hanno chiesto il riconoscimento sindacale della loro organizzazione a norma dell'art. 45 e seguenti della legge delega 18 marzo 1968 n. 249.

## DALLA PRIMA PAGINA

# A REGGIO

Idrante. I dimostranti, che si nascondono dietro le barricate in fiamme erette sul ponte Calopina, hanno effettuato un lancio di bottiglie Molotov contro il mezzo della polizia. Poi sono echeggiati diversi colpi di arma da fuoco, sette, poi altri sette e poi ancora altri spari. Il vicequestore Aiello ha fatto allora indistreggiare gli uomini in direzione di piazza Garibaldi. L'idrante è stato raggiunto da un proiettile allo specchio retrovisore. Un proiettile è passato vicino al mezzo dei dimostranti, cinque metri di distanza, centimetri dalla testa dell'agente Celestino Iadernia, che era alla guida dell'idrante e sul quale si trovavano anche il maresciallo Vincenzo Lupo e gli agenti Alessio Spasiano e Domenico Cervellone. Il civile è stato ucciso — ha detto ancora il dottor Santilino — in circostanze che non lasciano dubbi di sorta: si trovava dalla parte del ponte dove erano attestati i reparti di polizia contro cui i dimostranti hanno fatto fuoco.

Gli arrestati, al termine della cruenta manifestazione di ieri, erano sette. Altre sette persone sono state fermate nella notte nel corso delle indagini per individuare lo sparatore: cinque dopo l'interrogatorio sono state rilasciate. Sono stati tratti in tale Pasquale Cortese, che la polizia ritiene sia uno dei capeggiatori della manifestazione. Vincenzo Lupo e gli agenti Alessio Spasiano e Domenico Cervellone. Il civile è stato ucciso — ha detto ancora il dottor Santilino — in circostanze che non lasciano dubbi di sorta: si trovava dalla parte del ponte dove erano attestati i reparti di polizia contro cui i dimostranti hanno fatto fuoco.

Per tutta la giornata le forze dell'ordine sono state impegnate varie volte al rione Sbarre, per opporsi alle azioni eversive di gruppi di giovani. Nella mattinata i dimostranti avevano cercato d'innalzare uno sbarramento sul ponte Calopina, impiegando una impastatrice di cemento a presa rapida, dopo che un autocarro aveva scaricato pietre e sabbia sulla sede stradale. Nel pomeriggio si sono rinnovati gli scontri fra agenti e manifestanti sul ponte dei Calopina e all'inizio di via Galileo Galilei nel rione Ferruccio, dove sono stati innalzati altri blocchi stradali. I manifestanti hanno lanciato sassi contro carabinieri e agenti, che hanno fatto uso di cariche di lacrimogeni. Due persone sono state arrestate. Il traffico per la statale Ionica e per l'aeroporto «Minniti» è rimasto interrotto per circa due ore in seguito al blocco fatto sul ponte San Pietro e su quello dei Calopina.

Questa sera i due ponti sono presidiati dalle forze di polizia. Carabinieri e agenti sono anche dinanzi alle sedi dei partiti, dei sindacati e dei maggiori edifici pubblici, in sorveglianza è maggiore nei rioni periferici di Sbarre e Santa Caterina. Anche le strade della zona alta della città sono sotto stretto controllo.

S. P.



Vibo Valentia — Giuseppe Galloro poco dopo la sua liberazione

## UN CONVEGNO SU «BATTAGLIA PER LA LIBERTÀ»

# I mali dello statalismo già preconizzati da Sturzo

Essi si manifestano nella crisi della democrazia nella corruzione e nel disfacimento dello stato

Torino, 18. Si è aperto questa mattina nella sala dei congressi dell'Istituto San Paolo, il convegno sul tema «La battaglia per la libertà» indetto dal centro istituzionale di Luigi Sturzo, nel centenario della nascita del fondatore del partito popolare.

Dopo una prolusione dell'on. Giuseppe Caronni, l'on. Gonnella ha svolto la prima relazione illustrando l'ideologia democristiana secondo gli insegnamenti di Tonino, Murri e Sturzo, soffermandosi particolarmente sulla lotta di quest'ultimo contro la dittatura e in difesa della libertà. Dopo aver analizzato il concetto di società quale risulta dagli insegnamenti pontifici, l'on. Gonnella ha parlato della dottrina dello Stato in rapporto alla morale, al diritto e all'economia, concordando con on. Gonnella ha affermato la grande validità dell'umanesimo cristiano, specialmente per quanto riguarda i rapporti fra gli Stati e la garanzia della pace fra i popoli.

A sua volta il prof. Giuseppe Palladino ha parlato degli tragici mali politici, economici ed economici dell'antistatalismo di Sturzo. Egli ha affermato, tra l'altro, che articoli e messaggi di Sturzo fra il 1956 e il 1959 asserivano scritti oggi, non per ammorire ciò che sarebbe avvenuto perseverando nell'errore, bensì per illustrare le gravi conseguenze già in atto di quel errore; e ha aggiunto che le conseguenze si manifestano come crisi del sistema democratico parlamentare e dei partiti, come corruzione dil-

gante, come grave inceppamento del sistema di sviluppo e di progresso civile e sociale della Italia e infine come impotenza e disfacimento dello stato democratico.

Secondo il prof. Palladino, lo statalismo di Sturzo significa principalmente opposizione all'equivoco liberale e all'equivoco del dirigismo come strumento, disconoscimento delle regole del gioco, avvilimento dei veri giocatori e, quindi, come il più innaturale, più immorale e più irrazionale e controproducente modo di impostare di risolvere il complesso problema dei rapporti economici e delle relazioni sociali. E non vi è dubbio — ha aggiunto — che l'errore dello stato arbitro e giocatore del mercato intero come campo e arbitro del gioco.

I lavori del convegno si concluderanno domani con una relazione del prof. Gabrio Lombardi sul tema «I problemi del singolo, della famiglia e della società nella partecipazione al potere».

## DUE CASI DI COLERA in Gran Bretagna

Londra, 18.

Due inglesi, di ritorno dalla Spagna dove avevano trascorso le vacanze, sono stati ricoverati in ospedale, affetti da colera. Uno dei due è il trentunenne Trevor Hope. L'altra persona è una donna non identificata. Si tratta di una forma leggera. (Ap)

B. P.

RAJKOVIC, di 36 anni; IVAN ORLIC, di 47 anni; MATE MERIC, di 22 anni, tutti dipendenti del cantiere «3 Maggio». Seguono Slavko Bozovic, di 24 anni; Predrag Bozovic, di 19 anni; Stojan Sarajlo, di 38 anni; Pejo Vekovic, di 19 anni; Djuro Pecandi, di 39 anni; Stjepan Fadjevovic, di 21 anni, e Georgije Atanasov, di 23 anni.

Gli otto ustionati, ricoverati all'ospedale fiumano, non corrono alcun pericolo di vita, anche se le loro ustioni a prima vista sembrano di natura grave. Questo almeno quanto dichiarato dal dott. Zarko Primorac, specialista in chirurgia plastica. Ai cantieri «3 Maggio» sono giunti diversi telegrammi di cordoglio da parte di varie associazioni, enti e cantieri navali della Jugoslavia.

B. P.

## OPERAZIONE SETACCIO A NAPOLI: 200 FERMI



Napoli — Un'operazione di polizia è stata fatta oggi nel quartiere di Forcella, a Napoli, nell'ambito della lotta alla malavita, disposta dal nuovo questore di Napoli, dott. Paolo Zamparelli. Duecento persone, quasi tutte sprovviste di documento di identità, sono state fermate e condotte negli uffici della Questura per essere interrogate. Sei sono state in seguito arrestate

## TRE INCHIESTE SULLE CAUSE DELLO SPAVENTOSO ROGO DI VENERDI' MATTINA

# SONO QUINDICI I MORTI SULLA NAVE INCENDIATASI IN CANTIERE A FIUME

Difficile l'opera di identificazione delle salme completamente carbonizzate - Domani lutto cittadino

## NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Fiume, 18.

Tutta la cittadinanza fiumana è rimasta costernata per il grave lutto che ha colpito i cantieri, dove sono morti 15 operai (e non 20 come si era detto in un primo momento) rimasti carbonizzati nell'incendio avvenuto ieri mattina nella sala macchine della motonave «Ragnar Gorth», la più grande nave da carico costruita nel cantiere fiumano per conto di una società armatrice svedese. Mentre è ancora in corso la inchiesta per appurare le cause dello incendio scoppiato nella sala macchine, resta sempre il parere che il disastro sia avvenuto per le cause che abbiamo accennato nella nostra edizione di ieri. Ad ogni modo un comunicato ufficiale non è stato ancora diramato, quindi continua l'inchiesta da parte della commissione di esperti.

Questa mattina nell'ufficio stampa e propaganda del cantiere abbiamo appreso che è stato formato un comitato per le onoranze funebri, capeggiato dal sindaco di Fiume, prof. Neda Andric, di cui fanno parte altri dirigenti socio-politici della regione. Lunedì mattina, giornata di lutto cittadino, nella sala dei cantieri di Mille sarà tenuta una solenne commemorazione per i 15 scomparsi. Allo stesso tempo nella direzione del cantiere si è tenuta una riunione straordinaria del comitato sindacale con l'intervento di altre aziende cooperative, delle quali sette dipendenti sono rimasti vittime, mentre gli altri otto sono tutti dipendenti del cantiere. In questo incontro è stato deciso che i sindacati si assumano le spese del funerale e come primo atto è stata devoluta una somma di denaro per ciascuna famiglia

colpita dalla perdita del suo congiunto.

Come abbiamo detto i morti risultano 15. Le loro salme carbonizzate sono state deposte nella camera mortuaria dell'obitorio dell'Istituto di medicina legale, dove sarà effettuata l'autopsia. Il prof. Branko Volario, direttore dell'Istituto di medicina legale, ci ha accompagnato nella sala, dove sono deposti i 15 cadaveri. L'impressione che abbiamo avuto alla vista delle povere vittime è stata dolorosa.

Il prof. Volario ci ha detto: «Per il momento il procedimento per l'identificazione delle vittime è appena incominciato. Abbiamo ricevuto tutte le cartelle cliniche delle 15 vittime e credo che questi dati potranno servirvi per l'identificazione ufficiale. Rimangono, però, cinque o sei cadaveri che non hanno documenti, ma che sono stati deposti in un problema per la loro identificazione, perché sono comple-

tamente carbonizzati. Dovremo procedere all'autopsia di tutte le salme, nonché all'esame del sangue per determinare il livello di monossido di carbonio, giacché, secondo me, la morte è stata causata per avvelenamento di monossido di carbonio. In tale modo si può concludere che quasi tutte le vittime, al momento della sciagura, sono state bruciate quando erano ormai cadaveri.

Non hanno risposto all'appello 15 lavoratori, e 15 sono le salme trovate carbonizzate nella sala macchine della tragica motonave, per cui si presume, salvo sorprese all'ultimo momento, che i cadaveri depositati in obitorio dell'Istituto di medicina legale siano quelli di Ivan Flego, di 36 anni; Mirko Blamusa, di 29 anni; Marjan Turkovic, di 30 anni; Djuro Radic, di 49 anni; Bruno Benusi, di 39 anni, da Fiume; Vlado

RAJKOVIC, di 36 anni; IVAN ORLIC, di 47 anni; MATE MERIC, di 22 anni, tutti dipendenti del cantiere «3 Maggio». Seguono Slavko Bozovic, di 24 anni; Predrag Bozovic, di 19 anni; Stojan Sarajlo, di 38 anni; Pejo Vekovic, di 19 anni; Djuro Pecandi, di 39 anni; Stjepan Fadjevovic, di 21 anni, e Georgije Atanasov, di 23 anni.

Gli otto ustionati, ricoverati all'ospedale fiumano, non corrono alcun pericolo di vita, anche se le loro ustioni a prima vista sembrano di natura grave. Questo almeno quanto dichiarato dal dott. Zarko Primorac, specialista in chirurgia plastica. Ai cantieri «3 Maggio» sono giunti diversi telegrammi di cordoglio da parte di varie associazioni, enti e cantieri navali della Jugoslavia.

B. P.

## PER PORRE FINE AI NUMEROSI TRAFUGAMENTI

# Colombo: rigorose le misure impartite

Ricognizione generale del patrimonio artistico e trasferimento delle opere scarsamente protette

Firenze, 18.

Il presidente del consiglio on. Colombo, in occasione dell'apertura della mostra mercato dell'antiquariato a palazzo Strozzi, ha pronunciato oggi un discorso, nel quale ha affermato, tra l'altro, che Firenze è una città attiva, operosa, essenziale per l'Italia d'oggi, e che la mostra dell'antiquariato è una delle tante manifestazioni del suo spirito d'iniziativa e della sua volontà di progresso. «Questa iniziativa — ha aggiunto Colombo — ha creato a Firenze uno dei centri più importanti dell'antiquariato. Lo antiquariato, predilezione di pochi fino a qualche anno fa, ha ormai acquisito una schiera sempre più vasta di amatori. La mostra mercato di Firenze ha contribuito a questa evoluzione. E' stato il suo ripetersi che ha favorito e facilitato incontri, familiarizzando il pubblico con mobili preziosi, sculture e quadri».

«E' proprio qui, a Firenze — ha aggiunto Colombo — credo sia dovere del governo — di fronte ai recenti e indubbiamente preoccupanti fenomeni di trafugamento di opere d'arte — ribadire con la massima energia la sua volontà, il suo impegno di tutelare da ogni attentato il patrimonio storico e artistico nazionale. Lo Stato deve svolgere sempre più pienamente la sua parte che è essenziale, nella tutela del patrimonio storico e artistico nazionale. Il presidente del consiglio ha ricordato che proprio nei giorni scorsi, in una riunione a palazzo Chigi, sono stati esaminati a fondo con i ministri interessati alcuni problemi fra i quali quello dei trafugamenti.

«Sono state impartite — ha detto Colombo — disposizioni rigorose per la prevenzione dei furti e per una più attenta custodia delle opere d'arte: è certo un'impresa non facile e per la vastità del nostro patrimonio artistico e per la particolare ubicazione di numerose opere d'arte. Ma gli sforzi saranno moltiplicati, per garantire che soprattutto l'azione di vigilanza e di tutela divenga realmente efficace. Il primo passo — ed è un'opera a cura del ministero della pubblica istruzione — sta per essere completata — è una generale ricognizione del nostro patrimonio artistico, con particolare riferimento alle opere di proprietà di enti civili o religiosi o di proprietà privata, comunque soggetti a vincolo. A tutte le soprintendenze sono state, inoltre, impartite disposizioni per il trasferimento temporaneo di istituti pubblici delle opere che non risultino sufficientemente protette nelle loro sedi originali».

«Ma al di là delle misure di immediato intervento — ha proseguito il presidente del consiglio — il governo è impegnato a dare al problema una soluzione più generale, anche con opportune iniziative sul piano legislativo, che diano una reale garanzia di una efficace tutela del nostro patrimonio artistico».

## ATTERAGGIO DI FORTUNA

SCUGGE A UN CICLONE l'aereo di Taviani

Napoli, 18.

Il «DC 6» della presidenza del consiglio, in volo da Roma a Bari, sul quale viaggiava il ministro Taviani, si è trovato improvvisamente, stamane, al centro di un ciclone, in prossimità



# Panfilo Gentile

PANFILO Gentile l'ho conosciuto tardi, ma nella vita accadono delle cose strane: che, per esempio, questa amicizia recente sia diventata solida come poche altre (o nessuna) fra le mie antiche. Andai da lui la prima volta, a proposito del mio saggio che lo avrebbe riguardato, incluso poi nel libro «Pensatori liberi nell'Italia contemporanea», pubblicato da Olschki. (Non nomino l'editore per reclame, ma perché servirà per quel che dirò in seguito).

Desideravo apprendere direttamente qualcosa di più del mio personaggio, approfondire qualche lato del suo tipo di pensatore. Invece, la sorpresa fu grande: mi trovai davanti a qualcuno così inconfondibile sotto l'aspetto umano, che lì per lì sembrò proprio un peccato «scuolarlo» in una trattazione dottrinale. Sì, l'uomo di scienza, il pensatore, il filosofo mi andava bene, m'illuminava per il mio lavoro, ma mi sembrava altrettanto interessante (anche di più) l'uomo tout court, che mi si presentava come un'enorme miniera senza fondo di notizie, d'informazioni, di descrizioni, di definizioni, di giudizi, d'intuizioni, da far rimanere addirittura sbalorditi.

Dopo il primo quarto d'ora, cominciai a darmi del tu e volle perentoriamente che glielo ricambiassi. Ci affiatammo completamente. Sembrava che ci fossimo conosciuti fin da quando stavamo a balia. La confidenza, la cordialità erano piene. Forse quel che provocò in modo fulmineo la mia simpatia per lui fu la mancanza totale di vanità. Non ne aveva neppure un briciolo. Eppure possedeva dentro di sé un'intelligenza enciclopedica. Sapeva di tutto e di tutti, del passato più remoto e del prossimo, di come stavano le cose nel presente e, con una logica inflessibile, ne deduceva il futuro. Per questo risultava molto avveduto e prudente. Quando credeva di trovarsi davanti a un bivio, o si sentiva in qualche modo incerto, proponeva un «o». O questo o quello. Si poteva prevedere questo o quello sviluppo. Insomma gli si aprivano davanti due strade; si sarebbe presa l'una o l'altra. Una terza, in genere, era esclusa. Ma se ne intravedeva anche una quarta, la dichiarava, col rigore e con la sincerità di cui non poteva fare a meno. Procedeva secondo un metodo in uso dai matematici e dai medici. Esaminava scrupolosamente, nulla trascurando, il caso che lo interessava, come se si trattasse di un teorema o di un problema o di una diagnosi. Posto quel teorema o quel problema, lo veniva sviluppando e dimostrando, sicché arrivava naturalmente alla soluzione o alla conclusione. Come volevasi dimostrare. Oppure, esaminata la diagnosi, andava diritto agli effetti che se ne sarebbero avuti. Queste operazioni le compiva senza alcuna sicurezza ma con una sicurezza eccezionale. Come se riferisse sui fatti, arciscontati, della sua vita; o come se mi descrivesse l'edificio di fronte alla sua finestra. Notizie semplici e ineccepibili. La sicurezza veniva conferita alla notizia da un tono speciale che non è da confondere con quello di certuni che, pretendendo di sapere tutto, si rendono irresistibilmente odiosi.

Conoscevo un tale che, qualunque persona gli nominassi, mi diceva di esserle amico; finché gli parlai di uno sconosciuto, mai esistito, e qui mi casò l'asino, secondo la sua consuetudine. Panfilo non, non ostentava di conoscere questo e quello, ma effettivamente ne sapeva i fatti più recenti, sia che si riferissero alla cultura più o meno alta e ai suoi sviluppi, sia ai pettegolezzi più gretti e più ridicoli. Se mai, non c'era personaggio che uscisse dal tutto indenne dal suo straordinario microscopio, poiché egli ne scopriva le macchinelle anche più invisibili. Aveva una perizia del meccanismo degli uomini come pochi altri; rotelle, rotelle, molle, agganci, scatti, tutto reperiva immancabilmente. Non esisteva grandezza che offuscasse quell'ingranaggio in tutti i suoi gangli. Era un piacere stargli dietro quando sfoderava i suoi individui, anche i più illustri; ossia, quando ne rivelava la foderia e l'entrofoderia, quella che taluni sarti chiamano l'anima di un abito. In questo modo non c'era atteggiamento o espressione che lo sorprendesse e, tanto meno, lo incantasse. Niente per lui era imprevisto e imprevedibile, poiché subito ne trovava la causa e, con una

certa rapidità, anche i punti deboli. I punti deboli di certi personaggi erano la sua forza; perché con quelli ne riusciva a capire sia le forme positive sia le negative. Perché questo? e lui, tac, lo spiegava. Ma spiegava anche perché quell'altro, e l'individuo ne usciva disossato. Non c'era scaltrezza che potesse dargliela a intendere. Egli era al disopra di qualsiasi astuzia; e, tutte allineate, le guardava dall'alto, come se costituisse un panorama. La realtà umana era infatti un panorama affascinante, la sua grande passione. Aveva impiegato tutta la vita per godersela, per ammirarla; o per sputarci sopra.

La conversazione con lui non aveva temi fissi né confini; andava a zig-zag, saltava di palo in frasca, che un nome lo richiamava a un altro e questo a un altro ancora, come un argomento a una varietà incredibile di motivi. Mai visto una cosa simile. Uno spettacolo. Né visto né sentito. L'ultima volta che sono andato da lui, a Roma, un paio di mesi addietro, il discorso cadde sui principi romani e, di nome in nome, si estese alla storia di tutta la nobiltà italiana, della quale sapeva ogni splendore ed ogni orrore. Passammo a un altissimo personaggio della cultura. Ne sapeva tutti i segreti, forse perfino i soldi che quello ha in tasca. Certo, bisognava ascoltare e non parlare. Era difficile riuscire a «piazzare» qualche parola nel suo fiume di una irruenza straordinaria. Veniva da fuori la signora Roberta, la moglie, e mi diceva: «Da quanto tempo stai qui?».

E io: «Da cinque ore». «Avrà parlato sempre lui». «Certa». «Bè, ora, se non le dispiace, se ne vada, perché Panfilino deve cenare». Mentre uscivo, entrava la cameriera col vassoio.

Da circa quindici anni non usciva di casa. Se la passava fra il letto e la poltrona, circondato da cinque o sei cani e da altrettanti gatti. Prima che arrivassi, telefonavo perché chiudesse in una stanza tutta quella fauna. In casa, nessun tanto di bestia; e lucido dappertutto. Come accadeva non lo so.

Se fossi vanitoso, sarei rimasto molto lusingato quando, a proposito del libro di cui ho detto dianzi, pronunciai per me il nome di Sainte-Beuve. Nientemeno. Da rimanere senza fiato. Ma il fiato io non lo persi. Del mio editore diceva che è un «grande

aristocratico». Non glielo ho mai riferito, a Olschki. Lo saprà da questo articolo, se l'«Eco della stampa» glielo manderà. Anche lui è come me. La sorte non ci ha fatti vanesi. Ma ha fatto perdere a me un amico sicuro, con la scomparsa di Panfilo Gentile.

Luigi M. Personè

## Giubileo dei «comics»

Lucca, 18. I fumetti si apprestano a celebrare solennemente il traguardo del tre quarti di secolo. Il «Salone internazionale dei comics», che si terrà a Lucca dal 29 ottobre al primo novembre e che è giunto ormai alla sua settima edizione, sarà infatti una grande manifestazione per il giubileo di questo genere così popolare e caratteristico della nostra epoca.

Nella serata conclusiva, di «Lucca 7», questa la sigla dell'attuale edizione del Salone internazionale dei comics, una giuria internazionale assegnerà gli «Yellow Kid» il premio più ambito del settore (un vero «oscar» dei fumetti), una statuina alta 25 centimetri. (Ansa)



Venezia — Patty Pravo, mentre assiste al teatro La Perla alla «Gondola d'oro», giunta alla terza ed ultima serata per la Settima Mostra internazionale della musica leggera

PER I CINQUE SECOLI FESTA IN RIVIERA COME NEL BUON TEMPO ANTICO, IN COMUNIONE CON LA NATURA

# Con atto notarile cinquecento anni fa Bordighera nacque «in nomine Domini»

Trentadue famiglie di Borghetto San Nicolò nel settembre del lontano 1470 si impegnarono a costruire le mura le case basse attorno a un pozzo e a mettere in comune i loro beni per la felice vita della comunità - Le due città

Bordighera, settembre. Questo inconfondibile angolo della Riviera di Ponente ha fatto molto per me in oltre trent'anni che mi soffermo a soggiornarvi, per mesi in estate, per più brevi periodi durante il resto dell'anno. Bordighera ha offerto a mio padre le ultime visioni dell'incanto della natura rigogliosa prima della sua morte; ha offerto a mia madre, negli ultimi anni di vita, i suoi fiori, la sua serenità e i suoi colori tramontanti fra il perdersi dei palmeti; e ha offerto ai miei figli, sin da ragazzini, nel suo festoso benvenuto, le prime corse in bicicletta, l'amore per la barca, per il mare.

Ma io? Che cosa ho fatto per dir grazie di tutto ciò che per dir grazie del verde fiorito giardino che avvolge la mia villetta, del profumo di gelso, di rose così intenso, del mio esultante svettante la cui ombra ci dà ristoro e frescura, allorché il sole è più alto e la calura chiede riparo?

Che cosa ho mai fatto per lodare questo cielo azzurro, per lodare questo mare la cui spiaggia dai levigati ciottoli ha fatto da base per lunghe nuotate e ozi al sole?

## Le palme d'Egitto

E' una giornata solenne, molto solenne: il cardinale Siri, arcivescovo di Genova, è venuto qui per la chiusura delle manifestazioni (iniziate lo scorso anno) del 500° anniversario della fondazione di Bordighera Alta. Bordighera a Mare (già Borgo Marino) non è che una posteriore emanazione dell'antica abitato, sviluppatosi poi anche lungo la riva, moderno. A conclusione della manifestazione, discorsi, rievocazioni e premiazioni, nel bel salone del Palazzo del Parco, sotto il portico di garofani rossi, proprio a Bordighera mare; e lì ci sarà anche la presentazione del libro «Bordighera nella Storia» di Anna Maria

Cerullo Verrando, veramente degno di elogio.

Il cardinale Siri è stato nominato cittadino onorario di Bordighera ventiquattro anni or sono (allora era vescovo a Genova); accompagnato qui le venerato spoglie di San Ampe- lio, il santo che dapprima visse come anacoreta nei primi anni del V secolo d. C. nella Tebaide e che nel 411 venne qui, approdando proprio presso il promontorio ora poi visibile in una grotta in riva al mare, esercitando il mestiere di fabbro e di pescatore, e difendendo la coltivazione della palma, importata da lui nel suo viaggio dall'Egitto e che qui trovò ottimo terreno. Dopo la sua morte, nel 428, sul luogo divenuto sacro mercé la sua santa fama, che ne fece il santo patrono della zona, venne poi costruita una chiesa, con l'abside romanica, recentemente restaurata. Il sogno delle lantule bordighette è di sposarsi proprio lì, sugli scogli in riva al mare. Ancora oggi il custode mostra a noi la cripta l'orma impressa dal santo nell'argilla. Pare che il suo corpo sia stato dato ai genovesi dai ventimillesi, in cambio della loro indipendenza, e che sia stato traslato a Genova nel 1258 dove rimase nella chiesa di Santo Stefano sino al 1947, allorché mons. Siri volle riportarlo alla sua Bordighera. Fu allora — mi dicono — una grande festa per tutti, questo ritorno della venerata reliquia. E le accoglienze al Cardinale in Bordighera sono state sentite profondamente da autorità e popolo. Peccato che ormai i villeggianti scarseggino.

Certo Bordighera non è più la nobile residenza invernale di fine Ottocento. Al principio del nostro secolo vi veniva la regina Margherita con il suo seguito (la sua bellissima villa è trasformata oggi in una casa di riposo per vedove di guerra e persone bisognose). E prima ancora, nell'800, ben duemila circa erano gli inglesi che venivano a svernare tra le palme sotto il bel sole della nostra Riviera: costruirono qui la loro chiesa anglicana, la biblioteca, alcuni negozi e mi dicono persino un teatro. Di quel periodo resta la chiesa, la biblioteca e, in cima a una salita di via Romana, un pittore abbeverato per i cavalli, donato da una inglese sovrana. Bordighera stessa contava allora appena 3500 abitanti, ma era ricca di stupendi alberghi attrezzati per centinaia di persone, frequentati dall'alta aristocrazia d'Italia e d'Europa: principi russi o grandi di Spagna, inglesi e tedeschi, e persino francesi, a cui certo il sole non mancava sulla loro Costa Azzurra. Tra questi ricordiamo Charles Garnier, l'architetto dell'Opera di Parigi e del Casinò di Montecarlo, che creò qui la sua bella villa e costruì la chiesa di Terranova a Bordighera mare, fatta ultimare dopo la sua morte dalla moglie e dai figli, a loro spese.

Per rendere più agevole la «consumazione» dei fumetti, come scrive nel suo stimolante capitolo informativo Gino Nebiolo, vengono usati non più di un migliaio di ideogrammi quanti cioè se ne imparano entro il secondo anno scolastico. Un'opera di penetrazione delle idee, quindi, costante e massiccia, ben controllata dal partito il quale, durante i giorni della «rivoluzione culturale», proibì un fumetto poliziesco edito a Shanghai, «Seguendo le tracce», pubblicato insieme agli altri di spirito rivoluzionario ortodosso nel volume Laterza, ritenuto ancora influenzato dalla così chiamata «linea nera» anticomunista.

Gianni Venantino

## La via del mare

Come ho detto, il cardinale Siri è ritornato a Bordighera e si è spinto sino a Bordighera San Nicolò: una piccola frazione a alcuni chilometri di distanza, tra gli uliveti, sperduta nella gola tra le colline dell'interno. Una visita davvero commovente e simbolica: proprio da questo modestissimo borgo, nel 1470 — come ci ricorda una lapide nuova

murata presso il portale della chiesa — trentadue famiglie sono partite per fondare una nuova residenza in zona più vicina al mare, per poter dedicarsi anche alla pesca.

E tutta la piccola popolazione del lontano abitato modesto era lì ad accogliere con commossa l'illustre visitatore e le autorità intervenute in gran numero. Bimbe bianconostre agiliavano bandierine tricolori o con stemmi dei borghi; c'era una via vai di frettolose domette con i fiori per la chiesa e farragiosi all'ultimo momento; le bianche faccende erano festosamente imbandierate; i lenni, i vigili e i carabinieri, tutti in grande uniforme, regolavano il flusso delle macchine; la banda di un reparto dell'esercito era pronta, gli ottoni lustrati, a dare il benvenuto; e così era pronto un cammioncino con la scritta Radio TV.

## Tenacia di pionieri

Arrivano! Arrivano! Tramezzini nella strada, la banda si avvia incontro al corteo suonando. Eccoli, scendono dalle automobili bellissime e splendide, di quelle che qui non arrivano mai. Ecco il cardinale! Ecco il ministro, i presidenti, i vicepresidenti, i generali, i sindaci.

E il sindaco di Bordighera, cinto di sciarpa tricolore, porge il benvenuto, una bimba recita — tutta compresa — parole studiate a memoria certo a lungo, il cardinale entra un attimo in chiesa, benedice, sventolando al sole e alla brezza le bandierine e giura il corteo si riforma e riparte: La Messa solenne avrà luogo poco dopo, nella chiesa abbaziale di S. Maria Maddalena di Bordighera Alta, a diversi chilometri da Borghetto. Una Messa cantata in latino, con una chiesa davvero gemita.

All'Osteria si fanno avanti all'altare cinque pescatori bordighetti, nel loro caratteristico costume: calzoni marrone, camicia verdolina e larga fascia fiammeggiante in vita; un distintivo ricamato con scritto Bordighera e lo stemma: la palma col leone rampante. Essi recano, con solenne gravità, i doni dell'illustre ospite, i doni della terra, del mare e del lavoro umano: il pane fragrante, l'ampolla con l'olio degli uliveti, il canestro di odori forti, il pesce argenteo appena pescato le cui squame luciscono sotto le molte luci, le succose pesche di cui questa terra ricca di humus e di sole dona l'ambrosia squisita.

Ed ora il cardinale parla e ricorda il fatto: nel 1470 le trentadue famiglie di Borghetto San Nicolò si trasferirono proprio qui, ove non c'era quasi nulla, e stipularono il regolare atto notarile (datato 2 settembre), con cui s'impegnavano a costruire le mura di cinta a baluardo difensivo del futuro abitato, con case basse attorno a un pozzo (ne vediamo ancora le vestigia, di quelle mura e dei portali, incorporati nelle mura restaurate). E inoltre promettevano di mettere in comune i loro beni e i loro sforzi per la riuscita della felice vita della comunità. E' un esempio unico nella storia ligure. L'atto notarile inizia con un nome: Domini. Come usava la formula di allora; ed era veramente una comunità cristiana, che con spirito nuovo si accingeva a tale impresa, volontariamente, con le loro don-

IL CONVENTO DELLE CERAMICHE IN TERRA D'ABRUZZO

# A Castelli l'argilla sfida il Gran Sasso e il tempo

Un'«isola» artigiana che si rifiuta fermentando di subire la triste dittatura della cosiddetta civiltà delle macchine

Castelli, settembre

A Castelli nessuno arriva per caso, che le sue strade d'accesso ancora non lo consentono. Qui l'«approdo» è conseguenza di un singolare richiamo, suscitato da ammirazione e da curiosità: è un atto d'affettuoso omaggio a nobili memorie legate alla fragilità esaltante della maiolica; consente il riconoscimento di una religiosità antica e profonda che nella cultura della terra ha raggiunto le più alte e commoventi espressioni; si traduce in una doverosa stima per quei mirabili e modesti artefici che si sono rifiutati di subire passivamente la triste dittatura della civiltà delle macchine.

Tuttavia l'esperienza più emozionante di una visita a Castelli è rappresentata dalla presa di coscienza di una secolare sfida tra roccia e ceramica, una sfida che non ha avuto — e probabilmente non avrà mai — un vincitore e un vinto. Ed è bello che sia così, perché i due elementi che sono a fronte interpretano rispettivamente la forza della natura e la fantasia dell'uomo, due realtà che si oppongono ad aeterno e dal cui equilibrio dipende quasi sempre il benessere ambientale.

Questo vivace centro sul versante settentrionale della catena del Gran Sasso, proprio sotto l'imponente parete rocciosa di Monte Camicia (che dai 2570 metri della sua vetta offre un salto superbo e pauroso di quasi duemila metri), ha perduto, nell'opinione corrente, la sua reale struttura architettonica di delizioso paese medioevale, per assumere una fisionomia fantasmatica, irreali, sognata, quella di una straordinaria città di ceramica, dove la terracotta ha ubbidito soltanto all'estro dell'artigiano ed ha accettato da secoli una colorazione semplice, articolata in cinque tinte (azzurro, giallo, arancio, verde macero e manganese) rivelatasi sufficiente a soddisfare qualsiasi esigenza espressiva.

La vita di Castelli è così intimamente legata alla ceramica, che è difficile immaginare una origine temporaneamente diversa per l'uno e per l'altra. La ceramica, infatti, è l'unico linguaggio del gruppo castellano, anche se si trattasse di un linguaggio che trova nella vigorosa esperienza di ciascun «interlocutore» un adattamento originale, personalissimo.

Gli studiosi di protostoria sanno bene quali e quante importanti rivelazioni si devono alla fragile terracotta, che sovente è riuscita a spezzare silenzi di millenni. Essa, infatti, non soltanto possiede una incredibile resistenza al tempo, ma è dotata di spirito essenzialmente conservatore, che le permette di occupare un posto di primaria importanza nella documentazione storica e nelle definizioni cronologiche. Basterà ricordare, per inciso, che la famosa teoria sulle migrazioni transpenniniche dell'Asia sudorientale alle coste dell'Ecuador fu elaborata dal compianto scienziato Robert von Heine-Geldern proprio a seguito di un paziente, lunghissimo esame di terrecotte, rivelatrici di analogie sconcertanti fra la ceramica Jomon e quella di Valdivia.

Lo studio della ceramica di Castelli non rivela, invece (almeno così sembra), direttrici di movimento. Castelli è un'«isola» artigiana dove la lavorazione della terracotta ha ubbidito, forse fin dalle origini, a tre esigenze diverse: la prima, puramente funzionale, con il vasellame d'uso comune; la seconda, d'ardimento sacro e d'ispirazione mistica e religiosa (specialmente con una produzione massiccia e commovente di ex voto); la terza, di libera creazione fantastica, cioè di arte pura. Tuttavia non esiste una netta separazione di settori e di temi, perché quasi sempre la fantasia artigiana s'inscrive autorevolmente nel funzionale e nel sacro, dimostrando chiaramente di non sentirsi affatto vincolata o limitata dai compiti che deve assolvere. E', peraltro, da tenere presente che la tradizione castellana è confluita, necessariamente, in un tecnicismo che per fortuna non l'ha immiserita in un conven-

zionale e stereotipato anonimato, ma anzi ha offerto ad ogni artefice il dono di mille esperienze, in modo che da esse potesse trarre spunto e vigore la sua personalità. Così, alla tradizionale formazione nelle «botteghe», si è sostituita quella, forse meno estrosa ma più completa, qualificata, organizzata scientificamente, che le giovani generazioni ricevono nell'Istituto d'arte ceramica, la cui nuovissima sede, d'ampio respiro e adeguatamente attrezzata, entrerà in funzione con il prossimo anno scolastico.

In tal modo si rende disponibile il magnifico convento che fino ad ora ha ospitato la scuola. Questo convento — che, per la sua posizione così degnamente assolta, ma soprattutto per il suo poliforme chiostro può benissimo essere definito come il «convento delle ceramiche» — è destinato ad ospitare il museo storico della maiolica abruzzese. E' opportuno, è necessario, è indispensabile.

E' il mezzo più semplice ed efficace perché Castelli possa continuare ad esercitare la sua nobile missione di centro ideale (e promozionale) dei ceramisti d'Abruzzo. E' un diritto che Castelli ha acquistato attraverso secoli di altissima produzione, resa illustre dalle firme dei Grue, dei Pompei, dei Lolli, dei Gentile, dei Cappelletti, dei De Martinis, dei Fuina, dei Pardi. Un diritto oggi giustamente rivendicato da Corradino Di Stefano in nome della cosa pubblica, da Elio Finizi in nome della poesia, del conto e del conto dei colori, da Elio Finizi in nome di colore caratterizzante, tutte le strade e piazzette del paese in nome di un nobile mestiere che non si è lasciato travolgere dal ciclone industriale e non ha cercato equivoci compromessi. Un diritto che è nato anche da un profondo sentimento religioso che ha trovato nella terracotta espressioni sublimi: ieri, nel mille e più mattoni votivi del soffitto e del pavimento della chiesa di San Donato (XV-XVII secolo); oggi, nel gigantesco e suggestivo presepe che, da sei anni, gli allievi dell'Istituto d'arte ceramica stanno pazientemente e fantastichemente realizzando.

Un museo — è inutile nasconderselo — si traduce quasi sempre in un archivio di memorie particolari, nel quale si va a cercare qualche cosa soltanto se occorre o se c'è la sollecitazione di un briciolo di curiosità. E' raro che viva per forza propria. Castelli rappresenterebbe l'eccezione, perché la scuola vi vacillerebbe il museo, mentre il museo storico darebbe idee e suggerimenti alla scuola: alla quale il museo stesso finalmente una istituzione funzionale e funzionale e non un magazzino di polvere e di memorie perdute. Ecco perché è indispensabile che la ceramica di Abruzzo abbia il suo museo «regionale» (ma questa è più una qualificazione di linguaggio che una limitazione geografica), qui, dove la ceramica è ancora pienamente attiva, dove essa è vita e ragione di vita, dove la sua memoria è fattore essenziale della cultura del gruppo; qui, insomma, dove si è svolta la sua storia.

Tradizione, scuola, museo: la sfida di ieri, di oggi e di domani, che la ceramica di Castelli ha lanciato, con piena consapevolezza delle proprie capacità, alla parete rocciosa del Gran Sasso e al tempo.

Iris Felyne Gandolfi

Dino Satolli



Firenze — Il presidente del consiglio ha inaugurato la Mostra dell'artigianato. Nella foto l'on. Colombo durante la visita agli stand si sofferma davanti a una Madonna in pietra del sec. XIV



# ★ GIORNALE DI TRIESTE ★

NELL'ESPRIMERE LA PROPRIA ADESIONE ALL'ON. FERRI

## Il PSDI sul tema della Zona B chiama a confronto i partiti

Ribadita la tesi del «confine definitivo» i socialdemocratici triestini chiedono che tutti si pronuncino «apertamente»

Con un lunghissimo e in alcuni punti polemico documento approvato ieri, il direttivo provinciale del Partito socialdemocratico di Trieste ha espresso la propria opinione ed il proprio punto di vista sulla recente presa di posizione dell'on. Ferri sul problema della Zona B. I socialdemocratici triestini (o perlomeno il loro direttivo) approvano sostanzialmente le tesi sostenute dal segretario nazionale e con una lunga serie di argomentazioni spiegano le ragioni secondo le quali sarebbe bene per l'Italia rinunciare ai propri diritti ed accettare la situazione di fatto come definitiva.

Benché le nostre opinioni siano esattamente il contrario di quanto sostenuto dal PSDI di Trieste, per quanto riguarda la massima nota siano contenute acute ed ingiustificate punto po-

l'ipotesi che la Jugoslavia ricadesse nell'orbita di Mosca. In tal caso una nuova cortina di ferro verrebbe alzata tra i nostri confini, con il conseguente soffocamento di Trieste e della sua economia; ebbene, ciò avverrebbe senza neanche la contropartita d'un confine di Stato internazionalmente riconosciuto, come auspica Ferri e, con Ferri, il PSDI.

«Il Memorandum d'Intesa, mai ratificato dal nostro Parlamento, rappresenta infatti — continua la nota socialdemocratica — solo un accordo precario e affatto vincolante, avallato da Stati Uniti, Gran Bretagna e Francia ma non dall'Unione Sovietica; per quest'ultima rimane sempre valido quanto previsto nel Trattato di Pace, la cui esistenza giuridica non può certo essere contestata, il quale prevede appunto la città di Trieste come capoluogo del Territorio Libero».

Ora, la tesi della persistenza della sovranità italiana sulla Zona B «può anche essere teoricamente sostenuta — secondo il PSDI — sul piano del puro formalismo giuridico: tali disquisizioni, per quanto apprezzabili, non alterano però una realtà, che è giuridica, ma soprattutto politica e pertanto non riconducibile ad accademismi interpretativi».

Non è vero, poi, secondo il documento che il PSDI di Trieste ponga oggi rinunce ai territori della Zona B sui quali l'Italia non esercita più di fatto la propria sovranità fin dal lontano 1945. E' vero invece, secondo Ferri e il PSDI, che l'Italia deve svolgere, nell'interesse suo, e in particolare di Trieste, una politica di larga apertura nel Balcani, che la nostra città possa esercitare quella funzione mediatrice che la sua posizione geografica le impone. Corrisponde infatti ad un preciso interesse italiano, e occidentale, ma soprattutto giuliano, che lo status quo nei Balcani, dove si sta realizzando un blocco di Paesi (Jugoslavia e Romania) in funzione antisovietica, non venga alterato, e che il prestigio italiano verso i mari caldi e un fatto reale che interessa e preoccupa l'Occidente. Trieste in primo luogo.

Il documento del direttivo provinciale del PSDI così prosegue: «La risoluzione dei problemi di confine, quando esistano, come esistono, le condizioni politiche per una trattativa avvincente, su un piano di assoluta parità e reciproco rispetto, è un grosso passo in avanti verso la costituzione di più stretti legami tra i popoli nel quadro di un'Europa libera, unita e democratica. E' questo un principio irrinunciabile di tutta la politica socialdemocratica di questo dopoguerra. Si può dire che il documento in prospettiva, secondo la nota — la possibilità di ottenere una più valida, estesa e sostanziale tutela dei diritti della minoranza italiana ovunque essa si trovi, quindi non solo nel territorio delimitato dalla linea di demarcazione della Zona B. Ciò senza escludere, ma anzi auspicando, eventuali accordi con i partiti diretti a rendere meno pre-

carla l'attuale situazione territoriale della nostra città».

La nota socialdemocratica conclude con un invito ai «democratici di Trieste ed ai partiti che li rappresentano» a «immediatamente, giudicare ed esprimersi su questo problema che non ammette colpevoli silenzi ma impone precise assunzioni di responsabilità storiche». «Non c'è spazio — secondo il PSDI — per il deteriorare "Chi te l'ha fatto fare?" Il problema è stato posto sul tappeto e domanda risposte inequivocabili. Dal canto suo il PSDI («avendone sopportato tutte le possibili implicazioni e conseguenze») ritiene che l'opinione pubblica sia abbastanza adulta da poter essere messa davanti alla cruda realtà dei fatti, per quanto brusco possa essere il risveglio dal lungo sogno del ritorno alle terre perdute».

Chiamate per imbarco per domani alle ore 10. Turno «generale» coperto: 225, 428; 1 ingegnere, turno 346. Turno «generale» coperto: 225, 428; 1 ingegnere, turno 346. Turno «generale» coperto: 225, 428; 1 ingegnere, turno 346.

APERTO ALL'UNIVERSITA' IL CONVEGNO DELL'A. L. U. T.

## L'Ateneo al servizio della città nel fervido impegno dei laureati

In rilievo il ruolo della ricerca scientifica e tecnologica per lo sviluppo regionale - Le odierne manifestazioni

Si è aperto ieri all'Università il convegno dei laureati che festeggiano la notte d'argento con il titolo neologizzato nel nostro Ateneo. Nel corso della cerimonia inaugurale il prof. De Ferra ha recato il saluto di benvenuto ai partecipanti, anche a nome del Rettore prof. Origone, assente da Trieste, e del presidente dell'ALUT, prof. Cardinale.

### ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI	30 15 40 12 83
CAGLIARI	47 8 63 21 26
FIRENZE	14 35 15 66 56
GENOVA	76 25 84 49 61
MILANO	22 85 8 29 45
NAPOLI	40 25 78 72 73
PALERMO	76 73 17 82 77
ROMA	88 38 39 63 50
TORINO	22 34 44 69 19
VENEZIA	17 86 73 88 18

### Schedina ENALOTTO:

1 X 1 2 1 X 2 2 1 1 1 X

La direzione centrale Enalotto comunica che nel concorso di oggi 18 settembre 1971 tre giocatori hanno totalizzato dodici punti, vincendo nove milioni di lire ciascuno. I vincitori sono: Gennaro (Gorizia) e due di Roma. Ai 112 vincitori con undici punti spettano 199 mila 300 lire ciascuno. Ai 1164 vincitori con punti dieci spettano 19 mila 100 lire ciascuno.

Il montepremi è stato di 74 milioni 412 mila 136 lire.

INCONTRO DI ZANETTI CON IL PREFETTO ABRESCIA

## Per l'autoporto avviati i lavori

Firmata la convenzione (con il finanziamento) fra la Provincia e il Commissariato di Governo

La visita di presentazione del presidente dell'Amministrazione provinciale dott. Zanetti, al nuovo Commissario del Governo, dott. Abrescia, ha avuto ieri un rilievo superiore a quello di un normale adempimento protocolle, in quanto è stata colta l'occasione dell'incontro per sottoscrivere la convenzione che avvia a realizzazione un primo lotto di opere dell'autoporto al valico di Fernetto.

All'impegno del consorzio per la costruzione e la gestione dell'autoporto, presieduto dallo stesso dott. Zanetti, corrisponde quello della concessione, da parte del Commissariato di Governo, di un contributo di 390 milioni dal fondo destinato alle esigenze di Trieste.

La convenzione sottoscritta riveste una particolare importanza, in quanto rende possibile la realizzazione, a breve scadenza, di lavori già sufficienti a decongestionare il traffico internazionale di automezzi pesanti, mediante lo snellimento delle operazioni doganali di frontiera.

### Scontro con tre feriti

All'incrocio tra le vie Guerrini e Caboto, una «124» e una «500» sono entrate in collisione e i tre occupanti sono rimasti feriti. I danni sono ingenti.

L'incidente, rilevato dai carabinieri del Nucleo radiomobile avvenuto alle 20.30, la «124» targata TS 141529, era guidata lungo la via Caboto diretta verso la via Flavia, da Doris Frausin, di vent'anni, domiciliata ad Aquilina, mentre la «124» targata Roma G 23509 pre-

sa a noleggio dal capitano marittimo Petros Giannoutsos, residente a Cefalonia, proveniva dalla via Guerrini e stava immettendosi in via Caboto. Una mancata precedenza ha provocato il sinistro. I due conducenti e la diciannovenne Maria Apollonio, domiciliata a Zindis di Muggia, che si trovava a bordo della «500», sono rimasti feriti. Trasportati all'Ospedale maggiore, tutti e tre sono stati medicati e quindi dimessi con prognosi di cinque e dieci giorni.

LA DITTA

**Beltrame**

AVVISA LE SUE GENTILI CLIENTI CHE

IL DÉFILE DI SARTORIA D'ALTA MODA, BOUTIQUE E PELLICCERIA

si terrà martedì 28 settembre alle ore 17 nelle sale del Circolo Ufficiali via dell'Università 8

SFILERANNO MODELLI ORIGINALI DI MISS DIOR

DI CUI LA DITTA BELTRAME HA L'ESCLUSIVA, UNITAMENTE A QUELLI DI KEN SCOTT, KRIZIA, MIZAR, LEONARD E SCHOSTAL

Il ricavato della manifestazione sarà devoluto a favore del Madrinato Italiano

Per la prenotazione dei posti ai tavoli si prega di rivolgersi presso la sede della Ditta

Perché è ancora in rada la «Berge Signal»

Ha attirato la curiosità di molti cittadini la presenza in rada, ormai da una decina di giorni, di una grossa petroliera norvegese, la «Berge Signal», a pieno carico. L'imponente nave cisterna, le cui strutture superiori sono insolitamente colorate di verde, è infatti all'ancora oltre le dighe, al largo di S. Rocco, ancora a pieno carico. Ebbene, pare che la sosta in rada dell'unità norvegese sia destinata a prolungarsi ancora per molti giorni; essa trasporta infatti un carico di oltre 98 mila tonnellate, che per il momento non può essere riversato nei serbatoi della SIOT, in quanto quelli idonei a ricevere il particolare combustibile trasportato dalla «Berge Signal» sono al gran completo; e ciò in seguito al fatto che le raffinerie che fanno capo al nostro oleodotto non sono attualmente in condizione di ricevere questo tipo di combustibile; né, per la sua incompatibilità con gli altri tipi di greggio, questo carico può venire assorbito dagli altri serbatoi.

Finché non si renderanno disponibili due grossi serbatoi, capaci di ricevere l'ingente carico, la petroliera dovrà dunque attendere al largo.

Chiamate per imbarco per domani alle ore 10. Turno «generale» coperto: 225, 428; 1 ingegnere, turno 346. Turno «generale» coperto: 225, 428; 1 ingegnere, turno 346.

INCIDENTI PRESSO LA GALLERIA BAIAMONTI E IN VIA MARCONI

## Scappano due automobilisti dopo aver ferito tre persone

Tamponata una macchina e rovesciata una motocicletta

I vigili urbani del nucleo motorizzato sono stati impegnati da due incidenti provocati da automobilisti che si sono dati alla fuga. I «pirati della strada» sono ora attivamente ricercati.

Ieri a mezzogiorno, all'imboccatura della galleria Baiamonti, dalla parte di via Salata, un'auto — che si è poi allontanata — ha tamponato con violenza la «Ford Escort 940», targata TS 125004, guidata da Aldo Lubetin, di 33 anni, abitante in via Verelli 4. L'urto è stato violento e il conducente dell'auto tamponata è finito contro il volante, battendo il capo sul parabrezza, riportando così contusioni alla fronte con intensi dolori al capo, una ferita lacero-

contusa al naso e una contusione al torace. Un'autoletta della ORI è accorsa sul posto e i sanitari hanno trasportato il ferito all'Ospedale maggiore, dove è stato ricoverato al pri-

mo accoglimento con la prognosi di cinque giorni.

Con la fuga ha cercato di sottrarsi alle proprie responsabilità anche l'automobilista che la scorsa notte in via Marconi ha investito una moto di grossa cilindrata. L'incidente è avvenuto all'altezza dello stabile numero 20, dove un'auto è sbucata improvvisamente dal parcheggio, investendo la motocicletta. La vettura pirata, nell'urtare il veicolo a due ruote, ha fatto perdere l'equilibrio al due giovani in sella alla moto, allontanandosi quindi a tutta velocità. Il guidatore della moto, Giovanni Prelez, di 20 anni, residente a Caorle, e la studentessa Barbara Della Vedova, di 21 anni, residente a Fagagna, hanno riportato contusioni all'anca e agli arti per cui sono

stati entrambi trasportati all'Ospedale maggiore e medicati. La prognosi è di alcuni giorni. I vigili urbani del nucleo motorizzato sono accorsi sul posto ma non hanno trovato alcuna indicazione utile per rintracciare l'automobilista pirata.

### Evita la collisione ma finisce nel fosso

Per evitare una macchina in panne, ferma ai margini della strada, il conducente di una «500» nuova di zecca, si è rovesciato con la vettura in un fosso. L'incidente è avvenuto ieri sera ad Opicina sulla strada che conduce a Prosecco e più precisamente nelle vicinanze della caserma del «Piemonte Cavalieri». Lo sfortunato automobilista, Paolo Donno, di 25 anni, abitante in via Petronio 10, ha riportato una ferita lacero-contusa al vertice del capo. Trasportato con la ORI all'Ospedale maggiore, il ferito è stato ricoverato nella prima divisione chirurgica con la prognosi di sei giorni. I rilievi dell'incidente sono stati assunti dai carabinieri del Nucleo radiomobile.

### CALENDARIETTO

Oggi: S. Germano — Il sole sorge alle 5.47 e tramonta alle 19.10.

Ieri: temperatura massima 18,9, minima 10,4; pressione mb. 1022,2; umidità 65; vento scirocco; mare leggermente mosso con temperatura di 20 gradi.

Mare — Oggi: alta alle 10.30 con cm 48 sopra il l.m.; e alle 22.35 con cm 37 sopra il l.m.; bassa alle 16.35 con cm 40 sotto il l.m. — DOMANI: bassa alle 4.30 con cm 44 sotto il l.m.; e alle 16.55 con cm 44 sotto il l.m.; alta alle 10.35 con cm 50 sopra il l.m.; e alle 22.45 con cm 35 sopra il l.m.

Farmacie in servizio diurno interrotto (dalle 8.30 alle 19.30): All'Espresso, via Roma 15, tel. 8042; INAM Al Cammello, viale XX Settembre 4, tel. 96363; Alla Maddalena, via dell'Istria 35, tel. 8074; Chiari-Crotti, via Tor San Piero 2, tel. 39088; Busonini, via P. Revoltella 41, tel. 741447; Pizzali-Cignola, corso Italia 14, tel. 37524; Predini, via Vecello 24, tel. 90186; Serravalle, piazza Caviana 1, tel. 24805.

Farmacie in servizio notturno (dalle 19.30 alle 8.30): Busonini, via P. Revoltella 41, tel. 741447; Pizzali-Cignola, corso Italia 14, tel. 37524; Predini, via Vecello 24, tel. 90186; Serravalle, piazza Caviana 1, tel. 24805.

Servizio medico comunale: per chiamate nei giorni festivi o in caso di irreperibilità di altri sanitari, telefonare al 90235.

Servizio medico INAM (festivo): dalle 8 alle 22, telefono 74501. Chiamata notturna: telefono 37265.



Il Prefetto dott. Abrescia firma l'albo dei visitatori nell'incontro avuto con il Sindaco Spacini nel palazzo municipale

SCONTRO ALL'INCROCIO CON UN'AUTO

## Centauro k.o.: prognosi riservata

In via Carducci un giovane motociclista è violentemente scontrato con una macchina jugoslava: il ferito, Giovanni Bergamo, di 21 anni, abitante in via Puccini 32, è stato ricoverato d'urgenza all'Ospedale maggiore con la prognosi riservata per una ferita da taglio alla parte sinistra del collo e un'altra ferita all'orecchio sinistro che gli hanno provocato una copiosa emorragia.

L'incidente è stato rilevato da una pattuglia della polizia stradale e gli agenti hanno ricostruito così l'incidente: Giovanni Bergamo, in sella alla propria moto Aermacchi 250, targata Treviso 72206, proveniente dalla piazza Dalmazia, era diretto verso i Portici di Chiozza. All'altezza del numero 3 di piazza Oberdan, la motocicletta è andata a sbattere con violenza

contro la «1100» jugoslava, targata SK 407-08, il cui guidatore Rudi Dzvedat, residente a Skopje, era sbucato dalla via XXX Ottobre e stava immettendosi in via Carducci per dirigersi verso la via Emilio Severo.

Lo stridio dei freni, il fragore dello schianto hanno fatto accorrere i passanti, i quali hanno subito chiesto l'intervento dei sanitari della ORI e gli agenti della polizia stradale. Il giovane che era in preda ad un collasso cardiocircolatorio, è stato sottoposto ad una terapia d'urgenza mentre veniva trasportato all'Ospedale. E' stato ricoverato nella prima divisione di chirurgia.

Ufficio parrocchiali con orario ridotto

Lunedì, martedì, mercoledì prossimi, il clero diocesano si riunirà in Seminario per le giornate sacerdotali. In questa occasione la Curia e le parrocchie terranno aperti gli uffici dalle ore 8 alle 9.30.

PARIGI 30 ottobre - 4 novembre

PATERNITI VIAGGI

Corso Cavour n. 7/1

giubilo moquette

Presenta le migliori Case nazionali ed europee. Posa in opera altamente specializzata. Preventivi gratuiti.

Via Cicerone 4 - Tel. 24041

## SCUOLA DI DANZA CLASSICA «CITTA' DI TRIESTE»

diretta da MARIA PANZINI

ISTITUTO DI ISTRUZIONE ARTISTICA FONDATA NEL 1944 E RICONOSCIUTO DAL MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

CORSO PROPEDEUTICO

CORSI PROFESSIONALI

- a) CORSO PREPARATORIO
- b) CORSO INFERIORE
- c) CORSO MEDIO
- d) CORSO SUPERIORE

Limiti di età delle allieve per l'ammissione alla Scuola: cinque anni per il corso propedeutico, otto anni per il corso preparatorio professionale

Informazioni ed iscrizioni presso la sede della Scuola:  
VIA S. FRANCESCO N. 2 - TELEFONO 61-617  
tutti i giorni feriali, escluso il sabato, dalle ore 17 alle 19.30

## AUTOMOBILE CLUB TRIESTE

il sistema più economico ed immediato per acquistare a rate vetture nazionali od estere nuove od usate

## CREDITAUTO

il sistema più economico ed immediato per acquistare a rate vetture nazionali od estere nuove od usate

## AUTOSCUOLE AUTOMOBILE CLUB TRIESTE

Piazza Duca degli Abruzzi 1 - Telefono 28435

Via Cumano 2 - Telefono 763391

Corsi completi teorici e pratici

LIRE 24.500

Per familiari di soci

## «Un'idea per Trieste»

## Il Partito Repubblicano Italiano

nel maggio scorso ha inviato a 45.000 triestini una lettera con la quale li si invitava ad indicare, fra i problemi contenuti in un allegato questionario, i quattro di maggiore rilievo e a segnalarne degli altri interessanti la nostra Città.

Oggi il P.R.I. è lieto di comunicare alla cittadinanza tutta, l'esito dell'indagine.

I principali problemi emersi, con le relative percentuali raggiunte, sono i seguenti:

- 1) Assistenza ospedaliera . . . . . 65%
- 2) Traffico cittadino . . . . . 51%
- 3) Assistenza agli anziani bisognosi . . . . . 48%
- 4) Inquinamento atmosferico e marino . . . . . 44%
- 5) Protezione del Carso . . . . . 39%
- 6) Alloggi popolari . . . . . 36%
- 7) Edilizia scolastica . . . . . 24%
- 8) Attrezzature sportive . . . . . 22%
- 9) Illuminazione pubblica . . . . . 18%
- 10) Attrezzature turistiche e balneari . . . . . 15%
- 11) Scuole materne . . . . . 12%
- 12) Asili nido . . . . . 10%
- 13) Trasporti pubblici . . . . . 9%

Tra i problemi non compresi nel questionario e segnalati vanno citati:

- Nettezza urbana
- Ordine pubblico

Il P.R.I., nel ringraziare i cittadini per la collaborazione offerta nell'interesse generale di Trieste, informa che i risultati ed i suggerimenti scaturiti sono oggetto di esame da parte di cinque commissioni di esperti e costituiranno la base del programma del Partito per la futura Amministrazione Comunale.



ARGOMENTI DI ATTUALITÀ NELLE

SEGNALAZIONI

## Anduto il busto del re secondo i crismi di legge

Questa la risposta delle Poste - L'U.M.I. dal canto suo lamenta la mancanza di una quotazione ragionevole per il «riacquisto»

Il direttore provinciale delle Poste, dott. Achille Pavan, cortesemente ci scrive:

«Con riferimento alle varie espressioni di dissenso e protesta apparse sulle "Segnalazioni", in merito alla vendita del busto di bronzo del re Vittorio Emanuele III, questa direzione provinciale delle Poste ritiene di poter rispondere quanto segue.

Il detto busto, originariamente collocato nel salone del pubblico dell'edificio di piazza Vittorio Veneto, era stato rimosso all'epoca bellica, sembrando alla fine del 1943, e non era, come da taluni asserito, per effettuare deliberatamente la vendita. Si trovava perciò, da quel tempo, in un magazzino dell'economato e non poteva essere, ovviamente, collocato al primitivo posto.

«Questa direzione si rende conto che tale alienazione possa aver offerto materia di varie considerazioni da parte di cittadini, che si siano richiamati al relativo periodo storico ed alla complessità di quegli avvenimenti. Essa conviene pure che, secondo il pensiero dei medesimi, la vendita possa essere apparsa come un fatto inopportuno. Deve però subito soggiungere che la stessa, tra l'altro non trova, a scopo di fusione, l'origine soltanto in un modesto atto burocratico, senza intendimento di offendere storia e memoria, e che la commissione, appositamente costituita per l'alienazione di beni e materiali non più in uso, ha osservato, anche in questo caso, tutte le modalità prescritte dalla legge e da altre disposizioni correlative».

Sull'argomento ci è pervenuta, nella stessa giornata, questa lettera da parte del comitato provinciale di Trieste dell'U.M.I.: «L'Unione monarchica italiana ringrazia la direzione del "Piccolo" perché si è attraverso la pubblicazione della fotografia del trasporto del busto bronzeo del re Vittorio Emanuele III è venuta a conoscenza di un fatto che ha così profondamente offeso tanti cittadini anche non aderenti all'U.M.I.

«Il rammarico però di tanti cittadini che a noi si rivolgono è di non sapere cosa si possa fare per riscattare il busto. Ci vengono offerti da varie parti importi di denaro che non possiamo accettare perché, mentre a noi risulta che l'acquisto del busto lo ha pagato 112.000 lire quasi rotame di bronzo dal peso di circa 3 quintali, non siamo ora in grado di concedere una ragionevole quotazione, anche perché si sente parlare di of-

ferre che superano addirittura il milione e mezzo.

«Un chiarimento pertanto da parte della direzione delle Poste che ci indichi in quale modo si possa riscattare questa

### Educazione sessuale: i corsi al CEMP

Il CEMP di via Genova 21 (tel. 37472) si terrà nei corsi di educazione sessuale. Le iscrizioni sono pertanto aperte alle infermiere, insegnanti, assistenti sociali ed al pubblico.

I corsi saranno articolati in lezioni, tavole rotonde e dibattiti con i seguenti docenti: prof. Campesella, dott. Grandi, prof. Maras, prof. Montagnani, prof. Nardio, dott. Pastori, dott. Sedmak, prof. Spario, dott. Slavich, dott. Vuga.

Le lezioni si ricevono tutti i giorni, tranne il sabato, dalle 15 alle 20.

opera d'arte per darle poi degno collocamento, sarebbe quanto mai opportuno».

Fra le molte lettere che ci sono pervenute in merito all'episodio — e che non possiamo ospitare perché tutte ripetono argomenti già espressi in quelle che abbiamo pubblicato — scegliamo, chiedendo scusa agli «esclusi», quella del prof. Anselmo Sardo. Egli scrive: «Se abbiamo voluto lasciare la colonna di Carlo VI in piazza dell'Unità d'Italia e quella di Leopoldo II in piazza della Borsa, è più che logico che vorremmo che venga rimosso al suo posto il busto del re soldato. Ma non per la storia soltanto».

Ladri in salto. Ignoti malviventi hanno spaccato di notte la porta di casa di un signore, che si trova nella strada dell'Asso-Rido San Giusto dell'ONMI in via Caboto 2 e sono penetrati negli uffici della direzione, dove hanno sfondato il fondo del cassetto centrale della scrivania, sottraendo 17 mila lire in contanti e 4 mila in marche da bollo.

## DALLA SVEZIA CON SIMPATIA



«Giornalisti» Si è concretizzato ieri un simpatico gesto di umana solidarietà, di cui ha potuto beneficiare un'anziana signora, Maria Cerignoni, il cui figlio, di via Ghislandi 44 era stato ucciso, lo scorso 4 marzo, dall'esplosione di una stufa a cherosene nella stessa signora era rimasta seriamente ferita, tant'è vero che è stata rimessa all'ospedale soltanto 17 mila lire in contanti e 4 mila in marche da bollo.

Josef G. Dobrinja — che è un tristi- stino d'adozione — dichiarandosi dolentemente colpito dalla notizia, si era offerto — attraverso la nostra rubrica delle «Segnalazioni» — di regalare alla signora un nuovo impianto di riscaldamento, di un tipo prodotto in Svezia e di cui egli è quel il rappresentante. Ed ecco ieri nell'abitazione che la signora ha intanto sistemato con amorevole cura sono stati installati i nuovi pannelli. Nella circo-

stanza l'ing. Dobrinja era accompagnato dal Console di Svezia a Trieste, cap. Gerolmich — che vediamo assieme a lui nella foto — nonché da una delegazione svedese (che trovandosi in visita in Italia ha potuto assistere a questo simpatico incontro) formata da un parlamentare, Eric Adamson, e da due esponenti sindacali, Eric Olsson e Rolf Palsson. Si è così realizzato un encomiabile gesto di bontà, che la signora ha accolto commossa.

## LE ORE DELLA CITTÀ

### Anguri a Saragat

Un telegramma con i più fervidi voti augurali è stato inviato, anche a nome della Giunta regionale, dal presidente Berzanti al Presidente della Repubblica Saragat, in occasione del suo onomastico.

### Giovanissimi al «Tartini»

La direzione del Conservatorio «G. Tartini» accoglierà anche quest'anno, gratuitamente, per lo studio di uno strumento, un gruppo selezionato di ragazzi che frequentino le scuole elementari, dalla seconda alla quinta. Le scuole per le quali la direzione ha deciso di accogliere questi giovanissimi sono: di violino, di violoncello e di arpa. I ragazzi potranno venir presentati alla segreteria del Conservatorio, in via Ghega 12, entro il 30 settembre, e dovranno venir completate su apposito modulo fornito dall'Istituto stesso.

### Attività alla Ginnastica

La Società Ginnastica Triestina comunica agli interessati che sono aperte le iscrizioni ai vari corsi di Ginnastica: Danza - Pallacanestro - Scherma - Atletica leggera. I corsi stessi inizieranno il 4 ottobre prossimo ed eccone delle corsi di Judo che sono già iniziati. Informazioni ed iscrizioni presso la Segreteria della Società di via Ginnastica 47 e telefono 75561, dalle ore 9 alle 12 e dalle ore 15 alle 18.

### Scuola di danza

Hanno inizio domani le iscrizioni alla Scuola di danza classica «Città di Trieste», Istituto di istruzione artistica autorizzato dal Ministero della Pubblica Istruzione. Il limite di età per l'ammissione è di cinque anni per allievi del corso propedeutico e di otto per quelle che aspirano a frequentare il corso professionale. Per l'intera durata del primo trimestre di studio presso la Scuola sarà svolto un corso di aggiornamento di una di una insegnante della Scuola di balletto di Leningrado, che avrà anche carattere di proiezione dell'arte che dovrà partecipare al III Concorso internazionale di balletto organizzato per il giugno 1973 dal teatro Bolshoi di Mosca, ed al quale la Scuola diretta da Maria Panzini è stata ufficialmente invitata. Per ulteriori informazioni ed iscrizioni la segreteria della Scuola, che ha sede in via S. Francesco 2, è aperta tutti i giorni feriali, escluso il sabato, dalle ore 17 alle 19.30.

### Bora Bazar - abbigliamento

comunica alla gentile clientela che lunedì 20 c.m. inizia la vendita dei modelli della nuova collezione autunno inverno 1971-72. Via C. Battisti n. 3.

### Max Factor

se desiderate rinnovare il vostro maquillage per l'estate rivolgetevi all'estetista della Casa presente presso la Profumeria Cosulich, via Carducci 24, fino a sabato 25 corr.

### Italplast moquette!

Fornitura e posa in un giorno! Assortimento a magazzino in altezza fino a 4 metri. P. Ospedale 6-7, tel. 95919.

### Ballarin cucine cucine cucine

vari gioielli Via Fonderia, 3

### «Arrivederci estate»

La tradizionale festa «Arrivederci Estate 71» organizzata dal Centro Giovanile di Muglia e sospesa durante la scorsa estate, avrà luogo oggi con il programma già preannunciato. In mattinata verranno aperti i chioschi gastronomici; alle 15 si svolgerà un incontro sportivo e alle 18 seguiranno giochi vari, alle 19.30 si avrà la tombola con un monte premi di circa 50 mila lire. Rallegherà la festa il complesso ginece di Sagittario.

### Campeggio Club Trieste

Il Campeggio Club Trieste informa i soci che desiderano assistere al campionato di calcio in programma nella Fiera di Trieste, che possono farlo fin d'ora, dalle 8 alle 16.30 dei giorni feriali (al sabato dalle 8 alle 19.30). Il Club informa inoltre che domenica 26 settembre, presso il campeggio «Obelisco», verrà festeggiata la fine della stagione estiva: alle ore 10 S. Messa, alle 13 pranzo all'aperto (tempo permettendo), nel pomeriggio giochi vari e spettacoli (a sorpresa); prenotazioni presso il custode (tel. 21855). Si accettano già le prenotazioni per la gita a Strassoldo e a Passariano (visti alla Mostra del Triestino a Villa Manin).

### Signore e signorine

La nuova moda è pratica e confortevole. Assolve prediche, tutte le esigenze, anche le più raffinate e segue il ritmo dinamico e sportivo della vita moderna. I capi autunnali che rispondono a questi requisiti sono già arrivati da BERTRAMME, tailleur, tailleur pantaloni, giacche, bluse, pantaloni, abiti di linea. Prendete visione dei nostri assortimenti, una visita da BERTRAMME è sempre piacevole e divertente.

### Mobili Ballarin in Viale

al n. 53. Le cucine più bellissime!

### Trenovia: l'Accagat terrà conto delle esigenze degli utenti

La direzione dell'Accagat, cortesemente risponde alla segnalazione «La trenovia di Opicina: l'Accagat può davvero dar torto agli utenti» pubblicata il 17 settembre.

«In relazione alle osservazioni riportate nella segnalazione — nella quale si auspicava che nell'esecuzione dei lavori di ammodernamento delle vetture della trenovia di Opicina non vengano eliminate le porte interne né le mensole portabagagli — si conferma che la realizzazione dei lavori in questione sarà impostata in modo da soddisfare le effettive esigenze dell'utenza.

«Questa assicurazione vale naturalmente anche per la scelta dei materiali nuovi da impiegare nella sostituzione di determinati elementi, quali ad esempio le già citate mensole portabagagli. Grazie per l'ospitalità».

### Invito a un assessore

«In merito alla risposta fornita dall'assessore Hreschak per l'illuminazione dell'ultima parte di via Monte San Gabriele (numeri civici 41 - 43 - 45) posso dire, per illuminare maggiormente la situazione oscura ormai da anni, che la spesa per i lavori in questione è stata già approvata dalle passate gestioni comunali. In ogni modo penso che la spesa occorrente per illuminare cento metri — dicono metri di strada — prestando i lavori proprio in detta via, come ci si richiama alla precedente segnalazione; per cui ci sarebbe anzi un'economia, potendo impiegare uomini e materiali già in loco!».

«Trascurando qualsiasi polemica, per rendere conto della validità della richiesta l'assessore Hreschak faccia gentilmente una visita sul posto, di sera: potrà constatare «de visu» che percorrendo (a piedi, naturalmente) quel tratto di stra-

da, dopo l'imbrunire, non è proprio consigliabile. Resto in attesa di una risposta, tramite le sempre gentili «Segnalazioni», cui va un rinnovato ringraziamento, e ringrazio anche il Comune a nome delle altre 18 famiglie, Aurelio Droccher».

### Il referendum del PRI

«Care "Segnalazioni!", ho letto sul "Piccolo" di domenica 5 settembre il resoconto dei risultati dell'inchiesta-sondaggio effettuata dal Partito repubblicano nella nostra città sui problemi più gravi che angustiano Trieste. Io faccio parte di quel 9 per cento di cittadini che ha risposto al questionario, e proprio per questo ricordo che il PRI, dopo aver chiesto al cittadino di indicare quali fossero a suo parere i quattro più gravi problemi della nostra città,

chiedeva al compilatore del questionario di proporre eventualmente alcune soluzioni in merito ai problemi suscitati; inoltre il cittadino poteva chiedere che il Partito repubblicano esprimesse il proprio parere sulle sue eventuali soluzioni e poteva anche optare per una risposta tramite il vostro giornale oppure anche privatamente, tramite lettera, io ho optato per questa seconda soluzione (il mio tema era quello del traffico cittadino); però debbo constatare con rammarico che mentre è già stata compilata (e pubblicata) la graduatoria dei vari problemi di Trieste, e distanza di mesi non hanno avuto risposta da parte del PRI. C'entra anche il desiderio di vedere le reazioni alla mia proposta, ma la ragione principale per cui vorrei che mi venisse risposto è che temo di sbagliarmi, quando credo che con tale questionario il singolo cittadino si avvicini maggiormente alla vita della città. Damiano Papagno».

### A metà della salita di VIA ROSSETTI

va conto di come possa essere accaduta la disgrazia: in macchina egli non aveva avvertito alcuno scoppio; può essere stato un ritorno di fiamma, hanno detto i vigili del fuoco. L'incendio ha comunque distrutto il motore dell'auto e danneggiato tutta la parte posteriore. Il danno è di 250 mila lire.

### BALZA CON PRONTEZZA DALL'AUTO IN FIAMME

Una utilitaria con il motore in fiamme si è arrestata a metà della salita di via Rossetti e il conducente, Antonio Rebeni, abitante in via Ronchetto 42, è riuscito a balzare dall'abitacolo dopo aver bloccato la macchina con le ruote appoggiate alla cordonaletta del marciapiede. La scena dell'auto con il fuoco nel motore che stava salendo la via Rossetti era stata notata da un giovane che ha telefonato subito ai vigili del fuoco. Così, pochi minuti dopo, un'autopompa è giunta sul posto e gli uomini, comandati dal brigadiere Cociani, sono riusciti a spegnere le fiamme prima che entrassero nell'abitacolo.

Il conducente non si rende-

### MOVIMENTO NAVI

ARRIVI: mn. «Glicia» (naz.), mn. «Warrington» (naz.), mc. «Afrodite» (norv.), mn. «Karim» (liban.), mn. «Korab» (alban.), mn. «A. Manie» (naz.), mc. «Bismarck» (naz.). PARTENZE: mc. «Ignazio Bibolini» (naz.), mn. «Warrington» (naz.), mc. «Evo Venezia» (naz.), mn. «A. Manie» (naz.).

Il conducente non si rende-

### IMMOBILIARE CIVIDIN & SERPO

Amministrazione stabile ed appartamenti in condominio

VIA CANAL PICCOLO 2 TEL. 35864 - 35869

Tutta la moda di autunno da

N  
A  
C  
M  
I  
A  
S

Via San Lazzaro 17 ang. via Delle Torri

abbigliamento maschile di lusso

TACCARI TAPPETI ORIENTALI

VIA GIUSTINIANO, 6

Continua la mostra dei nuovi eccezionali arrivi

Tende alla veneziana... Tende in ciniglia...

Rivestimenti in legno per pareti e controsoffitti.

Avvolgibili in plastica...

Polieri moquette «Subito»

Abbiamo creato a Trieste un negozio di moquette a livello europeo! Nei moltissimi tipi e colori pronti, potrete scegliere la «Vostra» moquette e... averla in casa dopo cinque ore. Posa in opera immediata. Laboratorio Artigiano, via del Biondo 5, tel. 744832

Italplast porte!

A soffitti, in plastica essicca legno, tessuti, tende veneziane, battiscopa. Forniture in posa. Piazza Ospedale 6-7, tel. 95919.

Italplast tappeti!

Vasto assortimento in stile e moderni, corse d'unità e disegni. P. Ospedale 6-7, tel. 95919.

Italplast pulitura!

Moquette e pavimenti vinilici, con macchine modernissime, lavoro garantito, preventivi gratuiti. Piazza Ospedale 6-7, tel. 95919.

Italplast pavimenti!

In quadrati, teli, plastica con feltro Agugliati, fornitura in posa garantita. P. Ospedale 6-7, tel. 95919.

VENDITE GIUDIZIARIE fallimentari ereditarie volontarie

Via Vittorino da Feltre 2

Giovedì ore 16 asta presso Manifattura Tabacchi.

19 automezzi sequestrati

2004 bottiglioni vuoti

Via Ananion 2

Autovettura NSU anno '68

Sabato ore 16 asta

Piazza Goldoni 1

Bollettino settimanale

## La HOSTESS oggi

Quella della HOSTESS è certamente una professione invidiabile, oltre che tra le meglio remunerate. Essere HOSTESS oggi significa dare un'altra dimensione alla propria esistenza. Il lavoro presso una Compagnia internazionale, sia aerea, navale o turistica, l'uso delle lingue, il contatto con la gente più diversa, i continui viaggi e l'abitudine ad assumere responsabilità, porta ad un notevole arricchimento della

propria personalità. Per poter essere HOSTESS non bastano tuttavia i requisiti fisici e la buona volontà: occorre avere anche una buona preparazione culturale. A tal fine il nostro Istituto ha organizzato corsi diurni e serali che, in un anno, mediante programmi appropriati, permettono di acquisire quel bagaglio di nozioni indispensabili per intraprendere tale carriera.

ISTITUTO FOSCOLO VIA GATTERI 6 - TRIESTE  
Telefono 724240 - Segreteria ore 9-12 e 16-19

LIBRERIA TULLIO di

Tullio Misan

(Antiquaria e moderna)

Via dei Rettori 1 - (Palazzo Marenzi) telefono 28578

TESTI SCOLASTICI NUOVI E USATI

VENDIAMO A

SCONTI IMBATTIBILI

ACQUISTIAMO AL MASSIMO PREZZO

TESTI SCOLASTICI USATI

## Lei non è SORDO!

ma forse il suo udito è SFUOCATO

Lei sente le persone quando parlano; ma non riesce a udire ogni parola che dicono. LEI NON E' SORDO... ma il suo udito non è più a fuoco.

AMPLIFON PUO' AIUTARLA a udire di nuovo in 20 secondi tanto chiaramente da capire anche i bisbigli!

NUOVI SISTEMI INVISIBILI le consentiranno di udire con chiarezza da ENTRAMBE LE ORECCHIE... CON NIENTE NELLE ORECCHIE!

UNA CHIAREZZA SORPRENDENTE! Udrà di nuovo distintamente e capirà ogni parola.

Offerta Speciale Limitata! Regalo!

Offriamo una utilissima pubblicazione solo ai lettori deboli d'udito di questo giornale. Se Lei ha un problema acustico compili il tagliando e lo spedisca prima del giorno 30 settembre.

Amplifon le invierà GRATIS un regalo riservato ai sordi.

Imposti il tagliando oggi stesso!

L'OFFERTA E' VALIDA SOLO FINO AL 30-9-71.

amplifon

AMPLIFON Rep. 26-1-27

20122 Milano, Via Durini 26. - Tel. 792707 - 705292

Vi prego di inviarmi GRATIS il regalo per i deboli d'udito. Nessun impegno.

NOME \_\_\_\_\_

INDIRIZZO \_\_\_\_\_

CITTA' \_\_\_\_\_ N. COD. \_\_\_\_\_

## CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE

COMUNICATO

La Cassa di Risparmio di Trieste informa la Clientela che con il 20 settembre p. v. gli uffici dell'Agenzia 4 di via Ginnastica 14 saranno trasferiti nella nuova sede di via Ginnastica 11.

Lo stesso giorno saranno aperti al pubblico pure i nuovi uffici dell'Agenzia 8 in Riva Ottaviano Augusto (Mercato Ortofrutticolo) per tutte le operazioni ed i servizi di banca.

CALDAIE A GAS METANO

QUELLE CHE CERCAVATE... Quelle completamente automatiche, quelle sicure, quelle con accensione elettrica, quelle che fanno risparmiare, ora le potete acquistare: in vendita presso la Ditta JOLLY, rapp. per riscaldamento, Str. Guardidiella 52, tel. 95515

Magazzini Felice

TRIESTE - VIA CARDUCCI, 41 - TEL. 90513

psiti de lavoro + abbigliamento e confezioni

UNA TRADIZIONE DI SERIETA' CHE DURA DA MEZZO SECOLO

## Reattore idrodinamico per la propulsione senza eliche di una nave

Il ventitreenne sig. Antonio Sofia, abitante a Trieste in Strada di Rozzolo 99 ha stipulato un contratto per la vendita del brevetto con la società industriale americana «The Wall Street Brokerage Inventors» di New York, riguardante l'invenzione del reattore idrodinamico per la propulsione senza eliche di una nave.

Questa invenzione è stata approvata dalla Camera di Commercio Industriale e Agricoltura di Trieste il 5 giugno scorso.

L'invenzione si basa sul funzionamento di un aereo a reazione, a differenza però che: mentre l'aereo a reazione assorbe l'aria dalla parte anteriore per farla quindi uscire dalla parte posteriore, la nave immersa nell'acqua, prende l'acqua stessa dalla chiglia e cioè dal basso, concentrando la spinta, dal basso verso l'alto prodotta per il principio di Archimede, ed alle quali ogni nave è soggetta, in due o più condotti metallici posti nella linea della nave al disotto della linea del bagliascia il più possibile in senso longitudinale. In questo modo l'acqua entrante, coadiuvata da un compressore, si

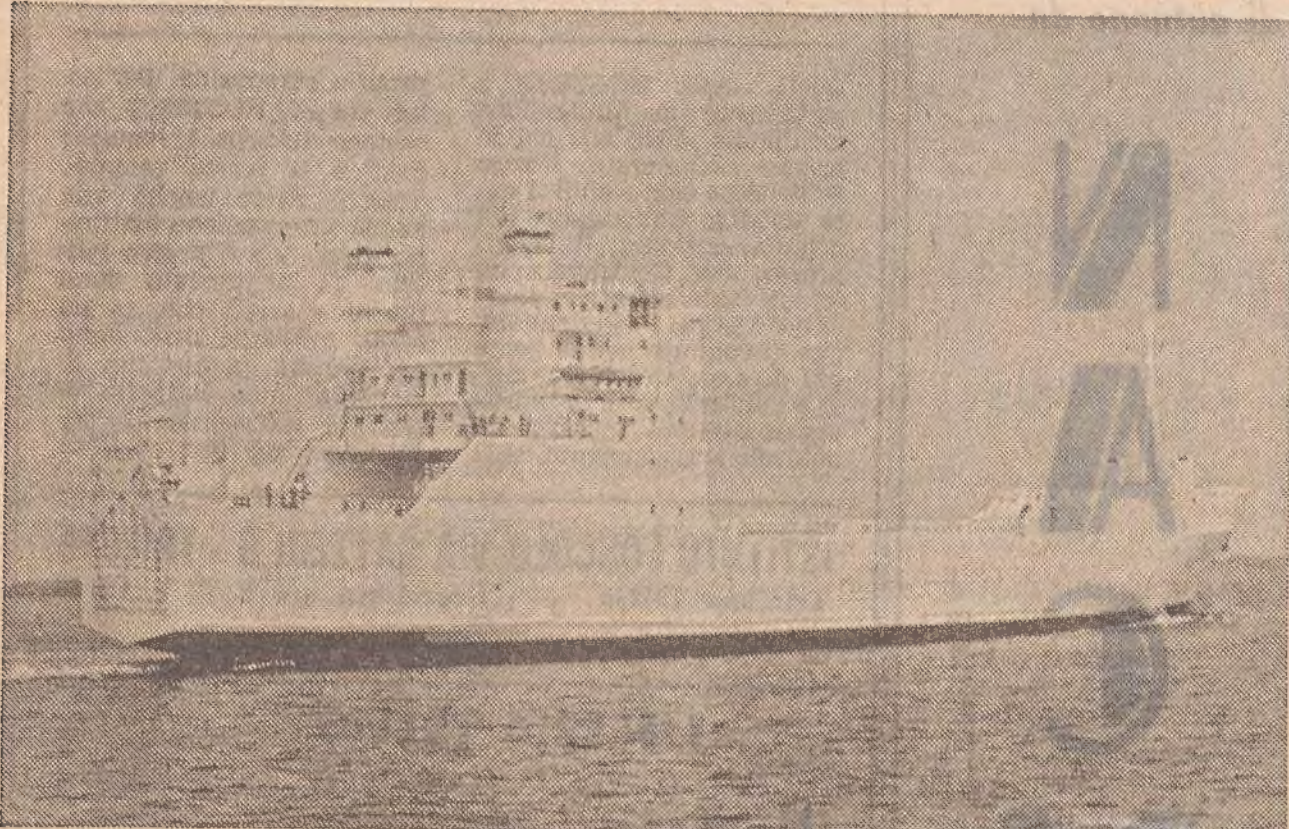


autocomprimerà all'interno delle condutture stesse. Aprendo quindi delle valvole o saracinesche sistemate su di esse, l'acqua autocompressa uscirà verso poppa dando quindi alla nave una spinta in avanti, verso poppa; spinta che sarà tanto maggiore quanto più sarà raddoppiata così la propria velocità con il medesimo consumo di carburante delle normali navi ad elica.

FATEVI SOCI della Polisportiva UNIONE - ISTRIANI



# IL TRAGHETTO PER IL LEVANTE



Avrà inizio verso i primi di ottobre un nuovo modernissimo servizio veloce di traghetto Trieste - Levante della impresa armatrice concittadina Adria Lines. La nave, di cui diamo la foto, è la modernissima «Caribbean Endeavour», costruita nel 1971. Ha 5719 tonnellate, 10.989 metri cubi di capacità di trasporto; la ve-

locità di crociera è di 17 nodi. L'unità del tipo Motorferry è dotata di 180 speciali rimorchi da 20 e 40 piedi, per 30 e rispettivamente 40 tonnellate di carico e 50/100 metri cubi di volume. La ventilazione delle stive è forata, con 20 ricambi all'ora. Il movimento dei rimorchi avverrà con 4 potenti trattori MAFI, che opereran-

no «nave-terra-nave». Vi sono 30 prese di corrente e 20 scarichi per motori Diesel per contenitori/camion refrigeranti. La nave ha una rampa e due elevatori di 40 tonnellate. L'impresa armatrice metterà a disposizione di Trieste per i caricatori e i ricevitori altri 180 rimorchi.

## La D.C. muggesana e le iniziative culturali

Il direttivo della D.C. di Muggia in un suo comunicato ha ulteriormente ribadito l'opposizione in merito alle manifestazioni dell'estate muggesana. Si è trattato — si afferma nel comunicato — di una serie di manifestazioni, talune delle quali anche pregevoli in se stesse, ma slegate fra di loro e assolutamente prive di un chiaro filo conduttore che lasciasse in qualche modo intravedere la linea programmatica che l'amministrazione intendeva perseguire.

E' stata ribadita, inoltre, la necessità di un diverso orientamento che puntasse soprattutto sulla buona cultura delle manifestazioni restringendo eventualmente l'arco operativo, ma elevando il tono. Sono prevalsi invece gli orientamenti contrari e si è deciso di realizzare un programma frammentario ed eterogeneo, che, attraverso la contraddittorietà delle sue linee, non ha fatto altro che mettere in risalto la abbondanza del materiale culturale profuso dall'amministrazione comunale.

Nel comunicato, infine, si richiama l'attenzione sulla mancanza di un supporto provvisto dall'atteggiamento assunto dagli altri partiti del centro-sinistra (PSI, PSDI, PRI) che con il loro voto favorevole approvano senza discussioni tutte le proposte turistiche dell'amministrazione comunale.

## LA MOSTRA INTERNAZIONALE A MUGGIA

### Accostare al pubblico l'arte contemporanea

Dibattiti sui contenuti della rassegna

Si è inaugurata ieri sera alla presenza delle autorità cittadine e di una folta schiera di artisti, la rassegna internazionale d'arte che il Comune di Muggia, in collaborazione con il comitato d'invito presieduto dal dott. Giulio Montenegro e dal dott. Sergio Moles, ha organizzato come completamento di una serie di iniziative tendenti a sensibilizzare l'opinione pubblica sui problemi dell'arte contemporanea e della sua dialettica.

E' stato infatti questo il più profondo significato che si può ricavare dal discorso del sindaco di Muggia, Millo, che ha aperto ufficialmente la rassegna. Il sindaco, infatti, ha voluto sottolineare il valore pedagogico e quasi morale della rassegna che si propone di accostare all'arte figurativa contemporanea il pubblico più vasto, onde indirizzarlo a una ricerca personale di temi e di motivi capaci di incidere in modo positivo sul valore della rassegna stessa. A tal proposito il sindaco ha voluto ricordare come il convegno organizzato qualche anno addietro sull'educazione artistica nelle scuole si proponesse le stesse finalità della rassegna.

Subito dopo, la rassegna è stata aperta ufficialmente al pubblico. Da notare che durante il periodo della rassegna il dott. Montenegro dirigerà dei dibattiti aperti a tutti sui vari contenuti presentati in esposizione; questo per tener fede al carattere di fondo della rassegna così come è stato esposto nel discorso del sindaco.



Al Nord, al Centro e sulla Sardegna sereno ma con tendenza a formazioni nuvolose sulle regioni Nord occidentali a partire dalla Liguria. Possibilità di precipitazioni locali in serata sull'arco alpino occidentale ed estensione della nuvolosità alla Sardegna. Al Sud e sulla Sicilia nuvolosità variabile con piogge locali sulle regioni ioniche e possibilità di residui temporali sulle Puglie. Nel corso della giornata graduale attenuazione dei fenomeni con tendenza ad ampie schiarite sul versante tirreno.

Temperatura: in aumento al Nord e al Centro. In ulteriore, ma temporanea diminuzione al Sud. Venti: in val Padana deboli di direzione variabile. Sulla Liguria deboli meridionali. Sulle restanti regioni moderati settentrionali tendenti ad attenuarsi sulla penisola ed a orientarsi a Sud-Ovest sulla Sardegna. Mari: mossi, localmente agitati i mari meridionali.

Le temperature minime e massime di ieri: Bolzano 1, 21; Verona 8, 20; Trieste 10, 19; Venezia 9, 18; Milano 6, 21; Torino 6, 19; Genova 13, 21; Bologna 9, 20; Firenze 5, 21; Pisa 6, 22; Ancona 15, 18; Perugia 7, 15; Pescara 7, 18; L'Aquila 4, 12; Roma Nord 6, 20; Roma Flaminio 11, 21; Campobasso 2, 9; Bari 9, 18; Napoli 7, 18; Potenza 4, 9; Santa Maria Leuca 9, 18; Catanzaro 9, 17; Reggio Calabria 18, 20; Messina 13, 19; Palermo 19, 22.

**Gite e soggiorni**  
CAI - ASSOCIAZIONE XXX OTTOBRE - Domenica 26 settembre 1971 gita al rifugio Zsigmondy - Cornetto alla salita della Cima Tria (metri 2500). Partenza sabato 25-9 alle ore 15 da piazza Oberdan. Ritorno domenica 26-9 alle 12. Si aggrega il gruppo ESOAI. Iscrizioni in sede, via S. Pellico n. 1 - tel. 88795.

**Dr. T. LOVRECIC**  
Cure Fisiochinesiterapiche delle malattie reumatiche. Galleria Felice 2, IV piano. TELEFONO 6 8514. Aut. N. 1900/10900-71.

**Prof. DOMENICO LONGO**  
SPECIALISTA MALATTIE PELLE VENEREE SESSUALI. Via San Francesco 23, I p. ore 11-12 16-20. Telefono n. 72821. Aut. 1900/16826-70.

**dentiere rotte?**  
Riparazioni IMMEDIATE LABO-ATORIO ODONTOTECNICO trasferito in Corso Italia 7 (centro Drop) Telefono 8/201. Ore 8-12-20 e 15-19.

**Dott. Emerico Schäffer**  
MEDICO CHIRURGO DENTISTA. Riceve: ore 9-13 e 15-20 tutti i giorni (esclusi martedì e giovedì). TRIESTE, VIA RISSUNDO 16 - I p. Telefono 56189. (Aut. 2033/7-55).

**Dott. GOLDSCHMIDT**  
PELLE e VENEREE. Via San Francesco 31 (Politecnico). Ore 12-13 e 17-18. Tel. 37265. Abit. via Boccardo 18 Tel. 36508.

**Alla Comunale d'Arte**  
Espongono VILMA FREDONZANI e ADRIANO FABIANI. Galleria TERGESTE. Via Battisti 23 espone la pittrice ALBA HRELIJA.

**PROGRAMMATORI** Prove programmi a Trieste su calcolatore 360/20 OPERATORI PERFORATRICI su macchine IBM. 11 ottobre inizio corsi teorico-pratici.

**ISTITUTO ENENKEL**  
VIA C. BATTISTI, 22. TELEFONO 761-989.

**ISTITUTO ENENKEL**  
Autorizzato dal Ministero della Pubblica Istruzione. Via C. Battisti, 22 - Tel. 761989. Specializzato nel recupero anni. Sono aperte le iscrizioni ai corsi diurni e serali per il conseguimento di:

● LICENZA MEDIA  
● PRIMO BIENNIO RAGIONIERI E GEOMETRI  
● Maturità Classica - Scientifica - Magistrale - Tecnica per Ragionieri e Geometri  
RINVIO SERVIZIO MILITARE. CORSI DI DATTILOGRAFIA E STENOGRAFIA. Orario Segreteria: 9-12 e 16-20 escluso il sabato pomeriggio.

**BAKER**  
Dolci 1898. Liquori di lusso.

## A PARERE DELL'ASSEMBLEA DELLA FILCA-CISL

### Il settore edilizio ancora in difficoltà

La lentezza dell'attuazione delle riforme ha causato una riduzione dei livelli occupazionali e produttivi

Si è svolta l'assemblea dei quadri provinciali della FILCA (Federazione lavoratori costruttori affini) CISL, presieduta dal segretario generale della federazione nazionale Ravizza. La relazione introduttiva è stata svolta dal segretario provinciale Degrazi, che ha illustrato i problemi economici, sindacali e organizzativi del settore, sottolineando tra l'altro il nesso inscindibile tra l'attuazione della politica di riforme della casa e l'attività produttiva.

Proseguendo, Degrazi ha rilevato che l'attuale fase negativa della congiuntura dimostra la validità della posizione sindacale, dal momento che la lenta attuazione delle riforme ha determinato l'inevitabile riduzione dei livelli produttivi e occupazionali. Tale fenomeno — ha proseguito Degrazi — investe anche la nostra provincia, come è dimostrato dal calo progressivo dell'occupazione nel settore delle costruzioni e, soprattutto per quanto riguarda gli sviluppi futuri, dalla notevole flessione delle progettazioni nell'edilizia privata, e dalla lentezza degli iter burocratici per le lottizzazioni, una lenta previsione di un ulteriore incremento della disoccupazione.

L'oratore ha altresì rilevato che l'edilizia pubblica non sopprime neppure in parte a tali riduzioni, per la persistente stagnazione nell'avviamento delle opere pubbliche progettate e finanziate e per la non attuazione degli interventi programmati di edilizia residenziale popolare, pur esistendo nella nostra provincia oltre 10 miliardi di metri quadrati non utilizzati.

Per quanto riguarda i prossimi rinnovi contrattuali del settore, la FILCA-CISL di Trieste ritiene che si debba puntare a traguardi che modifichino sostanzialmente i termini della condizione operaia. Dopo il dibattito, nel corso del quale sono intervenuti vari delegati, ha preso la parola il segretario generale della FILCA-CISL Stelvio Ravizza, il quale si è tra l'altro soffermato ad esaminare la situazione occupazionale dei vari settori delle costruzioni e i prodromi di crisi che si stanno verificando in seguito alla grave recessione nelle industrie del settore edilizio.

mento laico, si terrà domani, alle ore 19.30 in piazza Goldoni, l'annunciato comizio del segretario nazionale della LLD, Marco Pannella. Il PFI, il PRI, il PSDI e il PSI saranno rispettivamente rappresentati al comizio dall'avv. Sergio Trauner, dal prof. Enzo Volli, dall'avv. Mario Bercè e da Salvatore Carli.

Concorso a un posto di bidello. Presso la scuola media statale «E. Rismondo» di via Rismondo 8, è bandito il concorso a 1 posto di bidello. Le domande documentate dovranno pervenire alla segreteria della scuola entro il 2 ottobre. Gli interessati possono prendere visione del bando all'albo della scuola.

**CON UNA SERIE DI ESPOSIZIONI NEL POPOLARE RIONE**  
**Festoso ricordo di Servola del centenario della posta**  
Un annullo speciale verrà concesso oggi nel ricreatorio



Un momento dell'inaugurazione della mostra «Servola 71» nelle sale del ricreatorio «Gentili»

(A.S.) Aria di festa ieri a Servola dove, alla presenza del sindaco Lanza, si è inaugurata la mostra «Servola 71». Alle autorità intervenute il presidente del comitato organizzatore Barin ha rivolto il rituale saluto.

Ha risposto il prof. Lanza che, plaudente al lodevole spirito di iniziativa e all'abnegazione degli organizzatori, ha auspicato l'averne un significato simbolico di rinascita degli studi patri. Ha voluto ricordare a tale proposito l'insediamento del Circolo culturale «Doma» nel quale un popolo cessa di essere tale quando non si valorizza la propria storia e le proprie tradizioni.

Gli ospiti sono stati quindi accompagnati dal cap. Italo Vascotto che ha illustrato le collezioni e gli oggetti esposti. Mentre le sale si affollavano di pubblico gli ospiti hanno raggiunto gli altri due centri espositivi del Circolo culturale «Doma» e «Brombara», dove don Jakomin e il giovanissimo Bussani hanno a loro volta illustrato le preziose ed inedite collezioni di documenti, originali e ben selezionati.

La manifestazione è stata allestita dalla banda del ricreatorio «Gentili», che ha tenuto un apprezzato concerto.

Oggi, alle 16, dal Palazzo delle Poste di piazza Vittorio Veneto partirà una carrozza postale che lungo l'antico percorso di via Roma, Corso, Galleria Sandrinelli, San Giacomo, Ponziana, giungerà davanti all'ufficio postale di Servola verso le ore 17. Continuerà a funzionare nella sede del ricreatorio l'ufficio postale appositamente istituito, che apporrà sulle cartoline celebrative (disegnate dal giovane Paolo Bussante) uno speciale annullo.

Le mostre al ricreatorio e al Circolo Brombara saranno aperte.

## PIENO SUCCESSO DELLA SPEDIZIONE DELLA XXX OTTOBRE NELL'AFGANISTAN

### LA CIMA INVOLATA DELL'HINDUKUSH CONQUISTATA DAGLI ALPINISTI TRIESTINI

E' stata raggiunta la vetta del Koh-e-Shah di 6920 metri lungo la parete Nord-Ovest. Un'impresa da primato: è la massima altezza mai toccata finora dai rocciatori giuliani

Precedendo di due settimane i compagni ormai sulla via del ritorno con il loro fedele pulmino, è arrivato a Trieste dall'Afghanistan l'alpinista Silvano Sinigoi, del Gruppo rocciatori della XXX Ottobre e membro della spedizione che ha conquistato la vetta più alta rimasta ancora vergine nelle montagne dell'Hindukush.

Bruno Toscani, il prof. Alberto Luciani Corsi, Ermanno Predonzani, Rino Ricatti, Walter Romano, Silvano Sinigoi, Piero Stefanini, partiti il 9 luglio scorso dalla nostra città, dopo 14 giorni di viaggio avevano raggiunto Kabul, capitale dell'Afghanistan. Dopo una sosta di due giorni per sbrigare le for-

malità di rito con le autorità afgane, il gruppo era ripartito per la zona montuosa della «Terra di Nicola». Le notizie telefoniche si erano fermate qui, e alla sede della XXX Ottobre serpeggiava per alcuni giorni una certa preoccupazione a causa di un'alluvione segnalata nella Afghanistan del Nord. Si sapeva soltanto che i triestini erano intenzionati a scalare alcune cime vergini sui 6200 metri.

Al suo ritorno il Sinigoi ci ha raccontato invece una notizia assai più bella: era stata raggiunta la vetta del Koh-e-Shah, lungo la difficile parete Nord-Ovest, toccando cioè quota 6920, altezza mai raggiunta prima d'ora da una spedizione triestina, e

massima cima rimasta ancora vergine nel gruppo. La spedizione aveva infatti saldato il Sud-Doma, di 800 metri, cima per altro già conquistata alcuni anni prima da alpinisti polacchi. Erano stati anche compiuti interessanti rilievi geologici, sotto la direzione del prof. Alberti, assistente di petrografia presso la nostra università.

Un bottino, non c'è che dire, più che abbondante.

Con un occhio bendato c'era un'altra da raggiungere: quella del Sinigoi ci racconta com'è andata. «Dovevamo salire alcune cime vergini sui 6200 metri, nella cosiddetta «Terra di Nicola». Ma quando siamo arrivati sul posto abbiamo trovato i ponti distrutti da un'alluvione. Un ramo del monzone aveva lambito eccezionalmente anche le montagne dell'Hindukush. Era impossibile procedere in quella direzione. Abbiamo fatto allora marcia indietro e ci siamo diramati verso quella che era già stata raggiunta come la nostra meta alternativa, la parete Nord del Noshag, monte che supera i 7000 metri ed era già stato scalato dal versante più facile. Lungo la strada abbiamo incontrato una spedizione spagnola che ritornava dal gruppo delle Urgund, da quella che sarebbe stata la «nostra montagna»: il loro capo, spagnolo, era morto in un crepaccio. Con cortesia tutta alpinistica ci segnalavano il problema, di cui per altro ci era già giunta voce, dandoci delle utili indicazioni. Decidemmo così di cambiare programma e di attaccare il Koh-e-Shah: fummo fortunati perché nel frattempo la parete Nord del Noshag era stata vinta da una altra spedizione, e noi lo ignoravamo ancora».

«Con trenta portatori, in due giorni fummo a quota 4000, sotto il limite delle nevi perenni, dove installammo il campo base. La nostra cima era situata fra due vette più alte, entrambe di 7000 metri e che erano state naturalmente già salite. Non per questo la nostra cima doveva presentare minori difficoltà. Il primo campo era stato posto a 4600 metri, all'attacco della parete: quest'ultima presentava quindi un dislivello di 2300 metri. Più che difficile, la salita era assai pericolosa per la continua minaccia di valanghe. «Era il campo tre e la cima si estendeva una cresta di due-tre chilometri. La prima volta la tentammo in quattro: Toscani, Corsi, Romano ed io, ma purtroppo il tempo peggiorò e dovemmo ripartire. Il secondo salito lo fecero Corsi e Romano, io nel frattempo mi ero procurato una bronchite. Il tempo fu del-

lo e loro toccarono la cima. Dopo dodici giorni di fatiche (tutte le volte che il tempo trascorrendo dall'installazione del campo base) la meta era raggiunta! «L'affaticamento è stato grande, al di là di ogni previsione. Spesso la vita in tenda, la vita di «spedizione», provocò gelosie, invidie, i fenomeni psichici più imprevedibili, soprattutto a quelle altezze: noi ci siamo comportati sempre benissimo, ed è una cosa che tengo molto a sottolineare. Il mio grazie va a ciascuno dei miei compagni, perché tutti hanno collaborato fraternamente alla riuscita dell'impresa. Grazie anche all'ambasciata italiana a Kabul che si è fatta in quattro per aiutarci a superare tutte le formalità burocratiche. Non si sono stati intoppi o impedimenti di grandi conseguenze: le solite interminabili contrattazioni a gesti con i portatori, le malattie intestinali che ci hanno dato qualche fastidio durante il nostro soggiorno in Oriente. Sulla strada del ritorno verso Kabul, il camion che era venuto a prelevarci si era impantanato in un guai. Il Gruppo D'Oro una spedizione del Cai Roma che transitava di là ci ha portato a destinazione senza troppi ritardi. P. R.

**MOSTRE D'ARTE**  
Alla **CARTESIUS** via Giulia 10 grafica di CARAMORI CERNIGOI MORETTI PERIZI oggetti di ROMOLO BERTINI

**Alla Comunale d'Arte**  
Espongono VILMA FREDONZANI e ADRIANO FABIANI. Galleria TERGESTE. Via Battisti 23 espone la pittrice ALBA HRELIJA.

## ELARGIZIONI VARIE

In memoria di Dante Berti, nel VI anniversario (19/9), dalla moglie Giorgia 3000 pro Comunità gospo-riente, 2000 pro Rifugio animali ASTAD.

In memoria di Paola de Perseco ved. Pignatelli dal prof. Carlo Ravasini 5000 pro ECA (Fondo «Carlo Ravasini»).

In memoria della mamma e nonna (21/9) da Renata, Titti e Renato 15.000 pro Istituto «Rittmeyer».

In memoria di Ranieri Fel e Lina Bergato Lesa e famiglia (Fordenone) 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Maria Ferluga Portata da Antonio Ferluga 10.000 pro Istituto «Rittmeyer», 10.000 pro Centro tumori, 10.000 pro Banca del sangue, 5000 pro chiesa SS. Pietro e Paolo.

In memoria di Milvia Pierini in Medico da Maria Pierini 2000 pro Associazione assistenza agli spastici.

In memoria di Pina Miazzi, per il compleanno (20/9), dal marito Bruno 5000 pro Orfanotrofio S. Giuseppe.

In memoria di Francesco Svetina, nel II anniversario, dalla moglie dei figli Carlo e Mario, dalla nuora e dalla nipote 5000 pro Unione italiana lotta alla leishmaniosi muscolare.

In memoria di Ferruccio Andriani, nel V anniversario, dalla moglie 5000 pro Centro tumori, 5000 pro Consorzio antileishmaniosi, 5000 pro Unione italiana lotta alla leishmaniosi muscolare, 5000 pro Istituto per l'infanzia «Carlo Garofalo», 5000 pro Istituto dei poveri, 3000 pro Rifugio animali ASTAD.

In memoria di Santino Facchetti da Ceneda, Devit, Favotto, Fagiano, Gasparis, Mortari, Schiell, Trevisan, Valanti e Ziani 10.000 pro Associazione assistenza agli spastici.

In memoria di Maria Skabar in Afri, nel II anniversario, dal marito Antonio e dalla figlia Maria 5000 pro Centro tumori.

Per due tristi anniversari (7/9) 7/21 da N. A. 5000 pro Villaggio del fanciullo, 5000 pro Unione degli Istriani.

In memoria di Maria Demarchi da Degliamptro, Covi e Depasse 15.000 pro Istituto «Rittmeyer».

In memoria di Ranieri Fel e Lina Bergato Lesa e famiglia (Fordenone) 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Maria Ferluga Portata da Antonio Ferluga 10.000 pro Istituto «Rittmeyer», 10.000 pro Centro tumori, 10.000 pro Banca del sangue, 5000 pro chiesa SS. Pietro e Paolo.

In memoria di Milvia Pierini in Medico da Maria Pierini 2000 pro Associazione assistenza agli spastici.

In memoria di Dina Maria Zimolo da Anita e Giuliana Spinetti 2000 pro Istituto «Rittmeyer», dalle famiglie Spinetti e Ambrosi 3000 pro A.N.F.F.A.S. - Recupero ragazzi subnormali.

In memoria di Silvia Zecchini in Ciacio, per il compleanno (18/9), dalla mamma e dalla sorella 1000 pro «Domus Laica».

In memoria di Luisa Mari dalle zie Maria e Cristina Albanese e dalla cugina Lauretta 15.000 pro Istituto per l'infanzia «Carlo Garofalo».

In memoria di Giuseppe e Gemma Ranki da Renato e Jolanda Tartaglia 3000, da Giulio e Cleo Plesini 3000 pro Associazione assistenza agli spastici.

In memoria di Giuseppe Lanza ved. Cipriotti dalla famiglia Lanza De Barba 2000 pro Istituto «Rittmeyer», da Irma Cucagna 2000 pro RCA.

## INDIA E NEPAL PER NATALE

Viene organizzato da Trieste, con accompagnatore locale, un affascinante viaggio in INDIA e NEPAL dal 21 dicembre 1971 al 6 gennaio 1972. Viaggio con aerei di linea - alberghi di prima categoria. Visite di DELHI, AGRA, JAIPUR, KATHMANDU, BOMBAY, AURANGABAD, AJANTA. Prenotazioni UFFICIO CENTRALE VIAGGI C.T. Piazza Unità, 6 tel. 24793 UFFICIO TURISTICO DELL'ADRIATICO Via Imbriani, 11 - tel. 767831

## SCUOLA DI STENOGRAFIA E DATTILOGRAFIA

ENCIP - Via XXX Ottobre 6 - CIFAP



CORSI REGOLARI DIURNI E SERALI INTERPRETI CON LABORATORIO LINGUISTICO

E' LA SCUOLA PIU' ATTREZZATA E PIU' FREQUENTATA DELLA CITTA'

ALTRI CORSI ENCIP - CIFAP: interpreti, operatori IBM, programmatori, perforatrici, contabilità, paghe e contributi, macchine calcolatrici e contabili, taglio e cucito, indostrie, estetiste, massaggiatrici, manicodure, ginnastica.

**LICENZA MEDIA - MAESTRE D'ASILO RAGIONERIA - ISTITUTO MAGISTRALE**  
Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi alla Segreteria dell'ENCIP, in via XXX Ottobre n. 6, dalle 9 alle 12.30 e dalle 16 alle 20.



# LA RIPRESA DEI LAVORI DOPO LA PARENTESI ESTIVA

## IL CONSIGLIO REGIONALE SI RIUNISCE IL 1.º OTTOBRE

Una serie di disegni-legge impegnerà fin da domani le Commissioni All'esame sono in particolare anche provvedimenti per il personale

Riprende nella prossima settimana, dopo la pausa estiva, l'attività legislativa del Consiglio regionale. Per i prossimi giorni sono, infatti, previste varie riunioni delle commissioni consiliari permanenti, mentre l'assemblea regionale si riunirà venerdì 1.º ottobre. La prima commissione (affari della presidenza, enti locali, finanze e bilancio) si riunirà domani, sotto la presidenza del consigliere Cossani, per iniziare l'esame di alcuni provvedimenti riguardanti gli impiegati statali, alla cui normativa le leggi regionali si devono richiamare.

Tre disegni di legge, riguardanti il settore turistico, saranno presi in esame martedì dalla quinta commissione (lavori pubblici, urbanistica, trasporti e turismo) di cui è presidente il consigliere Rigoletto. Il primo provvedimento riguarda il rifinanziamento, con integrazioni e modifiche, della legge regionale n. 32 del 1965 (provvidenze per la sistemazione ed il completamento delle strade di interesse turistico). Si tratta di un impegno finanziario di 400 milioni per ciascuno degli esercizi finanziari dal 1971 al 1974, che renderà possibile l'effettuazione della maggior parte delle opere comprese nei piani quinquennali predisposti a suo tempo dalle province del Friuli-Venezia Giulia.

L'altro disegno di legge riguarda provvedimenti per il miglioramento degli esercizi di affittacamere ai fini dello sviluppo del turismo regionale. Tale provvedimento sostituisce l'attuale legge regionale n. 21 del 1967, portando alcune notevoli innovazioni rispetto alla precedente normativa e istituendo una delega di poteri comuni. Infine, il terzo provvedimento prevede, in un articolo unico, la ammissione — in via straordinaria — di iniziative di interesse turistico alle provvidenze previste dagli articoli 2 e 3 della legge regionale 16 del 1965 e successive modificazioni.

Figurano, inoltre, all'ordine del giorno della commissione proposte di legge, l'una di iniziativa del consigliere Schiavini (M.F.), avente per oggetto l'ordinamento relativo alle piste destinate alla pratica turistica, e l'altra, d'iniziativa dei consiglieri liberali Bertoli, Morpurgo e Trauner, relativa alle norme per agevolare l'attività edilizia nei comuni dotati di P.R.G. e per l'adempimento dell'approvazione dei piani particolareggiati. Per l'esame di questi progetti di legge la commissione si riunirà anche nelle giornate di mercoledì e giovedì.

Nella giornata di mercoledì si riuniranno anche la seconda e la terza commissione. La seconda commissione (agricoltura, foreste, economia montana), presieduta dal consigliere Dal Mas, esaminerà il disegno di legge che reca modifiche alla legge regionale n. 33 del 1965 (fondo di solidarietà regionale). Il provvedimento renderà possibile una maggiore tempestività nell'erogazione delle provvidenze previste e ne estenderà la portata. La terza commissione, invece, si riunirà sotto la presidenza del consigliere Zanin, per ascoltare una relazione dell'assessore al lavoro, all'assistenza sociale e all'artigianato, Stopper, sulla formazione professionale.

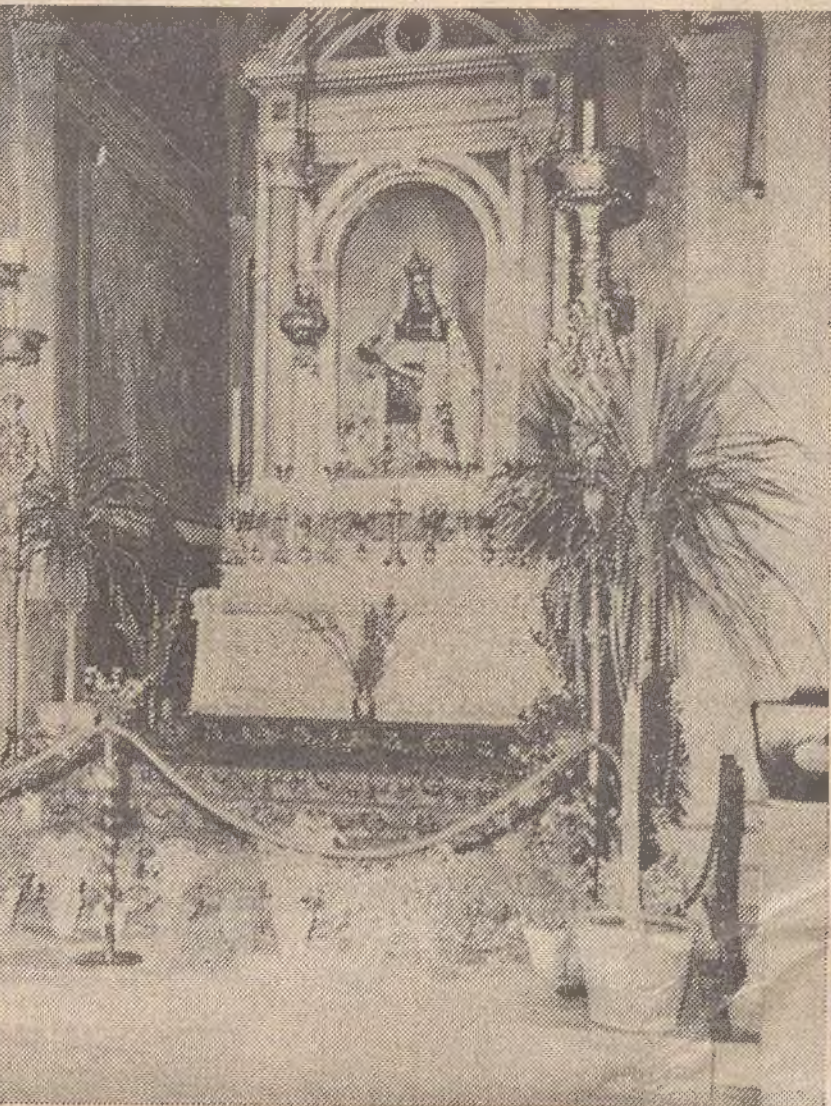
Venerdì, infine, tornerà a riunirsi la terza commissione (pubblica istruzione, lavoro, assistenza e previdenza sociale, igiene e sanità) per l'esame del disegno di legge riguardante il rifinanziamento della legge regionale 19 del 1968, relativa alle provvidenze per agevolare la frequenza delle scuole convitto per il personale paramedico. L'ulteriore impegno di spesa è di 150 milioni di lire per ciascuno degli esercizi finanziari 1971 e 1972.

### Prematura scomparsa del dott. Accocchia

Si è spento, all'età di soli 58 anni, il dott. Rodolfo Accocchia, dirigente della cancelleria alla nostra Corte d'Appello. Nato il 19 settembre 1913 (a S. Giovanni), il dott. Accocchia iniziò la carriera alla prefettura di Roma, passando poi a quelle di Cassino, Bassano del Grappa e Palestrina. Successivamente divenne cancelliere del tribunale di Udine.

Recentemente è stato colpito da una grave malattia che ha reso necessario il suo ricovero all'ospedale, dove, purtroppo, si è venuto all'improvviso. La dolorosa notizia si è subito diffusa negli ambienti giudiziari e forensi, destando una profonda commozione. Il dott. Rodolfo Accocchia lascia la moglie e tre figli, ai quali esprimiamo il nostro sentito cordoglio.

## L'altare dell'Addolorata



L'altare dell'Addolorata nella Cattedrale di San Giusto. Durante la scorsa settimana numerosi triestini hanno manifestato la loro fede nel tradizionale Ottavario dell'Addolorata. Le celebrazioni si concluderanno stasera alle 19 con il discorso di mons. Ovidio Lari, vescovo di Trieste. Il presule presiederà anche alla messa cantata delle 9.30 durante la quale dirà l'omelia.

## Corsi professionali per operai edili

Il 25 ottobre avranno inizio i corsi professionali dell'anno scolastico 1971-72 per muratore, gesso, carpentiere, ferraiolo, piastrellista, pavimentatore, muratore, gruitista, elettricista, conduttore di mezzi meccanici per movimenti di terra, fochi, no - minatore e capo operaio. Alla scuola possono iscriversi gli apprendisti, i giovani, anche provenienti da altre categorie, che intendono diventare operai edili qualificati (età massima 35 anni), gli operai edili qualificati che intendono ottenere la specializzazione (età massima 40 anni), gli operai edili specializzati che intendono conseguire la qualifica di capo operaio (età massima 40 anni).

Le materie d'insegnamento variano a seconda delle caratteristiche dei singoli corsi. Le principali sono le seguenti: disegno professionale, aritmetica, geometria, elementi di costruzione, strumenti di misura, impianti elettrici, macchine edili e prevenzione degli infortuni sul lavoro.

Per i giovani usciti dalla scuola dell'obbligo, apprendisti, manovali, manovali edili, oppure provenienti da altre categorie, che vogliono conseguire la qualifica di operaio edile nei mestieri indicati, oltre la parte teorica svolta presso la scuola, sarà effettuato l'addestramento pratico, attraverso un contratto con un datore di lavoro, che consentirà di conseguire la qualifica di capo operaio in un periodo triennale. La scuola fornirà gratuitamente il materiale didattico. Gli allievi operai, a fine corso, riceveranno un premio d'incoraggiamento. Ai migliori di ogni singolo corso vengono assegnati dei premi di merito.

A tutti i partecipanti ai corsi, tranne quelli iscritti al corso cap, viene corrisposto l'importo di 500 lire per ogni frequenza alla scuola a titolo rimborso spese di trasporto.

### Lingue estere all'U.P.

Presso la segreteria centrale dell'Università popolare di Trieste (via del Coroneo 171, telefoni 761914 e 765338), proseguono le iscrizioni ai corsi di lingue estere inglesi, francesi, tedesca e spagnola, il cui insegnamento si terrà delle tecniche più moderne ed efficaci e le cui ore di lezione normali saranno integrate settimanalmente da un'ora di conversazione facoltativa tenuta da insegnanti assistenti di madrelingua. Ciascun corso, inoltre, sarà dotato dei necessari sussidi didattici audiovisivi, quali magnetofoni, dischi, tabelle grafiche ecc. Ogni insegnamento linguistico sarà suddiviso in gradi di corso, a seconda del livello di conoscenza degli iscritti.

Saranno pure aperti i corsi speciali di lingua inglese per bambini e ragazzi.

Per maggiori informazioni e per le iscrizioni, gli interessati sono invitati a voler presentarsi presso la segreteria, giornalmente dalle 10 alle 13 e dalle 16.30 alle 19; il sabato dalle 10 alle 13.

La Capitaneria di Porto informa che sono sospese le prove di idoneità al ruolo e alla voce di finele immatricolazione fra la gente di mare, essendo da oggi chiusa la piscina Bionchias.

## Con l'UTAT a Vienna

Sono disponibili alcuni posti per i seguenti viaggi in autotrasporto a VIENNA:

- 22-26 SETTEMBRE
- 25-29 SETTEMBRE
- 6-10 OTTOBRE

Quota Lire 54.000, albergo di prima categoria. ISCRIZIONI: U.T.A.T. via Imbriani 11 e Gall. Protti 2

## TRIBUNALE DI TRIESTE

### AVVISO DI VENDITA

Comunicasi che alle 11 del 7 ottobre 1971 nell'aula n. 238 del Tribunale avverrà la vendita con incanto dell'immobile P.T. 27870 e 27878 C.T. 1.0 - unità condominiale costituita da locale pianterreno in via XX Settembre n. 102 - costruita sulla p.c. n. 1932 del P.T. 27870 marcata «A» in verde sul piano G.N. 3586/64 con congiunte 86/1000 p.l. - proprietario LUIGI SGUBBIO - prezzo minimo L. 2.400.000. Aumentare minimo L. 200 mila. Cauzione 25% sul prezzo base da depositare in Cancelleria stante il 10 del 7.10.1971. Saldo entro 30 gg. dall'aggiudicazione definitiva.

Il Cancelliere Capo F.to SORE

## TRIBUNALE DI TRIESTE

### AVVISO DI VENDITA

Si comunica che alle 11 del 7 ottobre 1971 nell'aula n. 238 del Tribunale avverrà la vendita con incanto dell'immobile P.T. 4962 di Rozzol Terr. C.T. 1.0 - unità costituita da locali d'uffici al pianterreno in via Settefontane n. 55 - costruita sulla p.c. n. 38073 in P.T. 4961 di Rozzol, marcata «A» in rosso sul piano G.N. 85/65 con congiunte 184/1000 p.l. - proprietario LUIGI SGUBBIO - prezzo base L. 18.400.000. Aumentare minimo L. 200 mila. Cauzione 25% sul prezzo base da depositare in Cancelleria stante il 10 del 7.10.1971. Saldo entro 30 gg. dall'aggiudicazione definitiva.

Il Cancelliere Capo F.to SORE

## CIT

Staz. Autolinee tel. 24006 Viaggi - Cambio Valute 0.000 e n. 1. Visti Piazza Unità tel. 24735 Staz. Centrale tel. 24045

## ORARIO AUTOSERVIZI

ABBADIA-FIUME ore 8, 12, 19  
BELGRADO, LUBIANA, ZAGABRIA ore 20  
GENOVA via Milano, ore 21.30  
Gorizia ore 8.15  
GENOVA via Mantova-Cremona giornaliera ore 8.15  
MILANO giornal. ore 8.15, 21.30  
VENEZIA 6.45, 8.15, 12.00

Per ogni altro orario (autolinee, treni, aerei ecc.) informazioni e prenotazioni rivolgersi ai suddetti uffici CIT.

## TAC!

Al

## CONSORZIO ARTIGIANI ARREDAMENTI

TRIESTE - Via Settefontane, 74 - Telefono 741440

PER VOI - PER TUTTI - PER OGNI CASA

Rapidi preventivi

Originali proposte di arredamento

I migliori mobili

ed arredi vari di produzione artigianale

FA PIU' «VOSTRA» LA VOSTRA CASA!

## Una specializzazione nella quale non si può restare indietro

## NEI COMPUTERS

## la scuola arriva prima

Con notevole anticipo rispetto al suo uso commerciale il nuovo elaboratore elettronico «SISTEMA 3 IBM» è entrato in funzione presso la sede di Padova e la filiale di Torino dell'Istituto Meccanografico Veneto

Una volta tanto la scuola ha preceduto i tempi. L'arrivo della prima specializzazione è arrivata prima rispetto alle esigenze della società e della produzione. In questi giorni presso la sede dell'Istituto Meccanografico Veneto di PADOVA, in piazza De Gasperi 30 e di TORINO, in corso S. Maurizio 10, sono stati installati due elaboratori elettronici «SISTEMA 3 IBM». Si tratta dell'ultima nascita della famiglia dei computers, destinato a diffondere l'uso del calcolatore anche per servizi e tipi di sfruttamento finora ritenuti impraticabili e antieconomici. In particolare il Sistema 3 si presenta adatto alle necessità delle medie e piccole aziende, sia industriali che commerciali, in quanto è in grado di risolvere i problemi riguardanti le liste paga, le vendite, la contabilità dei materiali, gli oneri fiscali, ecc. Un elaboratore di questo tipo ha bisogno però di tecnici in grado di sfruttare qualsiasi macchina, anche quelle di modestissime dimensioni, hanno sempre bisogno dell'uomo.

E' qui che diventa preziosa l'attività dell'Istituto Meccanografico Veneto che da vari anni prepara programmatori e operatori a Trieste, Padova e Verona e di recente anche a Torino.

Nella sua scrupolosa attività di preparazione la scuola di Padova si è sempre dimostrata all'avanguardia: ad esempio la sede di PADOVA è dotata da anni di un centro elettronico. La scuola del nuovo calcolatore è entrata nella sede di PADOVA e di TORINO, è una prova della serietà della scuola, ma è soprattutto una dimostrazione che l'Istituto è veramente all'avanguardia in Italia. Portare il Sistema 3 nelle aule scolastiche, non corrisponde infatti solo al bisogno di ammodernamento; significa soprattutto voler dare agli allievi una preparazione che sia adeguata ai compiti che dovranno svolgere. In Italia il Sistema 3 IBM prenderà piede su larga scala l'anno prossimo. Ebbene, a marzo, quando usciranno i primi programmatori e operatori preparati nei corsi di quest'anno dall'Istituto Meccanografico Veneto, essi saranno già in grado di usare il calcolatore, in quanto li avranno conosciuti a scuola. Essere all'avanguardia insomma non significa

## REGIONE AUTONOMA FRIULI-VENEZIA GIULIA

### AVVISO DI CONCORSO

Con decreto del Presidente della Giunta n. 01529/Pres. del 3 maggio 1971, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 32 del 2 settembre 1971, l'Amministrazione regionale ha indetto un concorso per esami a 15 posti di geometri di terza classe in prova nel ruolo dei geometri della carriera di concetto del personale della regione autonoma Friuli-Venezia Giulia.

Le domande di ammissione al concorso, indirizzate alla Presidenza della Giunta regionale del Friuli-Venezia Giulia - Segreteria Generale, Trieste - e redatte su carta da bollo da lire 500 secondo le indicazioni contenute nel suddetto «Bollettino Ufficiale» dovranno pervenire alla Presidenza della Giunta regionale entro e non oltre le ore 18.30 del 2 ottobre 1971.

Il Bollettino Ufficiale della Regione è acquistabile a Trieste presso la libreria «I. Svevo» di Corso Italia 22, a Udine presso la cartoleria «Benedetti» di via Mercato Vecchio 13, a Gorizia presso la cartoleria «Paternolli» di Corso Verdi 50, a Pordenone presso la libreria «Minerva» di Piazza XX Settembre.

Le informazioni relative potranno essere ottenute presso la sede della Giunta regionale a Trieste, via Carducci 6, presso le sedi dell'Assessorato degli enti locali a Udine, via Savorgnana 10, e presso le sedi degli uffici provinciali degli enti locali a Gorizia, Largo Culliat 7, e a Pordenone, via Cavallotti 10.

## Boutique ANNABELLE

VIA S. SPIRIDIONE, 1

riapre il negozio

completamente rinnovato

ULTIME NOVITÀ DELLA MODA

osservate le nostre vetrine

e visitateci

Al

## CONSORZIO ARTIGIANI ARREDAMENTI

TRIESTE - Via Settefontane, 74 - Telefono 741440

PER VOI - PER TUTTI - PER OGNI CASA

Rapidi preventivi

Originali proposte di arredamento

I migliori mobili

ed arredi vari di produzione artigianale

FA PIU' «VOSTRA» LA VOSTRA CASA!

## Una specializzazione nella quale non si può restare indietro

## NEI COMPUTERS

## la scuola arriva prima

Con notevole anticipo rispetto al suo uso commerciale il nuovo elaboratore elettronico «SISTEMA 3 IBM» è entrato in funzione presso la sede di Padova e la filiale di Torino dell'Istituto Meccanografico Veneto

Una volta tanto la scuola ha preceduto i tempi. L'arrivo della prima specializzazione è arrivata prima rispetto alle esigenze della società e della produzione. In questi giorni presso la sede dell'Istituto Meccanografico Veneto di PADOVA, in piazza De Gasperi 30 e di TORINO, in corso S. Maurizio 10, sono stati installati due elaboratori elettronici «SISTEMA 3 IBM». Si tratta dell'ultima nascita della famiglia dei computers, destinato a diffondere l'uso del calcolatore anche per servizi e tipi di sfruttamento finora ritenuti impraticabili e antieconomici. In particolare il Sistema 3 si presenta adatto alle necessità delle medie e piccole aziende, sia industriali che commerciali, in quanto è in grado di risolvere i problemi riguardanti le liste paga, le vendite, la contabilità dei materiali, gli oneri fiscali, ecc. Un elaboratore di questo tipo ha bisogno però di tecnici in grado di sfruttare qualsiasi macchina, anche quelle di modestissime dimensioni, hanno sempre bisogno dell'uomo.

E' qui che diventa preziosa l'attività dell'Istituto Meccanografico Veneto che da vari anni prepara programmatori e operatori a Trieste, Padova e Verona e di recente anche a Torino.

Nella sua scrupolosa attività di preparazione la scuola di Padova si è sempre dimostrata all'avanguardia: ad esempio la sede di PADOVA è dotata da anni di un centro elettronico. La scuola del nuovo calcolatore è entrata nella sede di PADOVA e di TORINO, è una prova della serietà della scuola, ma è soprattutto una dimostrazione che l'Istituto è veramente all'avanguardia in Italia. Portare il Sistema 3 nelle aule scolastiche, non corrisponde infatti solo al bisogno di ammodernamento; significa soprattutto voler dare agli allievi una preparazione che sia adeguata ai compiti che dovranno svolgere. In Italia il Sistema 3 IBM prenderà piede su larga scala l'anno prossimo. Ebbene, a marzo, quando usciranno i primi programmatori e operatori preparati nei corsi di quest'anno dall'Istituto Meccanografico Veneto, essi saranno già in grado di usare il calcolatore, in quanto li avranno conosciuti a scuola. Essere all'avanguardia insomma non significa

## IL 3 OTTOBRE L'IMPORTANTE CERIMONIA

## Battesimo a Monfalcone

## del nuovo supercolosso

La t/c «Esso Italia» è la più grande finora costruita nel nostro Paese - Attesa la presenza dell'on. Colombo

La turbocisterna «Esso Italia» che con le sue 254 mila tonnellate di portata lorda è la nave più grande finora costruita in Italia, verrà battezzata domenica 3 ottobre alle 11 presso l'Italcantiere di Monfalcone. Il Presidente del Consiglio dei Ministri, on. Emilio Colombo, conta di essere presente alla cerimonia.

Madrina della nave sarà la signora Helen Marie Hedlund, moglie del signor Charles J. Hedlund, già vice-Presidente della Esso Standard Italiana e attualmente Presidente della Esso Middle East.

## Gita di istruzione per gli agricoltori

L'Ispettorato provinciale dell'agricoltura organizza una gita di istruzione dedicata agli agricoltori della provincia di Trieste. Essa sarà effettuata entro il mese di novembre prossimo ed avrà una durata di circa sei giorni. La gita avrà come meta il Lazio con visite alle coltivazioni ortofrutticole dell'Agro romano e della provincia di Latina e visite alle zone vitivinicole del Colli Albani.

Le prenotazioni, previo versamento di una quota individuale di lire 1000, si ricevono a partire dal 20 settembre prossimo presso la sede dell'Ispettorato in via Ghega 6, e si potranno fare fino ad esaurimento dei posti disponibili.

Le spese di viaggio e di pernottamento saranno a carico dell'Ispettorato.

## Congresso dei chimici tessili e coloristici

Sotto il patrocinio del Consiglio nazionale delle ricerche avrà luogo a Trieste nei giorni 24, 25 e 26 settembre prossimo il primo congresso dell'Associazione italiana di chimica tessile e coloristica. Si tratta della prima assemblea italiana di chimici tessili e coloristici che si tiene in Italia. La gita avrà come meta il Lazio con visite alle coltivazioni ortofrutticole dell'Agro romano e della provincia di Latina e visite alle zone vitivinicole del Colli Albani.

Le prenotazioni, previo versamento di una quota individuale di lire 1000, si ricevono a partire dal 20 settembre prossimo presso la sede dell'Ispettorato in via Ghega 6, e si potranno fare fino ad esaurimento dei posti disponibili.

Le spese di viaggio e di pernottamento saranno a carico dell'Ispettorato.

## Gita di istruzione per gli agricoltori

L'Ispettorato provinciale dell'agricoltura organizza una gita di istruzione dedicata agli agricoltori della provincia di Trieste. Essa sarà effettuata entro il mese di novembre prossimo ed avrà una durata di circa sei giorni. La gita avrà come meta il Lazio con visite alle coltivazioni ortofrutticole dell'Agro romano e della provincia di Latina e visite alle zone vitivinicole del Colli Albani.

Le prenotazioni, previo versamento di una quota individuale di lire 1000, si ricevono a partire dal 20 settembre prossimo presso la sede dell'Ispettorato in via Ghega 6, e si potranno fare fino ad esaurimento dei posti disponibili.

Le spese di viaggio e di pernottamento saranno a carico dell'Ispettorato.

Le prenotazioni, previo versamento di una quota individuale di lire 1000, si ricevono a partire dal 20 settembre prossimo presso la sede dell'Ispettorato in via Ghega 6, e si potranno fare fino ad esaurimento dei posti disponibili.

Le spese di viaggio e di pernottamento saranno a carico dell'Ispettorato.

Le prenotazioni, previo versamento di una quota individuale di lire 1000, si ricevono a partire dal 20 settembre prossimo presso la sede dell'Ispettorato in via Ghega 6, e si potranno fare fino ad esaurimento dei posti disponibili.

Le spese di viaggio e di pernottamento saranno a carico dell'Ispettorato.

## BOZZE DELLA CIRCOLARE SULL'ISTRUZIONE PER IL PROSSIMO ANNO

## Resteranno ancora invariate le disposizioni sulla scuola

Eventuali innovazioni, quale l'abolizione degli esami autunnali avrebbero attuazione col 1972-73 - Una nota del ministro Misasi

La segreteria tecnica di coordinamento del Ministero della Pubblica Istruzione ha presenziato ieri le bozze della circolare sull'istruzione programmata per l'anno scolastico 1971-72, la prima nota dei primi giorni della settimana. Con questa circolare, come si legge nella prefazione scritta dal ministro Misasi, si intende offrire un quadro organico e per quanto possibile concreto dei tempi, dei modi operativi, delle suddivisioni e degli indirizzi didattici che regolano lo svolgimento della vita didattica, nell'arco del suo ciclo annuale.

La circolare — suddivisa in 36 capitoli — detta le norme e i criteri cui dovranno ispirarsi le autorità scolastiche sui vari temi e aspetti dell'andamento scolastico, cioè dal calendario delle lezioni agli scrutini e agli esami, dai problemi disciplinari, alla azione didattica, dalle assenze degli allievi al voto di condotta, dai rapporti scuola-famiglia alla partecipazione degli studenti, dalle iniziative di sperimentazione allo aggiornamento degli insegnanti, dall'utilizzazione della radio-televisione all'adozione dei libri di testo, dall'attività sportiva all'educazione stradale, dalla scuola materna ai lavoratori studenti.

I funzionari della segreteria tecnica di coordinamento hanno precisato, illustrando gli aspetti essenziali della circolare, che la durata del prossimo anno scolastico rimane invariata e va quindi dal 1.º ottobre al 12 giugno, con il primo giorno di scuola il 12 giugno e il 12 giugno cade di lunedì e quindi sarà lasciata facoltà ai provveditori agli studi di anticipare la chiusura a sabato 10 giugno. Rimangono ancora invariati i periodi fissati per le vacanze natalizie e pasquali e per le ferie.

La circolare — si è detto nell'illustrazione — offre un vasto quadro che tende a presentarsi in maniera organica e funzionale, sin dall'inizio dell'anno scolastico, per garantire un sistema di certezza allo svolgimento del ciclo didattico della scuola, per favorire l'iniziativa e alcuni momenti che, pur nell'ambito delle norme vigenti, possano rendere più agevole quel processo di innovazione che i prossimi e non più procrastinabili provvedimenti di riforma che il Governo presenterà entro tempi brevi al Parlamento arriveranno alla scuola italiana.

«Ovviamente — ha scritto il ministro Misasi nella prefazione della circolare — non si presume, con l'introduzione di questa prima esperienza di programmazione didattica, di risolvere i gravi problemi della scuola, né di rispondere con un semplice sforzo di razionalizzazione e riordinamento il ciclo della «vitalità» scolastica, agli impellenti e gravi problemi pedagogici, sociali e culturali che il nostro sistema educativo deve affrontare in una realtà tumultuosa e talvolta disorientante, come quella in cui le nuove generazioni stanno maturando.

Non ci sono quindi intenzioni di comodi alibi surrogati né facili illusoriismi sulla possibilità di risolvere problemi annosi e difficili con semplici misure di snellimento procedurale amministrativo. E' tuttavia un inizio, mediante il quale si vuole stimolare una maggiore fiducia».

### INDETTA UNA RIUNIONE

### Tabelle merceologiche per i commercianti

Il Ministero per l'Industria, il commercio e l'artigianato ha preparato le nuove tabelle merceologiche per l'attuazione della disciplina del commercio. Sulla base delle stesse, i Comuni, dopo aver sentito le Associazioni di categoria, potranno apportare parziali modifiche, che comunque dovranno essere approvate dal Ministero.

Le nuove tabelle modificheranno profondamente le voci attualmente concesse al settore della alimentazione, per cui, data l'importanza dell'argomento, l'Associazione commercianti ed esercenti pubblici esercizi, che nei prossimi giorni dovrà pervenire il suo parere al Comune di Trieste, ha indetto per mercoledì 22 ore 18.30, nella sala di via dei Rettori 1, una riunione per tutti gli interessati e in particolare modo per i titolari di latterie, di negozi di generi alimentari, di salumeria e osterie/ristoranti, nonché per i titolari di esercizi pubblici che attuano la vendita per asporto.

Durante alle ore 9 presso la Federazione triestina del PCI, in via Capitano, inizia il seminario di studi organizzato dalla POCI sul tema «scuola e riforma della scuola». Al seminario, che durerà quattro giorni, si parteciperà per invito.

La turbocisterna «Esso Italia» che con le sue 254 mila tonnellate di portata lorda è la nave più grande finora costruita in Italia, verrà battezzata domenica 3 ottobre alle 11 presso l'Italcantiere di Monfalcone. Il Presidente del Consiglio dei Ministri, on. Emilio Colombo, conta di essere presente alla cerimonia.

Madrina della nave sarà la signora Helen Marie Hedlund, moglie del signor Charles J. Hedlund, già vice-Presidente della Esso Standard Italiana e attualmente Presidente della Esso Middle East.

## Gita di istruzione per gli agricoltori

L'Ispettorato provinciale dell'agricoltura organizza una gita di istruzione dedicata agli agricoltori della provincia di Trieste. Essa sarà effettuata entro il mese di novembre prossimo ed avrà una durata di circa sei giorni. La gita avrà come meta il Lazio con visite alle coltivazioni ortofrutticole dell'Agro romano e della provincia di Latina e visite alle zone vitivinicole del Colli Albani.

## Mille idee per le vostre vacanze con i viaggi IT

Partenze giornaliere individuali a prezzi convenienti per

LONDRA - PARIGI - SPAGNA - GERMANIA

GRECIA - CAPITALI SCANDINAVE ecc.

nonché per tutte le più interessanti località del mondo

Passaggio aereo, soggiorno, visite città.

Combinazioni speciali per viaggi di nozze.

UFFICIO CENTRALE VIAGGI CIT

TRIESTE Piazza dell'Unità, 6

Telef. 24793 - 35862

La turbocisterna «Esso Italia» che con le sue 254 mila tonnellate di portata lorda è la nave più grande finora costruita in Italia, verrà battezzata domenica 3 ottobre alle 11 presso l'Italcantiere di Monfalcone. Il Presidente del Consiglio dei Ministri, on. Emilio Colombo, conta di essere presente alla cerimonia.

Madrina della nave sarà la signora Helen Marie Hedlund, moglie del signor Charles J. Hedlund, già vice-Presidente della Esso Standard Italiana e attualmente Presidente della Esso Middle East.

## Gita di istruzione per gli agricoltori

L'Ispettorato provinciale dell'agricoltura organizza una gita di istruzione dedicata agli agricoltori della provincia di Trieste. Essa sarà effettuata entro il mese di novembre prossimo ed avrà una durata di circa sei giorni. La gita avrà come meta il Lazio con visite alle coltivazioni ortofrutticole dell'Agro romano e della provincia di Latina e visite alle zone vitivinicole del Colli Albani.

## Mille idee per le vostre vacanze con i viaggi IT

Partenze giornaliere individuali a prezzi convenienti per

LONDRA - PARIGI - SPAGNA - GERMANIA

GRECIA - CAPITALI SCANDINAVE ecc.

nonché per tutte le più interessanti località del mondo

Passaggio aereo, soggiorno, visite città.

Combinazioni speciali per viaggi di nozze.

UFFICIO CENTRALE VIAGGI CIT

TRIESTE Piazza dell'Unità, 6

Telef. 24793 - 35862

La turbocisterna «Esso Italia» che con le sue 254 mila tonnellate di portata lorda è la nave più grande finora costruita in Italia, verrà battezzata domenica 3 ottobre alle 11 presso l'Italcantiere di Monfalcone. Il Presidente del Consiglio dei Ministri, on. Emilio Colombo, conta di essere presente alla cerimonia.

Madrina della nave sarà la signora Helen Marie Hedlund, moglie del signor Charles J. Hedlund, già vice-Presidente della Esso Standard Italiana e attualmente Presidente della Esso Middle East.

## Gita di istruzione per gli agricoltori

L'Ispettorato provinciale dell'agricoltura organizza una g





# 40° ANNIVERSARIO STANDA

**1931/1971.**

A fianco delle famiglie italiane  
quarant'anni  
di felici proposte per l'abbigliamento,  
la casa e l'alimentazione.

Quarant'anni di scuola:  
una folla di ragazzi che la Standa  
"ha accompagnato" in classe  
con il sorriso dei genitori  
e il consenso degli insegnanti.

Oggi, 1971, la Standa vende  
15 milioni di quaderni, 10 milioni di penne,  
600.000 cartelle, mezzo milione di grembiuli.

Oggi, 1971,  
da Bolzano a Trapani,  
la scuola comincia alla Standa.

**Standa è avanti!**



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

PROGRAMMA UFFICIALE DELLO STABILE FRIULI - VENEZIA GIULIA

## Un Molière di Bosetti in testa al «cartellone»

«Don Giovanni» aprirà la stagione, dopo l'esordio all'Olimpico La «riscoperta» di Slavko Grum ed «Amico sciacallo» di Bordon Affollato incontro con pubblico e stampa a Marina d'Aurissina

In un affollato incontro col pubblico e la stampa, avvenuto ieri in un albergo di Marina d'Aurissina, il Teatro Stabile del Friuli - Venezia Giulia ha presentato ufficialmente il programma della stagione di prosa 1971-72. Eccoli, a grandi linee.

Lo spettacolo inaugurale (che prima di giungere sul palcoscenico del Politeama Rossetti affronterà, tra pochi giorni, l'impegnativo collaudo dell'Olimpico di Venezia), è un capolavoro di Molière, il «Don Giovanni», diretto e interpretato da Giulio Bosetti (alla seconda prova di regia). Al suo fianco, in ruoli di primo piano, buone e vecchie conoscenze: quali Lino Savorani (Sganarello), Paola Bacchi, il Rizzini, il Becherelli. Le scene e i costumi sono d'uno spettacolo prelibato. Emanuele Luzzati, come novità assoluta e per molti aspetti assai stimolante, si annuncia poi «Avvenimento nella città di Gogol», un testo dello scrittore Slavko Grum affermatosi nella Jugoslavia degli anni Trenta ma oggi tristemente dimenticato, e del quale hanno curato la versione italiana, nonché il montaggio, Lino Capolicchio e Francesco Macedonio. Mondo singolare quello di Slavko Grum in cui, lungo le piste tortuose del grande binomio Kafka-Freud, sembra forse rivivere un momento perduto della letteratura mitteleuropea, dei primi decenni del '900. La regia di questo «Avvenimento» è affidata allo stesso Macedonio e il cast si presenta bene agguerrito col ritorno a Trieste della sensibile Franca Nuti, di Franco Mezzera, Giacomo Detori e Gina Senaldi. Scene e costumi di Sergio D'Osimo.

Altra novità degna di nota, anche perché opera d'un giovane autore triestino (del resto già misuratosi con l'arte scenica) è «Amico sciacallo» di Furio Bordon, un testo che stupisce l'aspettativa per la provocante modernità del suo linguaggio. Si narra che il forte talento che è Aldo Trionfo, gli interpreti sono anche in questo caso di tutto rispetto: la Nuti, il Bosetti e Gianfranco Santucci. Scene e costumi di Luzzati.

Dopo la succitata tema, in abbonamento, sarà la volta di uno spettacolo prodotto in sede, ma fuori abbonamento: «Il carnevale di Servola» con Francesco Bordon, un testo che stupisce l'aspettativa per la provocante modernità del suo linguaggio. Si narra che il forte talento che è Aldo Trionfo, gli interpreti sono anche in questo caso di tutto rispetto: la Nuti, il Bosetti e Gianfranco Santucci. Scene e costumi di Luzzati.

E siamo alla novità di carattere organizzativo. Per venire incontro alle diverse e magari disparate preferenze degli abbonati, ci saranno, ancora, due «copie» di spettacoli, in modo che il pubblico abbia la possibilità di scegliere tra le opere di ciascuna «coppia». Queste le possibilità alternative della prima «coppia»: «La Lena» dell'Aristotele, che porta la firma dello Stabile di Bolzano, con Laura Adami nella parte del titolo, Giulio Durano, Mario Pisu, e la regia di Maurizio Scaparro; «L'albero dei villani», collage di antichi testi e documenti del Quattro Cinquecento sulla condizione del contadino veneto, curato e allestito con la passione e la competenza che lo distinguono, da Giovanni Poli e dai suoi giovani attori-studenti del Teatro veneziano all'Avo-garia. La seconda «coppia» pre-



(Giulio Bosetti)  
Nel corso della presentazione del programma del Teatro Stabile per la stagione 1971-72, l'attrice Franca Nuti ha recitato alcuni brani di scena

vede invece una commedia poco nota e ancor meno rappresentata di Goldoni, «L'armata militare», proposta dal Gruppo Teatro-Insieme, con la regia di Giacomo Colli, e «Perella», uomo di fumo dal celebre romanzo di Aldo Palazzeschi, che Roberto Gulicciardini (sebbene già noto di apprezzato l'attrazione) ha allestito con la Compagnia del Gruppo.

A fianco di questa attività primaria, che sommarariamente riassunta, non mancheranno naturalmente le compagnie di giro o di rincalzo, recitals, spettacoli di varietà ecc.; né mancheranno altre iniziative collaterali, fra cui — e speriamo che il pubblico abbia la possibilità di scegliere — una rassegna di teatro straniero e un'attesa di che s'alzi il sipario.

G. B.

**Assegnati a Venezia i «Premi Italia»**

Venezia, 18. Con una serie di programmi musicali, la riunione dell'assemblea generale alla fondazione Cini, nell'isola di San Giorgio, e la comunicazione dei vincitori della rassegna, che saranno premiati lunedì, la 23.a edizione del «Premio Italia» si è avviata alla conclusione.

Le giurie, riunite nei giorni scorsi, hanno così assegnato il premio «Premio Italia» al miglior programma musicale originale del valore di 10.000 franchi svizzeri a «Vino rosso», bicchiere color smeraldo, presentato dalla Sme (batteria classica su musica di Ludwig van Beethoven); «Premio Italia» televisivo al miglior programma drammatico originale del valore di 10.000 franchi svizzeri a «Nazione», di Vittorio Gassman e Tom Toelle, presentato dalla Germania occidentale; «Premio Italia» televisivo al miglior programma documentario del valore di 10.000 franchi svizzeri a «La tribù che si nasconde dall'uomo», di Adrian Cowell, presentato dall'Inghilterra.

**CHIUSA LA SETTIMANA INTERNAZIONALE DEL CINEMA**

**CONFERMATO PER IL '72 L'APPUNTAMENTO DI GRADO**

L'«arrivederci» dallo schermo è stato dato con due grossi film «Cimarron» e «The iron horse»: un degno finale della West story

Grado, 18. La Settimana internazionale del cinema di Grado si farà anche nel 1972. Lo ha ufficialmente annunciato, a chiusura della manifestazione, il sindaco Reverdito, anche se, in qualità di presidente del comitato promotore, ha aggiunto che la costituzione dell'Istituto permanente del cinema, che avrebbe dovuto aver luogo ogni anno, non è ancora stata decisa. Il comitato promotore, presieduto da Franco Mezzera, ha deciso di organizzare, per il 1972, una rassegna di film di grande interesse, con la partecipazione di attori e attrici di fama internazionale. La rassegna sarà intitolata «L'arrivederci» e sarà dedicata ai due grandi film «Cimarron» e «The iron horse».

La Settimana internazionale del cinema di Grado si farà anche nel 1972. Lo ha ufficialmente annunciato, a chiusura della manifestazione, il sindaco Reverdito, anche se, in qualità di presidente del comitato promotore, ha aggiunto che la costituzione dell'Istituto permanente del cinema, che avrebbe dovuto aver luogo ogni anno, non è ancora stata decisa. Il comitato promotore, presieduto da Franco Mezzera, ha deciso di organizzare, per il 1972, una rassegna di film di grande interesse, con la partecipazione di attori e attrici di fama internazionale. La rassegna sarà intitolata «L'arrivederci» e sarà dedicata ai due grandi film «Cimarron» e «The iron horse».

La Settimana internazionale del cinema di Grado si farà anche nel 1972. Lo ha ufficialmente annunciato, a chiusura della manifestazione, il sindaco Reverdito, anche se, in qualità di presidente del comitato promotore, ha aggiunto che la costituzione dell'Istituto permanente del cinema, che avrebbe dovuto aver luogo ogni anno, non è ancora stata decisa. Il comitato promotore, presieduto da Franco Mezzera, ha deciso di organizzare, per il 1972, una rassegna di film di grande interesse, con la partecipazione di attori e attrici di fama internazionale. La rassegna sarà intitolata «L'arrivederci» e sarà dedicata ai due grandi film «Cimarron» e «The iron horse».

La Settimana internazionale del cinema di Grado si farà anche nel 1972. Lo ha ufficialmente annunciato, a chiusura della manifestazione, il sindaco Reverdito, anche se, in qualità di presidente del comitato promotore, ha aggiunto che la costituzione dell'Istituto permanente del cinema, che avrebbe dovuto aver luogo ogni anno, non è ancora stata decisa. Il comitato promotore, presieduto da Franco Mezzera, ha deciso di organizzare, per il 1972, una rassegna di film di grande interesse, con la partecipazione di attori e attrici di fama internazionale. La rassegna sarà intitolata «L'arrivederci» e sarà dedicata ai due grandi film «Cimarron» e «The iron horse».

La Settimana internazionale del cinema di Grado si farà anche nel 1972. Lo ha ufficialmente annunciato, a chiusura della manifestazione, il sindaco Reverdito, anche se, in qualità di presidente del comitato promotore, ha aggiunto che la costituzione dell'Istituto permanente del cinema, che avrebbe dovuto aver luogo ogni anno, non è ancora stata decisa. Il comitato promotore, presieduto da Franco Mezzera, ha deciso di organizzare, per il 1972, una rassegna di film di grande interesse, con la partecipazione di attori e attrici di fama internazionale. La rassegna sarà intitolata «L'arrivederci» e sarà dedicata ai due grandi film «Cimarron» e «The iron horse».

La Settimana internazionale del cinema di Grado si farà anche nel 1972. Lo ha ufficialmente annunciato, a chiusura della manifestazione, il sindaco Reverdito, anche se, in qualità di presidente del comitato promotore, ha aggiunto che la costituzione dell'Istituto permanente del cinema, che avrebbe dovuto aver luogo ogni anno, non è ancora stata decisa. Il comitato promotore, presieduto da Franco Mezzera, ha deciso di organizzare, per il 1972, una rassegna di film di grande interesse, con la partecipazione di attori e attrici di fama internazionale. La rassegna sarà intitolata «L'arrivederci» e sarà dedicata ai due grandi film «Cimarron» e «The iron horse».

La Settimana internazionale del cinema di Grado si farà anche nel 1972. Lo ha ufficialmente annunciato, a chiusura della manifestazione, il sindaco Reverdito, anche se, in qualità di presidente del comitato promotore, ha aggiunto che la costituzione dell'Istituto permanente del cinema, che avrebbe dovuto aver luogo ogni anno, non è ancora stata decisa. Il comitato promotore, presieduto da Franco Mezzera, ha deciso di organizzare, per il 1972, una rassegna di film di grande interesse, con la partecipazione di attori e attrici di fama internazionale. La rassegna sarà intitolata «L'arrivederci» e sarà dedicata ai due grandi film «Cimarron» e «The iron horse».

La Settimana internazionale del cinema di Grado si farà anche nel 1972. Lo ha ufficialmente annunciato, a chiusura della manifestazione, il sindaco Reverdito, anche se, in qualità di presidente del comitato promotore, ha aggiunto che la costituzione dell'Istituto permanente del cinema, che avrebbe dovuto aver luogo ogni anno, non è ancora stata decisa. Il comitato promotore, presieduto da Franco Mezzera, ha deciso di organizzare, per il 1972, una rassegna di film di grande interesse, con la partecipazione di attori e attrici di fama internazionale. La rassegna sarà intitolata «L'arrivederci» e sarà dedicata ai due grandi film «Cimarron» e «The iron horse».

La Settimana internazionale del cinema di Grado si farà anche nel 1972. Lo ha ufficialmente annunciato, a chiusura della manifestazione, il sindaco Reverdito, anche se, in qualità di presidente del comitato promotore, ha aggiunto che la costituzione dell'Istituto permanente del cinema, che avrebbe dovuto aver luogo ogni anno, non è ancora stata decisa. Il comitato promotore, presieduto da Franco Mezzera, ha deciso di organizzare, per il 1972, una rassegna di film di grande interesse, con la partecipazione di attori e attrici di fama internazionale. La rassegna sarà intitolata «L'arrivederci» e sarà dedicata ai due grandi film «Cimarron» e «The iron horse».

La Settimana internazionale del cinema di Grado si farà anche nel 1972. Lo ha ufficialmente annunciato, a chiusura della manifestazione, il sindaco Reverdito, anche se, in qualità di presidente del comitato promotore, ha aggiunto che la costituzione dell'Istituto permanente del cinema, che avrebbe dovuto aver luogo ogni anno, non è ancora stata decisa. Il comitato promotore, presieduto da Franco Mezzera, ha deciso di organizzare, per il 1972, una rassegna di film di grande interesse, con la partecipazione di attori e attrici di fama internazionale. La rassegna sarà intitolata «L'arrivederci» e sarà dedicata ai due grandi film «Cimarron» e «The iron horse».

**POLITEAMA ROSSETTI**

STAGIONE DI PROSA DEL TEATRO STABILE

10 SPETTACOLI in cartellone

8 IN ABBONAMENTO dei quali due a scelta

Sconti fino al 50 per cento per i «fuori abbonamento» sottoscrivono da lunedì in GALLERIA PROTTO

**TEATRO STABILE DI PROSA.** Accensione da lunedì alla Biglietteria (tel. 36372) degli abbonamenti per la stagione di prosa 1971-72. Dieci spettacoli in cartellone, otto in abbonamento, dei quali due a scelta di prosa: «Don Giovanni», «Avvenimento nella città di Gogol», «Amico sciacallo», «Isabella comica tedesca», «Il barbetto a sonagli», «La Lena - L'albero dei villani», «Madre Coraggio», «L'albero dei villani», «Perella», «Voyous», un pittino «Gogol» da vedere dall'ultimo. E un film di C. Lelouch. Vietato ai minori di 14 anni.

**POLITEAMA ROSSETTI.** Stagione di prosa del Teatro Stabile con 10 spettacoli in cartellone, otto in abbonamento, dei quali due a scelta di prosa. Sconti fino al 50 per cento per i «fuori abbonamento» sottoscrivono da lunedì in GALLERIA PROTTO (tel. 36372-36347).

**TEATRO AUDITORIUM (via di Tor. Bandiera).** Abbonamenti speciali a spettacoli della rassegna «Teatro oggi e d'oggi». Lire 2.500 per gli abbonamenti al primo abbonamento. Teatrò Stabile, 4.000 per i non abbonati. Biglietteria di Galleria Protto (tel. 36372-36347).

**TEATRO MODERNO (via dell'Isola - Nuovo Hotel S. Giusto):** vedi cinema.

**EDEN.** 15.30, 17.45, 20.22: «Il Decamerone». Un film da vedere prima e da discutere poi in technicolor. Rigorosamente vietato ai minori di anni 18.

**EXCELSIOR.** 15.30, 22 (precise): «Lawrence d'Arabia» con Peter O'Toole, Alec Guinness, Anthony Quinn, Omar Sharif. Panavision technicolor. Il film è per tutti.

**EXCELSIOR.** Oggi alle ore 10 e alle 11.30: «Silvestro - Gogol» vincitore e premio «Premio Italia» beniamino di un festival fantastico di colori e fantasia. In technicolor. Ingresso in assoluto.

**FENICE.** 15.22.10: «Il padre Montecarlo» con Lino Capolicchio, Giancarlo Pignatelli, Barbara Bouchet, Mosca Mosca, e Maria Merini. Eastmancolor.

**GRATTACIELO**

**OMICIDIO 17° PIANO**

EASTMANCOLOR con TECHNICOLOR

**GIALLISSIMO**

**ALABARDA.** 15. Un avvincente e sensazionale film d'intensa suspense: «Il diabolico congegno». Drammatico ed inquietanti rituali erotici ed erotici, con Krista Nell, Thomas Moore. Vietato ai minori.

**AURORA.** Ore 18. Un film di Steno: «Cosa di cosa nostra». Commisismo technicolor con P. Tili e C. Giuffrè. Per tutti.

**CRISTALLO.** Ore 18 - 18.30 - 20.22. Un formidabile apolitico della nuova stagione cinematografica: «Solo andata» con J.C. Bouillon e M. Garzer. Technicolor. Per tutti. E' consigliabile vederlo dall'inizio.

**CAPITOL.** 15.30, 17.40, 19.50, 22. J.L. Tringant è una simpatica canaglia: «Voyous», un pittino «Gogol» da vedere dall'ultimo. E un film di C. Lelouch. Vietato ai minori di 14 anni.

**FLODORAMATICO.** 15. Rassegna film di fantascienza: «Gli eredi di King Kong». Technicolor con A. Turo.

**IMPERO.** 18. Lando Buzzanca nel divertentissimo technicolor: «Le belve». Vietato ai minori di 18 anni.

**MIGNON.** XX Settembre, 14. Ut. 22: «Pochi dollari per Ringo». Il sesto potente western americano con John Anthony Steffen contro i banditi Amos Kortan e Sam Bann.

**VITTORIO VENETO.** 15. Technicolor. Un capolavoro altamente drammatico ambientato nel West: «Dramma della gelosia», tutti i particolari in cronaca con Marcello Mastroianni e Monica Vitti. Technicolor. Ut. giorno.

**MUGGIA**

**VOLTA.** 15: «Omicidio al neon per l'ispettore Tibbs». Technicolor con Sidney Pollier, Barbara Mac Nair e Martin Landau. Capovolgimento.

**VERDI.** 15: «Basta fra le donne». Un film sociopsicologico in technicolor con Louis de Funès, Noelle Adam, Tiberio Murgia e Paola Tedesco.

**UDINE**

**ARISTON.** 14: «Il grande Jake». A colori.

**CAPITOL.** 14: «Abnominazione». A colori. V.m. 14 anni.

**CENTRALE.** 14: «La tarantola dal ventre nero». Colori. V.m. 14 anni.

**ODON.** 14: «Le nozze». A colori.

**PUCINI.** 14: «Capitan Apache». A colori.

**CRISTALLO.** 14: «Testa d'ammazzato, croce... nel morto». A colori.

**ROMA.** 14: «Stasera mi butto». Colori. FERROVARIANO, 14: «Qual maledetto giorno d'inverno». A colori.

**FORMIDABILE SEXY-GIALLO**

**Al Grattacielo**

**OMICIDIO 17° PIANO**

EASTMANCOLOR con TECHNICOLOR

**OMICIDIO 17° PIANO**

EASTMANCOLOR con TECHNICOLOR

**OMICIDIO 17° PIANO**

EASTMANCOLOR con TECHNICOLOR

**OMICIDIO 17° PIANO**

EASTMANCOLOR con TECHNICOLOR

**OMICIDIO 17° PIANO**

EASTMANCOLOR con TECHNICOLOR

**OMICIDIO 17° PIANO**

EASTMANCOLOR con TECHNICOLOR

**OMICIDIO 17° PIANO**

EASTMANCOLOR con TECHNICOLOR

**OMICIDIO 17° PIANO**

EASTMANCOLOR con TECHNICOLOR

**GRANDE SUCCESSO AL FENICE**

74 risate a piena sala ed anche battimani a scena aperta! E' il RECORD delle risate per uno spettacolo cinematografico!

**Quando ebbe fine l'ANNO DEL SIGNORE**

comincia quello di...

**LA PAC PRESENTA**

**mis padre Monsignore**

**LA PAC PRESENTA**

**mis padre Monsignore**

**LA PAC PRESENTA**

**mis padre Monsignore**

**LA PAC PRESENTA**

**mis padre Monsignore**

**LA PAC PRESENTA**

**mis padre Monsignore**

**LA PAC PRESENTA**

**mis padre Monsignore**

**LA PAC PRESENTA**

**mis padre Monsignore**

**II SETTIMANA DI AUTENTICO SUCCESSO**

**al Nazionale**

**Walt Disney**

**PAPERINO STORY**

**Walt Disney**

**PAPERINO STORY**

**Walt Disney**

**PAPERINO STORY**

**Walt Disney**

**PAPERINO STORY**

**Walt Disney**

**PAPERINO STORY**

**Walt Disney**

**PAPERINO STORY**

**Walt Disney**

**PAPERINO STORY**

**Walt Disney**

**PAPERINO STORY**

**Walt Disney**

**PAPERINO STORY**

**Walt Disney**

**PAPERINO STORY**

**Walt Disney**

**PAPERINO STORY**

**Walt Disney**

**PAPERINO STORY**

**Walt Disney**

**PAPERINO STORY**

**Walt Disney**

**PAPERINO STORY**

**Walt Disney**

**PAPERINO STORY**

**Walt Disney**

**PAPERINO STORY**

**Walt Disney**

**PAPERINO STORY**



## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle cassette istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione e di lire 104 tasse comprese per la durata di 10 giorni.

Le lettere alle cassette devono essere indirizzate a: S. P.I. Cassette, numero e lettera. Tutte le lettere indirizzate alle cassette dovranno pervenire attraverso la Posta; le lettere raccomandate saranno respinte. Non si assumono responsabilità per quanto allegato alla corrispondenza.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

I reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

### LAVORO PERS. SERVIZIO

#### Richieste

Lire 40 per parola

OFFERTA media età a persona sola. Tel. 815708. 50651 A  
OFFERTA media età a persona sola. Tel. 815708. 50651 A  
OFFERTA media età a persona sola. Tel. 815708. 50651 A

### LAVORO PERS. SERVIZIO

#### Offerte

Lire 100 per parola

A. CUNIGLI soli cercano referenzia matinate trisettimane. Carducci 14, Tomine. 50659 B

A. STABILE referenziata cerca famiglia adulti. Telefonare al 36237. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

B. STABILE stabile con dormire, referenziata massimo 40-50enni cerca 90.000 mensili. Tel. 29189. 50659 B

SIGNORA sola cerca domestica tutto fare media età, referenziata. Tel. 31466. 27861 B  
STABILE cerca signora sola 50 anni cucinare raccomandata pomeriggi liberi. Tel. 34704. 50953 B

### IMPIEGO E LAVORO

#### Richieste

Lire 50 per parola

ACCETTEREI servizio custodia villa anche su altipiano trisettimane in cambio alloggio per famiglia scrivere cassetta 27977 C SPI.

AUTISTA patente B pratico città offresi a ditta. Tel. 749797. 51089 C

AUTISTA patente D E passa- porto offresi seria ditta trasporti linea TIR telefonare mattina 41127. 72929 C

BANCONIERA 26enne offresi non a tempo pieno. Telefono 82127. 72929 C

CONIUGI per custodia offresi. Scrivere Cassetta 50941 C SPI.

COMMESSO capace ricambi aiuto accorsi per miglioramento offresi. Cassetta 27877 C SPI.

GEOMETRA neodiplomato offresi qualsiasi impiego. Telef. 32327. 27434 C

GIOVANE signora buona cultura impiegherebbe pomeriggio per lavoro decoroso. Telefonare 76851 mattino. 50644 C

GIOVANE diplomata maestra elementare pratica bambini offresi baby-sitter. Telefonare 75114. 50677 C

IMPIEGATA con assoluta conoscenza libri paga e contributi. pratica giornale d'ufficio offresi 1/2 giornata ad impresa costruzioni. Cassetta 51127 C SPI.

IMPIEGATA 17enne diplomata istituto professionale perfetta conoscenza tedesco inglese offresi. Tel. 745618. 27480 C

IMPIEGATA lunga esperienza ufficio pratica paghe contributi magazzino occuperebbe presso locale ditta. Cassetta 27470 C SPI.

OTICO originario Cadore specializzato montaggio lenti riparazioni in genere offresi. Tel. 748203. ore 8-12. 50927 C

PENSIONATO presenza, serietà, buona conoscenza parlata scritta inglese, tedesco, francese. Auto propria occuperebbe anche mezza giornata. Cassetta 50741 SPI.

PENSIONATO referenziato ex gerente alimentare occuperebbe lavoro leggero fiducia solo mattino. Telefonare al 7651. 27452 C

PROGETTISTA d'arredamenti esperienza biennale giovane dinamico conoscenza particolari costruttivi, prospettive a colori, assistenza direzione lavori, offresi a studio d'arredamento o negozio telefonare 745039, dalle 13 alle 15. 28007 C

RICERCATORE laureato fisica cassetta adeguata propositi. Cassetta 50735 C SPI.

SARTÀ capace pratica offresi negozio abbigliamento donna anche riparazioni. Tel. 37167. 27928 C

SIGNORA indipendente media età presenza occuperebbe commessa arredamento auto boutique aut presso studio medico. Cassetta 27448 C SPI.

SIGNORA offresi assistenza malato compagnia persona anziana. Telefonare 94842. 27378 C

STENOGRATTOLOGA o lavoratore copiatrice offresi a ditta solo pomeriggio. Cassetta 27759 C SPI.

### LAVORO A DOMICILIO

#### ARTIGIANATO

Lire 80 per parola

A.A.A.A.A.A.A. PITTORE decoratore stanze, bar, appartamenti. Prezzi modici. Telefonare 732054. 51065 CC

A.A.A.A. PITTORE stanze cucine semilavabile lire 15.000 offresi prontamente. Telefonare lunedì 36445. 27773 CC

A.A.A. PITTORE tappezziere stanze semilavabile 15.000 tappezze 30.000. Telef. 759080. 27855 CC

A.A.A. TELEVISORI radio ecc. riparazioni accurate preventi domicilio, impianti e riparazioni antenne. Radiolaboratorio Stella. Telefono 741801. Via Ginnastica 31. 27857 CC

A.A. RADIORIPARAZIONI fiducia, transistori, fonovaligie. Radio Stefani, Corridoni 2. Telefono 790944. 1248 CC

A. PARCHETTI raschiatura, verniciatura, riparazioni in genere preventivi gratuiti. Gaspardi, via Gambini 27/A. telefono 755-868. 50831 CC

A. RISCALDAMENTO riciclatori revisioni e ricariche estintori telefonare 810373. Campani. 27921 CC

ABATANGELO PARCHETTI riparazioni, raschiatura, verniciatura. Preventivi gratuiti. Rossetti 41/C. tel. 9097. 52632 CC

ANTILOPE, pelle liscia, tutti i capi, compresi borsette, gambi, pulcine, smacchia, ricolora con garanzia. Tintoria Cattaruzzi, via Giulio 13. 52508 CC

AVVOLGIBILI riparansi cambio d'inghie tel. 414678 giorni feriali 12-13 "Bara provvisoria" mente. 51135 CC

CALZOLAIO esperto, serio, lavora su misura per piedi sofferenti. Recapito, via Udine 10. 52556 CC

FRITTOLE PARCHETTI CONCESSIONARIO ESCLUSIVO SYNTOKO ORIGINALE SVEDESE LAVORI CONSEGNAZIONE CON CERTIFICATO "GARANTIZIA SYNTOKO". VIREZENONE 6, TEL. 750895. Pose riparazioni raschiatura verniciatura. Per tutti i pavimenti polsi autocollante LUSTRA LUSTRA. Per garantire la puntualità si prega un preavviso di 6 giorni. 27490 CC

IDRAULICI impianti sanitari, riparazioni scaldabagni, rubinetterie. Tel. 764482 ore serali. 27833 CC

IMPAGLIATORE specializzato in ogni tipo di sedie. Scrivere via Foscolo, 6. Pout. 52697 CC

IMPRESA edile artigiana esegue lavori restauri facciate murature prezzi modici tel. 72948. 51108 CC

MODISTA riforme cappelli prezzi modici. Via San Maurizio 5. 50905 CC

MURATORE artigiani attrezzati costruzioni restauri interni facciate tetti terrazze canalizzazioni. Tel. 24460. 50899 CC

NUOVO negozio confezioni per corporature forti anche su misura uomo e donna. Via Parini 6, tel. 93169. 27991 B

PIASTRELLISTA artigiano già via del Bosco continua esigere lavori. Telefonare 228118 Ore 20-22. 27444 CC

PITTORE camere cucine appartamenti libero subito prezzi eccezionali. Telefonare 68240. 27777 CC

PITTORE tappezziere colorista olio lavabile semilavabile coloritura porte ringhiere rifinitura accurata in tutto. Tel. 823318. 27430 CC

PITTORE decoratore tappezziere esegue lavori accurati. Tel. 747962. 27380 CC

PITTORI appartamenti camere cucine coloriture olio lavabile semilavabile. Telefono n.ro 723823. 50891 CC

RILEGO libri vecchi e nuovi tel. 733038. 27917 CC

RIPARAZIONI transistori autoradio, registratori, dinamo, cinescopi, stereofonici, televisori antenne radio elettrici Universalradio, Settefontane 1. Tel. 741317. 50273 CC

RISCALDAMENTO impianti forniture in opera caldaie gas metano. Tel. 225297. 50961 CC

SARTORIA uomo donna assume ogni genere di riparazioni tel. 25538. 27997 CC

SARTORIA rimoderna antilope pelle abiti maschili e femminili. Piazza Garibaldi 11. 90280. 27388 CC

SERRATURE sicurezza brevetti antifurto, apertura sostituzioni telefonare 95834 orario ininterrotto. 26876 CC

STENOGRATTOLOGA pratica paghe contributi corrispondenti domicilio oppure 3 ore giornaliere. Tel. 813741. 50897 CC

TAPPEZZIERE esegue suture materassi salotti. Telefonare giornalmente 17-19. 731236. 50963 CC

TRASLOCCHI sgomberi piccoli trasporti, telefonare 29519. 51093 CC

### IMPIEGO E LAVORO

#### Offerte

Lire 100 per parola

A.A.A.A. ALLA Miko assumono signore et signorine lavoro esterno guadagno giornaliero 8.000. Presentarsi via Molino a Vento n. 44, Trieste. 52216 B

A.A.A.A. APPRENDISTA 15-17 anni cerca negozio utensileria ottimo trattamento. Presentarsi via Gambini 26, Gussella. 50871 D

A.A.A. AIUTO banconiere giovane cerca. Torrefazione "Argentina", via Battisti 13. Festività libere. Tel. 96305. 51107 D

A.A.A. CERCASI lavorante, aiuto lavorante pasticceria Fioriana, Rossetti 37. 50757 D

A.A.A. PERSONALE con utilitaria esperto in relazioni pubbliche agenzia di recapito ricerca zona Monfalcone o Trieste anche part-time. Preclarare età, referenze. Cassetta 27978 D SPI.

A.A. PRATICANTE ufficio cercasi per sede Trieste assicurazioni UCA Salda, via Filini 10. 27961 D

PIASTRELLISTA artigiano già via del Bosco continua esigere lavori. Telefonare 228118 Ore 20-22. 27444 CC

PITTORE camere cucine appartamenti libero subito prezzi eccezionali. Telefonare 68240. 27777 CC

PITTORE tappezziere colorista olio lavabile semilavabile coloritura porte ringhiere rifinitura accurata in tutto. Tel. 823318. 27430 CC

PITTORE decoratore tappezziere esegue lavori accurati. Tel. 747962. 27380 CC

PITTORI appartamenti camere cucine coloriture olio lavabile semilavabile. Telefono n.ro 723823. 50891 CC

RILEGO libri vecchi e nuovi tel. 733038. 27917 CC

RIPARAZIONI transistori autoradio, registratori, dinamo, cinescopi, stereofonici, televisori antenne radio elettrici Universalradio, Settefontane 1. Tel. 741317. 50273 CC

RISCALDAMENTO impianti forniture in opera caldaie gas metano. Tel. 225297. 50961 CC

SARTORIA uomo donna assume ogni genere di riparazioni tel. 25538. 27997 CC

SARTORIA rimoderna antilope pelle abiti maschili e femminili. Piazza Garibaldi 11. 90280. 27388 CC

SERRATURE sicurezza brevetti antifurto, apertura sostituzioni telefonare 95834 orario ininterrotto. 26876 CC

STENOGRATTOLOGA pratica paghe contributi corrispondenti domicilio oppure 3 ore



PRECEDUTO DALLA TELEFONATA DI UNA DONNA ALLA REDAZIONE DI UN GIORNALE

# Attentato nella direzione delle carceri di New York

L'ordigno è esploso presso l'ufficio del commissario Russell Oswald che ordinò l'attacco contro gli ammutinati di Attica - Danni ma nessuna vittima - Le inchieste sulla strage

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Albany, 18. Una bomba è esplosa nei pressi dell'ufficio del commissario Russell Oswald, il commissario delle case di pena dello Stato di New York che ordinò l'assalto al penitenziario di Attica, ove i detenuti ammutinati tenevano in ostaggio numerosi guardiani. Nell'attacco di lunedì, sono morti — come è noto — trenta reclusi e nove ostaggi. Un altro ostaggio è morto sabato in seguito alle percosse e per essere stato gettato da una finestra. L'autopsia ha stabilito che gli altri nove sono stati uccisi da pallottole. Gli ammutinati non avevano armi da fuoco. Ora sono in corso diverse inchieste parallele sulle circostanze della strage.

Lo scoppio dell'ordigno è avvenuto poco prima delle 8 di venerdì sera (le 2 di sabato mattina, ora estiva italiana), all'8.º piano dell'edificio delle «Torri gemelle» di Albany, piano nel quale si trova l'ufficio di Oswald. L'edificio, in acciaio e vetro, è a un centinaio di metri dal Campidoglio, nel centro di Albany, la capitale dello Stato di New York. Non ci sono feriti. La polizia ha comunicato che l'esplosione era stata preceduta dalla telefonata di una donna: avvertiva, appunto, che c'era un ordigno esplosivo nel palazzo. La donna aveva detto di appartenere a un «Weathermen», una organizzazione di estrema sinistra, e aveva fatto la telefonata alla redazione di un giornale locale.

La bomba è esplosa in una «torretta» adiacente all'ufficio del commissario delle prigioni. Il locale è rimasto seriamente danneggiato. Non è stato detto dove fosse. Ovvero, al momento dello scoppio. In questi giorni egli ha trascorso la gran parte del tempo ad Attica, ove si è recato giovedì subito dopo l'ammutinamento. Intanto ad Attica confusione e mistero continuano a circondare la morte degli ostaggi. Dopo il rito funebre per sei ostaggi, nel cimitero in cima alla collina che domina la grigia prigione, le ambulanze hanno nuovamente portato via i feriti, che per la cerimonia religiosa erano stati posti sui paranchi al di sopra delle fosse. Ha detto una donna intervenuta ai funerali: «Non li lasciano in pace nemmeno per la sepoltura». Si ritiene che le salme siano state portate via per essere sottoposte a ulteriori esami necroscopici.

Quattro medici che hanno assistito i molti feriti hanno intanto riferito che parecchi reclusi — secondo il racconto dei detenuti — furono raggiunti dalle pallottole mentre erano stesi a terra o cercavano di fuggire di fronte all'assalto, sferrato su quattro direttrici (il governatore dello Stato, Nelson Rockefeller, ha detto che gli ostaggi si trovarono presi nel fuoco incrociato degli attaccanti, e ha parlato di «omicidio giustificabile»). I detenuti hanno dichiarato ai medici che gli uomini lanciati all'assalto «davano l'impressione di scegliere i capi». Molti si sono lamentati di essere stati percosi con bastoni e sfollagente, molti avevano escoriazioni su tutto il corpo.

Uno dei medici ha detto che i prigionieri feriti sono da 300 a 350. Due dei sanitari hanno precisato di aver medicato ciascuno almeno quattro detenuti con ferite non gravi da arma da fuoco; tutti questi uomini non fanno parte del novero di quelli ricoverati in infermeria. Ad Albany, un portavoce del dipartimento delle case di pena ha detto che tut-

ficialmente si può confermare solo il numero di quaranta detenuti feriti; ma senza dubbio, ha aggiunto, il bilancio salirà con gli ulteriori controlli. I medici che hanno fatto le dichiarazioni, in interviste separate, sono i dottori Lionel Silfones, Howard Marcus, Anthony Kutzycki e Sheldon Schwartz, tutti appartenenti all'Edward J. Meyer Memorial Hospital.

A sua volta il deputato democratico della Florida, Claude Pepper, presidente della commissione della Camera per la criminalità, ha iniziato con quattro esponenti della commissione un'inchiesta ad Attica. Ha detto all'arrivo: «Siamo qui per stabilire le responsabilità, non per condannare alcuno».

MERZAGORA ILLUSTRA IL BILANCIO 1970

## Nuovi progressi delle «Generali»

Per le vicende monetarie nessuna perdita. E' necessario incrementare le polizze vita

Torino, 18. In occasione dell'annuale premiazione delle opere di produzione fra le agenzie italiane, tenutasi quest'anno a Torino a palazzo Madama, il presidente delle «Generali» sen. Merzagora ha informato i dirigenti, i funzionari e gli agenti della compagnia che nel 1970 il bilancio consolidato della società, impresa italiana ed estera, è risultato essere con capitale di 975 miliardi (+13 per cento); patrimonio immobiliare 326 miliardi (+20 per cento); titoli e prestiti su garanzia 636 miliardi (+9 per cento); capitale assicurato nel mondo più 6157 miliardi (+22 per cento).

L'assicurazione obbligatoria e le vicende monetarie, ha detto il sen. Merzagora, non hanno portato alcuna perdita alle «Generali»; l'aumento delle attività della compagnia, nel 1971, è superiore, in percentuale, allo scorso anno: da rilevare il forte aumento delle polizze vita (18 per cento) e cristalli (12 per cento). Si nota un lievisimo rallentamento delle polizze vita, peraltro compensato dal maggior lavoro delle consociate estere, sono in aumento gli oneri aziendali.

Gli amministratori delegati Franco Mannozzi e Fabio Padoa, e i direttori generali Carlo Polacco, Emilio Dusi, Eugenio Copola ed Enrico Randone, hanno quindi illustrato l'andamento della compagnia nei vari rami. In particolare, è stata rilevata la necessità di equilibrare il bilancio, incrementando i rami infortuni e responsabilità, i rami diversi, adottando nuovi mezzi e nuovi strumenti. In merito alle polizze vita è stato insistito sul fatto che esse si evolvono e la necessità di aumentarle. Infine è stato annunciato che a fine anno il direttore generale sarà sostituito dal dott. Giorgio Zanardi. (Ansa)

Bella di giorno, moglie di notte. CONDANNE PER IL FILM ritenuto osceno

Reggio Emilia, 18. Il processo per direttissima per alcune scene del film «Bella di giorno, moglie di notte», è stato celebrato oggi a porte chiuse nel tribunale di Reggio Emilia.

Gli imputati — l'attrice tedesca Eva Cemeris, il regista Rossini, lo sceneggiatore Franco

A New York i parlamentari avevano conferito con il governatore Nelson Rockefeller. «Nostra preoccupazione principale — ha detto Pepper — è quella di vedere quali lezioni si possano apprendere dalla tragedia, per evitare che si ripeta». Il sindaco di New York, John Lindsay, già democratico e ora repubblicano, ha affermato di non essere d'accordo con Rockefeller sul modo in cui è stato affrontato l'ammutinamento di Attica.

Nel penitenziario sono stati ammessi gli avvocati per i colloqui con i loro clienti detenuti; da quando era scoppiata la sommossa i legali non avevano più avuto accesso al carcere. A New York cinque emi-

nenti giudici si accingono a designare i membri della commissione di ricerca della verità che, composta di cittadini, avrà il solo compito di accertare i fatti. Ci sono poi le inchieste condotte da Robert F. Scher, viceprocureatore generale dello Stato per il crimine organizzato, e dal giudice d'appello Harry Goldman, che studiano rispettivamente gli aspetti penali della vicenda e la questione dei diritti costituzionali dei detenuti.

U.P.I.

NELLA CITTA' DI NEW YORK APERTI AI RICERCATORI gli archivi della polizia

New York, 18. Gli archivi della polizia di New York verranno presto aperti per la prima volta ai ricercatori accademici che ne faranno richiesta con un giustificato motivo. Lo ha annunciato il capo della polizia, Patrick V. Murphy durante un incontro con otto rappresentanti del mondo universitario. La iniziativa riguarda soprattutto studenti di giurisprudenza e giovani studiosi di problemi sociali.

«Voglio che questi ricercatori studino il materiale disponibile quanto più a fondo possono», ha detto il commissario Murphy. «Per tradizione — ha aggiunto — la polizia, sia in questa città sia in tutto il resto del paese ha mantenuto sempre una linea di chiusura e di segretezza rispetto alle documentazioni di cui dispone; ma io voglio una volta per tutte scoprirsi da questo tipo di comportamento».

Murphy, nominato l'anno scorso capo della polizia newyorkese dal sindaco John Lindsay, ha rivoluzionato l'istruttoria e consuetudini da anni in vigore all'interno della polizia scorp di polizia newyorkese. Nelle scorse settimane il «commissioner» è stato per più giorni di fila al centro della tempesta della rivolta di Attica, in seguito ad una serie di disposizioni con le quali ha dimesso, sospeso, punito e degradato una serie di ufficiali sottufficiali ed agenti da lui ritenuti in qualche modo responsabili di corruzione, o di complicità con la malavita o di scarsa efficienza nell'espellimento del servizio. (Ansa)

UNA PRECOCE ONDATA DI MALTEMPO HA INVESTITO ALCUNE REGIONI ITALIANE

## PIOGGA, NEVE E FREDDO NEL CENTRO E NEL MERIDIONE

Zero gradi in Abruzzo - Primo manto bianco sui monti di Pescara, dell'Aquila e sull'Etna - Allagamenti a Bari - Entro una settimana il ritorno alla normalità

L'Aquila, 18. Una precoce ondata di maltempo autunnale si è abbattuta sulle regioni centro-meridionali dell'Italia. Neve e freddo nelle zone di montagna. Per tutta la notte è nevato sull'Altipiano delle Rocche, sull'Altipiano delle Cinque Miglia e sul massiccio del Gran Sasso. I tetti e le strade dei centri turistici di Rocca di Mezzo, Ovindoli, Rocca di Campli, Sarnano, e sono ammantati di bianco. Lo strato di neve è stato più solido di sole, ma i monti sono tuttora bianchi.

Sulla Statale 17, che conduce a Roccaraso, sono restati bloccati durante la notte una ventina di automezzi per uno strato di neve alto quindici centimetri. Solo questa mattina, grazie all'intervento della polizia stradale di Sulmona, il traffico è stato ripristinato. Le punte massime del freddo si sono avute nel corso della notte: in molte località la tem-

peratura è scesa allo zero. Il termometro è sceso a 4 gradi a Campobasso nelle prime ore del pomeriggio; soffiava un forte e freddo vento di tramontana che ha anche impedito ai pescherecci della marina di San Vito di prendere il mare e ha costretto a sospendere il servizio di aliscafi con le Tremati. La neve è comparsa sui monti del Matese, a Campitello, e sul Monte Miletto. Neve anche nell'Alto Molise, nella zona di Capracotta. Lo scoppio di neve è stato più solido di sole, ma i monti sono tuttora bianchi.

Condizioni atmosferiche precarie anche a Pescara, dove una intensa ondata di pioggia è venuta molto forte. Nei centri di montagna della provincia è caduta la neve. A Passo San Leonardo, nel comune di San'Eustachio, a Maltella, 12 persone che si trovavano in un rifugio di montagna, sono state soccorse dai carabinieri di Caramanico. Su Sant'Eustachio e Passo San Leonardo, infatti, durante la notte, si è abbattuta una forte tempesta di neve che ha impedito a chiunque di transitare sia a piedi sia in auto; nei centri della provincia di Pescara la neve è caduta anche sulla montagna di Castiglione a Casauria, Rocca Morice, Peco Sansone e Corvara.

Un forte temporale si è abbattuto nelle prime ore di stamane su Bari e sulla provincia, dove la città è stata allagata da due giorni piove quasi ininterrottamente. In città numerose strade periferiche sono state parzialmente allagate e parecchi cartelloni pubblicitari su Lungomare Vittorio Veneto sono stati abbattuti dal vento. Nel porto vi è stata qualche difficoltà per l'ormeggio delle navi — che sono dovute rimanere all'ancora per alcune ore — mentre l'approdo è stato ingarbiato nella prima mattinata.

Successivamente il vento — che aveva raggiunto e superato la velocità di 70 chilometri orari — è diminuito di intensità e il cielo si è parzialmente scoperto. La temperatura minima registrata la scorsa notte a Pescara è stata quella di sette gradi nelle zone collinari del sub-Appennino dauno, dove è caduta anche nevischio, provocando danni alle colture e alle viti. Secondo gli «servizi» diramati dalle capitanerie di porto, le condizioni del mare sono cattive nel Basso Adriatico, nell'Alto e Basso Jonio.

Anche in Sicilia la tempera-

tura ha subito un sensibile abbassamento, toccando punte notevolmente al di sotto dei valori stagionali. La punta più bassa si è avuta la notte scorsa a Messina con dieci gradi, seguita da Enna con 14 e Palermo con 19. Sull'Etna è comparsa la prima neve sopra i 2600 metri, un fenomeno che non si aveva in estate da molti anni. Nel Canale di Sicilia il mare ha raggiunto forza sette-otto.

Buone tuttavia le previsioni. Il freddo dovrebbe durare fino a domani, mentre tra una settimana si dovrebbe registrare il ritorno alla normalità. Lo affermano gli esperti dell'Istituto meteorologico dell'Aeronautica, i quali precisano però che un primo miglioramento dell'altitudine, a partire dalla giornata di oggi, le regioni settentrionali. Un flusso di aria calda, proveniente dalla Francia aggiunta al naturale acciampamento cui va incontro la perturbazione dell'Europa settentrionale, cau-

TRAGEDIA SULLA PIU' ALTA VETTA AUSTRIACA

## MUOIONO IN CINQUE SUL GROSSGLOCKNER

Recuperati due corpi - Una donna unica superstite

Vienna, 18. Due scalatori sono morti sulla montagna più alta dell'Austria, il Grossglockner, di 3797 metri di altitudine, mentre un terzo risulta disperso. I morti sono Heinz Fritz Kasper, di 38 anni, tedesco, e Nancy Louise McLeod di 32 anni, americana. La loro guida, Josef Trenkwalder di 32 anni, austriaco, risulta disperso, mentre la moglie di Kasper, Gertrud, di 35 anni, è stata tratta in salvo.

I quattro avevano incominciato la scalata del Grossglockner l'altro ieri, lungo la parete meridionale, e avevano ripiegato su un picco a minore altitudine a causa del deterioramento delle condizioni atmosferiche, che aveva provocato una forte diminuzione di visibilità. Con il sopraggiungere della tempesta, la guida Trenkwalder decise di tentare una discesa per cercare soccorsi, ma da allora non si sa più nulla di lui. Poco dopo volle tentare Ka-

sa del repentino cambiamento di tempo, allentata al centro la morsa di freddo solo a partire da lunedì. Per domani, invece, potrà verificarsi ancora una variazione in senso negativo, con un abbassamento dei valori minimi di temperatura di 1 o 2 gradi. Si prevede, peraltro, nelle condizioni attuali di freddo per 24, e presumibilmente, 48 ore, subendo una ulteriore diminuzione di temperatura.

I meteorologi spiegano l'arrivo anticipato del cattivo tempo con la formazione sul Nord Europa di una zona anticiclonica che ha investito la regione balcanica e l'Italia. La perturbazione ora sta incontrando una corrente, proveniente dall'Atlantico, che preme per rigettare l'aria fredda verso la zona di provenienza. Inoltre, un flusso di aria calda proveniente dalla Francia, contribuisce a un lento ritorno ai valori stagionali.

(Ansa-Italia)

# Incendio in via Teulada



(Telefoto ANSA al «Piccolo») Roma — Un capannone di legno contenente vernici e scenari, ha preso fuoco nel recinto del centro RAI, in via Teulada. L'incendio, prontamente domato dai vigili del fuoco, sarebbe stato provocato dallo scoppio di una bombola contenente una miscela per fare le saldature

GLI STUDI SUI SASSI LUNARI PORTATI DA SCOTT E IRWIN

## PIÙ GIOVANI DELLA LUNA LE ROCCE DELL'«APOLLO 15»

La loro formazione è posteriore di almeno 250 milioni di anni. Si va rafforzando tuttavia la teoria dell'origine da materiale fuso

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Stony Brook, 18. Scienziati americani sono giunti alla conclusione che la «roccia primigenia», raccolta sulla Luna recentemente dagli astronauti Scott e Irwin, è il più antico materiale lunare di cui si disponga sulla Terra, ma non ha la stessa età della Luna, calcolata in 4.600 milioni di anni. E' stato infatti calcolato che il prezioso frammento risale a 4.350 milioni di anni fa. Il suo esame sottufficiale ha rafforzato, ma non provato definitivamente, la teoria secondo cui la Luna era, inizialmente una massa di materiale fuso (un'altra teoria vuole che il satellite terrestre fosse all'origine un agglomerato di frammenti cosmici solidi).

La cosiddetta «roccia primigenia», che a prima vista faceva pensare all'«astronave» David Scott: «Credo che abbiamo tro-

vato ciò per cui siamo venuti», è stata studiata a fondo presso l'università dello stato di New York, a Stony Brook. Gli scienziati della NASA avevano sperato che il frammento risalisse all'epoca formativa della Luna, ma a Stony Brook è stato calcolato che è successiva di almeno 250 milioni di anni. L'età presunta della Luna di 4.600 milioni di anni è stata stabilita precedentemente con l'esame delle meteoriti riportate sulla Terra dai primi esploratori della Luna.

Il più interessante reperto della missione «Apollo 15» proviene dalla regione degli Appennini, dove Scott e Irwin lo raccolsero, alla fine di luglio, durante la seconda delle loro escursioni lunari. Un chimico dell'università dello stato di New York, il dott. Liqiaut Hussain, d'origine pakistana, ha detto che l'aver trovato quella roc-

cia costituisce «un passo avanti verso l'acquisizione della vera roccia primigenia». «Le nostre scoperte, che saranno completate con altri esami il 23 settembre — ha detto il dott. Hussain — sono veramente eccitanti. Quanto più una roccia è giovane, tanto più è stata rimodellata dalle forze della natura. Man mano che troviamo rocce più antiche, ci avviciniamo al materiale originario della Luna, della Terra e di tutto il sistema solare».

Quando la cosiddetta «roccia primigenia» fu riportata sulla Terra, il capo della sezione di scienze planetarie della NASA, dott. Paul Gasi, esprime il convincimento che, se il reperto fosse risultato vecchio quanto la Luna, sarebbe stato possibile confermare la teoria che il nostro satellite era inizialmente costituito da una massa di materiale fuso. Poiché la roccia in questione è risultata più giovane della Luna, non è stato possibile giungere alla conclusione sperata. Tuttavia, secondo il dott. Hussain, la teoria acquista ora maggiore credibilità.

Secondo i sostenitori di questa teoria, la crosta primigenia della Luna si formò quando la massa fusa iniziale cominciò a raffreddarsi. In queste condizioni la crosta lunare dovrebbe risultare costituita da anortositi, con alto contenuto di piropoclasite, che è un minerale costituito di alluminio, sodio, calcio e silicio. Il sasso raccolto da Scott e Irwin è proprio di questo tipo. La sua età è stata stabilita studiando il rapporto fra il potassio e l'argento che entrano nella sua composizione.

A. P.

Nuove tecniche a Houston SARANNO RICONOSCIBILI tutti i cromosomi umani

Houston, 18. Scienziati dell'università del Texas hanno annunciato ieri la scoperta di nuove tecniche che consentiranno per la prima volta di tutti i 45 cromosomi umani.

«Questa scoperta — ha dichiarato il dott. Felix Anderson, direttore della sezione di biologia dell'ospedale — dovrebbe dare un contributo sostanziale alla conoscenza anticipata relativa a malformazioni congenite, al ritardo mentale, agli effetti del virus e delle sostanze inquinanti nelle cellule e per quanto riguarda i problemi sollevati dall'invecchiamento dei tessuti e del cancro. Sinora gli scienziati su 23 coppie di cromosomi ne hanno identificate solo quattro. (Ap)

argo PHILIPS CATALOR

## VENDITA A PREZZI PRESTAGIONALI!!

STUFE a kerosene  
STUFE a gas metano  
STUFE a vento caldo  
STUFE catalitiche  
STUFE elettriche

Tutti gli ultimi modelli, nel più vasto assortimento! Approfittate in tempo!

Radiobachelli

VIA PASCOLI 24 - TRIESTE - TELEF. 90-552

Riconferma della protesi rivoluzionaria IL «PERSONAL TIMPANO» minuscola capsula d'oro o d'argento che vince la

## SORDITÀ

Invisibile perché si introduce tutto nel canale auricolare aderendovi perfettamente.

Il titolare D. DRAGO vi attende alle speciali dimostrazioni: martedì 21 e mercoledì 22 settembre (tutto il giorno) presso il proprio ufficio di TRIESTE, VIA GALATTI 24, tel. 31.406, dove Vi sarà regalato un modellino ed eseguita una prova pile gratis.

SCONTI SPECIALI

Mese di settembre 1971

CONTRIBUTI A TUTTI GLI ISCRITTI DI ENTI MUTUALISTICI.

Se impossibilitati, telefonate o scrivete, avrete egualmente delucidazioni e una eventuale visita a domicilio senza impegno.

GRATIS mi invierete un Buono per una revisione gratuita del mio attuale apparecchio acustico, di qualsiasi tipo sia.

COGNOME:

INDIRIZZO:

LOCALITA':

Segnare con una crocetta ciò che interessa, ritagliare oggi stesso, e spedire a: CENTRO OTOACUSTICO DRAGO - Servizio Assistenza Clienti Div. GR - Via San Clemente n. 4 - 35100 PADOVA

CENTRO OTOACUSTICO MAICO DRAGO

SEDE PADOVA

Via S. Clemente, 4 (Piazza dei Signori) - Tel. 42251 - 39010

Ufficio di Trieste: VIA GALATTI 24 - TELEFONO 31406

## BANCA D'ITALIA

La Banca d'Italia ha bandito un concorso a 40 borse di studio per la qualificazione amministrativa e tecnica nel settore del credito, di cui 15 da assegnare a laureati in giurisprudenza o scienze politiche (6 politiche e sociali) e 25 a laureati in economia e commercio (5 scienze economiche e commerciali o marittime), scienze coloniali, scienze statistiche (demografiche e attuariali), matematica o scienze economiche e bancarie. Il concorso è riservato a cittadini italiani, nati negli anni 1943 e successivi.

Le borse di studio comportano la frequenza obbligatoria in un corso il cui programma riflette la formazione professionale degli elementi in servizio nelle Filiali della Banca.

La domanda di partecipazione — da far pervenire in plico raccomandato all'Amministrazione Centrale della Banca d'Italia, Servizio Personale (Via Nazionale 91, Roma) entro il 30 novembre 1971 — dovrà essere redatta in conformità di quanto prescritto dal bando di concorso (pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 211, del 21 agosto 1971, foglio delle inserzioni), copia del quale può essere richiesta all'Amministrazione Centrale stessa o alle Filiali dell'Istituto.

## ACHTUNG

DER HESSISCHE RUNDFUNK — Radiotelevisione di Frankfurt/Main — BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

sucht für seine Quiz-Sendung «GUTEN ABEND, NACHBARN» mit Hans Joachim Kulenkampf zwei weibliche Kandidaten.

Die Bewerberinnen müssen italienischer Nationalität sein, in Italien wohnen und über ausreichende deutsche Sprachkenntnisse verfügen. Sie dürfen bisher noch an keinen Kulenkampf-Quiz teilgenommen haben.

Ausserdem müssen die Damen Kenntnisse über das Land Österreich oder über die Schweiz besitzen.

Wir erbitten die Bewerbungen an HESSISCHER RUNDFUNK Redaktion «Guten Abend, Nachbarn» D 6000 Frankfurt/Main 1 Postfach 1 Bundesrepublik Deutschland

Einsendeschluss ist der 24. September 1971.

Ein handschriftlicher Lebenslauf und ein Foto sind beizufügen. Der Vorname findet zu einem Termin, den den Bewerberinnen noch genau bekanntgegeben wird, in Rom statt. Die Reisekosten werden erstattet.

DOPO IL MATRIMONIO RELIGIOSO A LUGANO TRE ANNI FA

## RITA E TEDDY SPOSI ANCHE PER LO STATO

Cerimonia intima nel municipio di Ariccia - Assente il padre di lei

Roma, 18

Nel piccolo municipio di Ariccia, alle 18.14 Ferruccio Ricordi e Rita Pavone sono diventati marito e moglie anche per lo stato italiano, oltre che per la Chiesa (si erano infatti sposati in una chiesa cattolica a Lugano nel '69). La cerimonia, breve e semplicissima, è stata celebrata dal sindaco del ridente paese dei castelli romani, Angelo Fillosoli. Non erano presenti personalità del mondo dello spettacolo e pochi sono stati gli invitati. Le ragioni di ciò, le ha spiegate lo stesso marito di Rita al giornalista della villa, poco prima del matrimonio: «Avremmo potuto invitare centinaia di persone — ha detto Teddy Reno — ma non abbiamo voluto fare uno show pubblicitario».

Il padre di Rita, Giovanni, non è intervenuto al matrimonio: egli ha fatto visita agli zii ieri sera, e ha preferito essere assente oggi per i disastri che ancora esistono tra

lui e la moglie. Anche la prima moglie di Teddy Reno, Valeria Protti, ha fatto gli auguri agli sposi ieri, recandosi alla villa di Ariccia in compagnia del marito, il conte Manfredi Traxler, e donando a Teddy Reno un accendino d'oro.

Alle 18, davanti al municipio, sono giunti prima i testimoni, gli zii materni Giovanni e Giuseppina Grifa, per Rita; e i cugini Arcari e Brezza per Ferruccio Ricordi. Dietro di loro è borbotta di una «daga» azzurra sono giunti gli sposi: la madre della cantante seduta davanti, Rita e il marito dietro, Teddy Reno. Il figlio nato dal precedente matrimonio di Teddy Reno con Valeria Protti, la sposa indossava un elegante abito lungo di organza giallo, con un cappello a falda larga; lo sposo, con completo grigio. Scesi dall'automobile, Rita e Teddy hanno posato di buon grado per i fotografi; essi stavano per entrare nel municipio, quando si è fatto largo tra

i presenti un caratteristico personaggio di Ariccia, Mariuccio Cianfarelli, detto il gigante, due metri e 5 di altezza e 150 chilogrammi di peso. Mariuccio ha baciato Rita e l'ha sollevata in alto facendo volare lontano il largo cappello giallo. Infine, gli sposi sono entrati nel municipio. Il sindaco Fillosoli li ha ricevuti e con una breve cerimonia li ha uniti in matrimonio. All'uscita dal municipio, Ferruccio Ricordi, abbracciato alla moglie, ha detto: «Ora finalmente siamo sposati anche per lo stato italiano». Per giungere a questo abbiamo impiegato tre anni, ma tutto si è svolto per il meglio; e spero che ciò potrà servire di esempio a chi non ha mai creduto alla sincerità dei sentimenti miei e di Rita. Gli sposi si sono quindi recati nella chiesa parrocchiale di Ariccia dove hanno assistito alla Messa; poi con gli invitati sono andati in un locale di Sperlonga. (Ansa)

Un forte temporale si è abbattuto nelle prime ore di stamane su Bari e sulla provincia, dove la città è stata allagata da due giorni piove quasi ininterrottamente. In città numerose strade periferiche sono state parzialmente allagate e parecchi cartelloni pubblicitari su Lungomare Vittorio Veneto sono stati abbattuti dal vento. Nel porto vi è stata qualche difficoltà per l'ormeggio delle navi — che sono dovute rimanere all'ancora per alcune ore — mentre l'approdo è stato ingarbiato nella prima mattinata.

Successivamente il vento — che aveva raggiunto e superato la velocità di 70 chilometri orari — è diminuito di intensità e il cielo si è parzialmente scoperto. La temperatura minima registrata la scorsa notte a Pescara è stata quella di sette gradi nelle zone collinari del sub-Appennino dauno, dove è caduta anche nevischio, provocando danni alle colture e alle viti. Secondo gli «servizi» diramati dalle capitanerie di porto, le condizioni del mare sono cattive nel Basso Adriatico, nell'Alto e Basso Jonio.

Anche in Sicilia la tempera-





Kastilia, quando si è ottenuto veramente  
quello che si voleva.  
Kastilia: tutto quello che viene realizzato  
con un materiale perfetto  
(un materiale dell'ANIC),  
con un prezzo alla portata di tutti,  
con un design d'eccezione.

Come questa sedia  
dell'architetto Carlo Hauner, fabbricata  
dalla Fain. Kastilia, il marchio di qualità  
che l'ANIC dà quando si è ottenuto il massimo.  
Kastilia è presente al Salone del Mobile  
di Milano, Padiglione 30 - Salone II - Stand L 8,  
dal 15 al 20 settembre.

# quando si è ottenuto il massimo



Sedia 1122, progettata dalla Fain  
su design di Carlo Hauner  
realizzata in Resinac ANIC

UI  
S  
«  
Pu  
r  
cal  
28  
rali  
POL  
zew  
Jur  
4. J  
AR  
tiko  
5 fa  
Zan  
It  
Jrr  
boi  
l'U  
per  
na  
alla  
v.o  
una  
la B  
gio  
n  
di  
A  
q  
n  
i  
d  
J  
V  
tr  
d  
d  
in  
v  
h  
e  
d  
ti  
ti  
fr  
in  
c  
q  
ti  
u  
to  
h  
fa  
d  
e  
tr  
gl  
ti  
v  
e  
VE  
D  
Al  
Av  
la h  
n.r.d  
lori  
di G  
con  
narc  
pi  
Ita  
qu  
ma  
negl  
to a  
comp  
FD e  
Ne  
nei  
tra  
ne  
dic  
fer  
co al  
bu  
volg  
al su  
due  
no te  
so) (r  
in, p  
to es  
sul s  
Sec  
gli s  
più c  
acors  
«atter  
rendi  
linear  
zioni  
Cerve  
sopr  
del «  
gli m  
consi  
nauti  
colori  
vecchi  
«Pun  
le pro  
di Mo  
Neg  
na p  
glior  
prova  
di Li  
quest  
stata  
Curo  
desca  
a Tric  
dell'A  
equip  
Zens  
vicini  
condo  
sirez  
l'elev  
Anche  
cristi  
dispu  
la er  
Ronc  
Nei



# CRONACHE SPORTIVE

UN RISULTATO ONOREVOLE PER I CESTISTI ITALIANI AI CAMPIONATI EUROPEI

## SUPERATA LA POLONIA «BRONZO» PER GLI AZZURRI

Punteggio netto: 85-67 - Oggi la finalissima per il primo posto fra URSS e Jugoslavia

### Italia-Polonia 85-67

ITALIA: Giono, Fabozza 12, Roccalci, Jellini 13, Masini, Bariviera 23, Zanatta 8, Menghini 21, Marzulli, Senaldi, Cosselli 2, Bissani 2. POLONIA: Ladinak 2, Korcz, Dolowicki 16, Ceglinski 5, Sewerny 4, Jurkiewicz 16, Ceglinski 18, Kozak 4, Kallinowski, Durecki 2, Jediniak. ARBITRI: Dionisi (Italia) e Kasatkov (URSS). NOTE: usiti per 5 falli, nella ripresa: Kozak al 18° Zanatta al 17°, Ceglinski al 18°.

Essen, 18

Italiani in splendida forma, trionfando rispetto alla loro sola squadra vista ieri contro l'Unione Sovietica, nella finale per il terzo posto con la Polonia. Davanti a 1500 spettatori, alla Grigule di Essen, l'avvio è per il tutto polacco: con una offensiva veloce ed efficace la Polonia dopo 4' è in vantaggio per 10-6, ma gli azzurri san-

no riprendersi, dopo i primi minuti di rodaggio, e già al 10' sono passati in vantaggio sul 11-10. Un'ulteriore ripresa dei polacchi, porta allo svantaggio di 13-16 a presto contrattaccata, e all'11' le sorti dell'incontro sul 21-17 per gli italiani, che possono contare in tale fase su un fabozza al meglio della condizione, coadiuvato nel migliore dei modi da Menghini e Bariviera.

I polacchi accusano evidentemente la stanchezza di sette incontri in nove giorni, ed il ritmo veloce e penetrante degli azzurri non incontra grosse difficoltà, nello spezzare le maglie difensive degli avversari. Particolarmente sotto tono si rivela Jurkiewicz, che in tutti i primi 20' va a canestro solo 10 volte, e solo due con successo.

La situazione di vantaggio degli azzurri non è più messa, in discussione, e si arriva al fischio del riposo sul 35-29 per l'Italia.

Sono gli azzurri a dominare incontrastati nella ripresa, con ritmo che si fa per i polacchi, sempre più insostenibile. L'incontro è praticamente deciso all'11', quando il vantaggio dell'Italia si fa quasi schiacciante. Le doti di Jellini, pienamente in luce, galvanizzano tutta la squadra, che giostra a meraviglia alla ricerca dei realizzatori Bariviera e Menghini, senza che la difesa polacca possa opporre più una valida resistenza. Nonostante lo svantaggio, i polacchi non desistono, però, dal tentare il pressing: e l'incontro, sul piano agonistico, si mantiene vivacissimo sino alla conclusione. Ancora a 5' dal termine, il vantaggio degli azzurri è immutato: sedici punti, sul 75-57, e la difesa, bene organizzata, regge nel migliore dei modi all'ultimo tentativo di forcing avversario. Il vantaggio, anzi si arrotonda ancora, e il fischio di chiusura arriva sul 85-67.

Novella Calligaris si è imposta nel 100 stile libero grande alle grandi risorse della sua classe. Tuttavia ha dovuto spingere un vivacissimo attacco mosso dalla volitiva Laura Podestà, che nel 200 randa finale campionessa d'Italia non ha dato l'impressione di sfoggiare la sua più splendente forma. Ha fatto quasi impressione vedere partire la Calligaris, campionessa di diverse specialità, in ottava corsia nel 200 dorso. Come è noto, sono le corsie centrali riservate agli atleti più validi. Ma la Calligaris ha una grande attenuante: i 200 dorso non sono la sua specialità.

Qualche sorpresa è venuta dal settore maschile, particolarmente nel 200 randa (finale nella quale Michele Di Pietro, con una gara poco avveduta, si è lasciato sorprendere dall'anziano Daneri. Bella l'affermazione di Nardini su Pungaro nel 100 stile libero maschile.

### CICLISMO

#### Mori precede Ritter nel Giro del Lazio

Cori, 18  
Franco Mori, ventiseienne veronese della Scio, è risultato il vincitore di un combattutissimo giro del Lazio. Franco Mori ha preceduto sul traguardo il male a Cori, in salita, in volata il danese Ole Ritter, che aveva promosso la fuga decisiva.

Mori, che è al suo primo successo in tre anni di carriera professionistica, è stato coronato da uno dei protagonisti principali, in avanscoperta, in diverse circostanze, fin dall'avvio. Immediatamente alle spalle di Mori e di Ritter, si sono piazzati Thomas Pettersson e Castelletti, che hanno a loro volta preceduto un quartetto composto da Basso, Motta, Vianelli e Gosta Pettersson.

La corsa si è trasformata presto in una serrata bagarre, che ha tagliato fuori subito molti candidati al successo finale: basti dire che dei 72 corridori che si sono presentati, in ottava corsia nel 200 dorso. Come è noto, sono le corsie centrali riservate agli atleti più validi. Ma la Calligaris ha una grande attenuante: i 200 dorso non sono la sua specialità.

Qualche sorpresa è venuta dal settore maschile, particolarmente nel 200 randa (finale nella quale Michele Di Pietro, con una gara poco avveduta, si è lasciato sorprendere dall'anziano Daneri. Bella l'affermazione di Nardini su Pungaro nel 100 stile libero maschile.

### I TIFOSI ALABARDATI... ALLA SCOPERTA DELLA SERIE «D»

## Triestina-Portogruaro con risultato d'obbligo

Petagna schiererà la formazione tipo - Inizio alle 16.30

Triestina-Portogruaro inaugura questo pomeriggio alle 16.30 la stagione ufficiale al «Grezar». Attorno alla squadra alabardata, che per la prima volta è costretta a muovere i suoi passi in serie D, si è creato un clima d'entusiasmo da molti anni non si verificava. Gli sportivi hanno apprezzato gli sforzi compiuti dalla società per risalire immediatamente alla china, si sono resi conto che per riuscire nell'impresa la squadra ha bisogno anche di loro, e si preparano a salutare calorosamente i giocatori alabardati.

La Triestina parte con il ruolo di favorita e non fa mistero delle sue aspirazioni. Dice a proposito Petagna: «Per noi non esistono alternative di sorta: dobbiamo conquistare la promozione, costi quel che costi. La squadra deve avere il campionato perché ha i mezzi per farlo e se fall-

lirà l'impresa non potrà accontentarsi di un risultato di serie D. Il campionato non è facile, in quanto nessuno regala nulla; i ragazzi lo sanno e sono pronti ad accettare qualsiasi sfida».

Nelle prime due giornate la Triestina ospiterà il Portogruaro e l'Alesse. «Partire con il piede giusto è importantissimo. Nel viaggio di quattro punti ma non ci facciamo illusioni circa le difficoltà che incontreremo. Il Portogruaro, ad esempio, lo hanno scorso ha disputato un ottimo campionato, infastidendo non poco le squadre di testa».

La Triestina è attesa con curiosità alla prova. I tifosi vorrebbero punti, gol, spettacolo e il ritorno in «C». E' quello che desidererebbero poter offrire anche i giocatori: sulla carta la squadra di Petagna ha i mezzi per disputare un gran campionato, ma non

si dimentichi che in campo sono sempre due squadre ed entrambe desiderose di fare bella figura.

Ieri mattina gli alabardati hanno rifinito la preparazione allo stadio. Nel pomeriggio i giocatori si sono incontrati con i dirigenti. Il presidente onorario on. Belci e il presidente avv. Columbi hanno indirizzato alla squadra l'augurio di un buon campionato.

La formazione sarà quella annunciata, vale a dire: Cantagallo; Frigeri, Moretti; Macchia, De Piccolo, Scilichino; Vastini, Brusadelli, Bertoli, Trusani, Rizzolo. In panchina D'Ambrògio e Tumilati.

I giocatori sono fiduciosi. Tutti credono fermamente nella promozione, pur non nascondendosi le difficoltà che incontreranno prima di arrivare al traguardo.

C. N.

### Le partite odierne di Serie C e D

Dopo la Serie C, scatta oggi anche il campionato di Serie D. Questo il programma odierno dei tre tornei: SERIE C: Belluno-Savona, Cremonese-Lecco, Derthona-Pro Patria, Imperia-Verbania, Legnano-Alessandria, Padova-Trento, Rovereto-Solbiatese, Seregno-Piacenza, Udinese-Treviso, Venezia-Pro Vercelli.

SERIE D: Alesse-Aro, Lignano-Codisostomarina, Montalcene-Torshia, Montebelluna-Bassano, Oltramarco-Malo, Pordenone-Valdagno, San Donà-Mestrina, Schio-Bolzano, Triestina-Portogruaro.

Le partite avranno inizio alle ore 16.30.

### L'Udinese al Moretti contro il Treviso

Udine, 18  
L'Udinese si presenterà domani di fronte al proprio pubblico allo stadio «Moretti» nel primo incontro casalingo del campionato in occasione del confronto con il Treviso.

Con tutta probabilità l'allenatore del bianconeri Comuzzi dovrà fare a meno dell'attaccante Berzaghi, il quale già domenica scorsa non è stato schierato a Verelli.

Ecco la formazione dell'Udinese: Minussi; Moruzzi, Bonnes; Fogolin, Zampa, Bassanesi; Dede, Giacomini, Bordon, Calzone, Caccolini.

L. P.

## REMITRICOLORI

Castelgandolfo, 18  
Bene o male, e suscitando un mare di polemiche nell'interminabile assemblea dopo-regata, le battaglie del mattino erano state disputate (nel «due con elio» su nove partiti, ben quattro sono affondati lungo il percorso). Per ogni specialità i vincitori si sono qualificati per le finali, gli altri vanno al recupero, eccetto che nel singolo elio, per il quale si rendono necessarie anche le semifinali. Due equipaggi triestini si sono materialmente guadagnati l'accesso alla finale: il «due senza elio» dei Vigili del Fuoco e il singolista Alessio Vremez della SGT, entrambi vincitori della propria prova. Il «quattro senza elio» e il «due senza elio» dei Vigili sono gli altri scarti finali, essendo rispettivamente quattro e cinque iscritti nelle due specialità. Pure il «quattro senza elio» del Saurin e il «due senza elio» del Tinaro di Montalcene saranno in gara nella giornata decisiva.

Breschi e Fermo non hanno avuto problemi nel «due senza», vincendo in solitezza con larghissimo margine. Il romano Cesari ha mantenuto per 500 metri il contatto con Vremez, poi il bresciano è partito decisamente, andando a vincere con 35 secondi di vantaggio.

Per tutti gli altri decideranno le ultime eliminatorie di domenica. Qui sta meglio di tutti è il singolista Mauro Pace del Saurin, vincitore della propria batteria, ed poi ancora secondo in acqua dominata per le semifinali. Assenti il «falcetto» Briz, campione senior, e il mondiale Bombelli, il titolo è ormai una questione a tre fra Saurin, Lorcagiani e Pace, vincitori delle rispettive eliminatorie.

Il «due con elio» dei Vigili del Fuoco (Koban e Vecchietti) è stato un po' al di sotto delle aspettative, giungendo solo terzo in batteria. La finale dovrebbe essere raggiungibile, ma sembra difficile la via alla medaglia. Ancor peggio il «quattro con elio» della Nettuno, finita addirittura in coda. E' stato bersagliato dalla sfortuna anche l'altro «due con elio» della Nettuno, il titolo è ormai una questione a tre fra Saurin, Lorcagiani e Pace, vincitori delle rispettive eliminatorie.

Emilio Rissani

## REMITRICOLORI

Castelgandolfo, 18  
Bene o male, e suscitando un mare di polemiche nell'interminabile assemblea dopo-regata, le battaglie del mattino erano state disputate (nel «due con elio» su nove partiti, ben quattro sono affondati lungo il percorso). Per ogni specialità i vincitori si sono qualificati per le finali, gli altri vanno al recupero, eccetto che nel singolo elio, per il quale si rendono necessarie anche le semifinali. Due equipaggi triestini si sono materialmente guadagnati l'accesso alla finale: il «due senza elio» dei Vigili del Fuoco e il singolista Alessio Vremez della SGT, entrambi vincitori della propria prova. Il «quattro senza elio» e il «due senza elio» dei Vigili sono gli altri scarti finali, essendo rispettivamente quattro e cinque iscritti nelle due specialità. Pure il «quattro senza elio» del Saurin e il «due senza elio» del Tinaro di Montalcene saranno in gara nella giornata decisiva.

Breschi e Fermo non hanno avuto problemi nel «due senza», vincendo in solitezza con larghissimo margine. Il romano Cesari ha mantenuto per 500 metri il contatto con Vremez, poi il bresciano è partito decisamente, andando a vincere con 35 secondi di vantaggio.

Per tutti gli altri decideranno le ultime eliminatorie di domenica. Qui sta meglio di tutti è il singolista Mauro Pace del Saurin, vincitore della propria batteria, ed poi ancora secondo in acqua dominata per le semifinali. Assenti il «falcetto» Briz, campione senior, e il mondiale Bombelli, il titolo è ormai una questione a tre fra Saurin, Lorcagiani e Pace, vincitori delle rispettive eliminatorie.

Il «due con elio» dei Vigili del Fuoco (Koban e Vecchietti) è stato un po' al di sotto delle aspettative, giungendo solo terzo in batteria. La finale dovrebbe essere raggiungibile, ma sembra difficile la via alla medaglia. Ancor peggio il «quattro con elio» della Nettuno, finita addirittura in coda. E' stato bersagliato dalla sfortuna anche l'altro «due con elio» della Nettuno, il titolo è ormai una questione a tre fra Saurin, Lorcagiani e Pace, vincitori delle rispettive eliminatorie.

Emilio Rissani

### IL TORINO ALLA FINESTRA NELLA FASE ELIMINATORIA

## Coppa Italia: ultimo turno Da stasera le sette qualificate

La «differenza-reti» deciderà in caso di parità nei gironi

### ASSOLUTI DI NUOTO

#### Record della 4x200 s.l. Calligaris opaca

Milano, 18

I risultati della prima giornata dei campionati assoluti di nuoto considerata la temperatura dell'acqua non proprio ideale, anche se il pomeriggio era pieno di sole, possono essere considerati soddisfacenti. Lo testimoniano il nuovo primato assoluto nella staffetta maschile 4x200 stile libero stabilito dalla R.N. Fiorentina, già detentrica del primato che oggi è stato battuto anche dalla Genova nuoto, seconda arrivata; i nuovi primati dei campionati conseguiti dall'Anziano Daneri nel 200 randa, dalla giovanissima fiorentina Lanfredini che nel 100 stile libero ha stabilito il nuovo primato ragazzi.

La Coppa Italia giunge oggi alla conclusione dei gironi eliminatori e fa da introduzione all'anticipato esordio stagionale della Nazionale, che sabato prossimo giocherà a Genova contro il Messico. Stasera si conosceranno finalmente, dopo un mese di calci preparatori al campionato che prenderà il via col mese di ottobre, i nomi delle squadre qualificate assieme al Torino per i quarti di finale.

Anche se nessuna squadra può considerarsi già qualificata al turno successivo, è probabile che gran parte delle squadre indicate come protagoniste del prossimo campionato si trovino a dover lottare anche in Coppa. I favori del pronostico per la qualificazione ai quarti vanno infatti nei rispettivi gironi e Inter, Milan, Napoli, Juventus e Bologna. Nel sesto girone la Lazio ha la possibilità, anche con un pareggio nell'incontro casalingo con la Ternana, di elimi-

nare la Roma, mentre nel settimo raggruppamento la Fiorentina deve vincere ad Arezzo per poter sperare di raggiungere il Casertano. La qualificazione sarà allora decisa per differenza reti o eventualmente (in caso di parità) per sorteggio.

### IL PROGRAMMA ODIERNO

#### PRIMO GIRONO

Varese-Regina (ore 16.30); Inter-Brescia (ore 21). Riposa: Como.

Classifica: Inter e Como a 5; Varese a 4; Brescia a 3; Regina a 0.

#### SECONDO GIRONO

Catania-Milan (ore 16.30); Monza-Novara (ore 21). Riposa: Mantova.

Classifica: Milan a 6; Novara a 4; Monza a 4; Catania a 3; Mantova a 0.

#### TERZO GIRONO

Catanzaro-Sorrento (ore 17, a Cosenza); Napoli-Palermo (ore 18.30). Riposa: Verona.

Classifica: Napoli, Sorrento e Verona a 0.

### QUARTO GIRONO

Juventus-Taranto (ore 21); Sampdoria-Genova (ore 17). Riposa: Bari.

Classifica: Juventus e Sampdoria a 4; Genova e Bari a 3; Taranto a 2.

### QUINTO GIRONO

Reggina-Modena (ore 17, a Mantova); Bologna-Vicenza (ore 17). Riposa: Cesena.

Classifica: Bologna a 6; Vicenza e Modena a 4; Reggina e Cesena a 1.

### SESTO GIRONO

Atalanta-Roma (ore 16.30); Lazio-Ternana (ore 17). Riposa: Perugia.

Classifica: Lazio a 5; Roma, Ternana e Perugia a 3; Atalanta a 2.

### SETTIMO GIRONO

Arezzo-Fiorenza (ore 16.30); Livorno-Foggia (ore 18.30). Riposa: Cagliari.

Classifica: Cagliari a 6; Fiorentina a 4; Arezzo a 3; Foggia a 2; Livorno a 1.

### ALLA LIBERTAS UDINE

la riunione allievi

Pordenone, 18

La Polisportiva Libertas di Udine ha vinto la sesta Coppa Libertas, gara nazionale per allievi, svoltasi sulla pista e sulle pedane del campo di atletica leggera di Pordenone.

100 ostacoli: 1) Buttazzoni (Libertas Udine) 5'56"; 2) piano: 1) Malinconico (Libertas Udine) 1'14"; 600 piedi: 1) Geronzi (Libertas Udine) 5'42"; salto in alto: 1) Nonino (Libertas Udine) m. 1,50; 3000 piedi: 1) Sotchi (Libertas Udine) 8'29"; 5000 piedi: 1) Tremoli (CSI Trieste) m. 16,23; 10000 piedi: 1) Geronzi (Libertas Udine) m. 3,20; salto in lungo: 1) Zonta (ASU) m. 6,76; staffetta 4x100: 1) Libertas Udine (Marchio, Malinconico, Buttazzoni, Geronzi) 45".

### CANOCCLISTI BASKET

Il C.S. Canocclisti Basket indice una leva per giovani cestisti nati nel 1957-60 per la partecipazione ai campionati federali giovanili. I ragazzi interessati possono presentarsi presso la sede «Canocclisti» di viale XX Settembre 38.

### QUATTROCCCHI PELLARINI

Luca Quattrocchi e Andrea Pellarini, atleti dell'OMI e lui dell'Atletica, hanno trovato nella pallanuoto l'interesse comune che li unirà oggi in matrimonio nella chiesa di San Giovanni in Tuba. Ai giovani sposi vivissimi auguri.

### TORNEO MULTICREDITO

Ecco i risultati dei due recuperi disputati ieri sera per il Torneo Multicredito organizzato dal Banco di Roma Supermarket-Euro Banca. Primo premio: 1) «Grosseto» (Grosseto) 2) «Grosseto» (Grosseto) 3) «Grosseto» (Grosseto) 4) «Grosseto» (Grosseto) 5) «Grosseto» (Grosseto) 6) «Grosseto» (Grosseto) 7) «Grosseto» (Grosseto) 8) «Grosseto» (Grosseto) 9) «Grosseto» (Grosseto) 10) «Grosseto» (Grosseto) 11) «Grosseto» (Grosseto) 12) «Grosseto» (Grosseto) 13) «Grosseto» (Grosseto) 14) «Grosseto» (Grosseto) 15) «Grosseto» (Grosseto) 16) «Grosseto» (Grosseto) 17) «Grosseto» (Grosseto) 18) «Grosseto» (Grosseto) 19) «Grosseto» (Grosseto) 20) «Grosseto» (Grosseto) 21) «Grosseto» (Grosseto) 22) «Grosseto» (Grosseto) 23) «Grosseto» (Grosseto) 24) «Grosseto» (Grosseto) 25) «Grosseto» (Grosseto) 26) «Grosseto» (Grosseto) 27) «Grosseto» (Grosseto) 28) «Grosseto» (Grosseto) 29) «Grosseto» (Grosseto) 30) «Grosseto» (Grosseto) 31) «Grosseto» (Grosseto) 32) «Grosseto» (Grosseto) 33) «Grosseto» (Grosseto) 34) «Grosseto» (Grosseto) 35) «Grosseto» (Grosseto) 36) «Grosseto» (Grosseto) 37) «Grosseto» (Grosseto) 38) «Grosseto» (Grosseto) 39) «Grosseto» (Grosseto) 40) «Grosseto» (Grosseto) 41) «Grosseto» (Grosseto) 42) «Grosseto» (Grosseto) 43) «Grosseto» (Grosseto) 44) «Grosseto» (Grosseto) 45) «Grosseto» (Grosseto) 46) «Grosseto» (Grosseto) 47) «Grosseto» (Grosseto) 48) «Grosseto» (Grosseto) 49) «Grosseto» (Grosseto) 50) «Grosseto» (Grosseto) 51) «Grosseto» (Grosseto) 52) «Grosseto» (Grosseto) 53) «Grosseto» (Grosseto) 54) «Grosseto» (Grosseto) 55) «Grosseto» (Grosseto) 56) «Grosseto» (Grosseto) 57) «Grosseto» (Grosseto) 58) «Grosseto» (Grosseto) 59) «Grosseto» (Grosseto) 60) «Grosseto» (Grosseto) 61) «Grosseto» (Grosseto) 62) «Grosseto» (Grosseto) 63) «Grosseto» (Grosseto) 64) «Grosseto» (Grosseto) 65) «Grosseto» (Grosseto) 66) «Grosseto» (Grosseto) 67) «Grosseto» (Grosseto) 68) «Grosseto» (Grosseto) 69) «Grosseto» (Grosseto) 70) «Grosseto» (Grosseto) 71) «Grosseto» (Grosseto) 72) «Grosseto» (Grosseto) 73) «Grosseto» (Grosseto) 74) «Grosseto» (Grosseto) 75) «Grosseto» (Grosseto) 76) «Grosseto» (Grosseto) 77) «Grosseto» (Grosseto) 78) «Grosseto» (Grosseto) 79) «Grosseto» (Grosseto) 80) «Grosseto» (Grosseto) 81) «Grosseto» (Grosseto) 82) «Grosseto» (Grosseto) 83) «Grosseto» (Grosseto) 84) «Grosseto» (Grosseto) 85) «Grosseto» (Grosseto) 86) «Grosseto» (Grosseto) 87) «Grosseto» (Grosseto) 88) «Grosseto» (Grosseto) 89) «Grosseto» (Grosseto) 90) «Grosseto» (Grosseto) 91) «Grosseto» (Grosseto) 92) «Grosseto» (Grosseto) 93) «Grosseto» (Grosseto) 94) «Grosseto» (Grosseto) 95) «Grosseto» (Grosseto) 96) «Grosseto» (Grosseto) 97) «Grosseto» (Grosseto) 98) «Grosseto» (Grosseto) 99) «Grosseto» (Grosseto) 100) «Grosseto» (Grosseto) 101) «Grosseto» (Grosseto) 102) «Grosseto» (Grosseto) 103) «Grosseto» (Grosseto) 104) «Grosseto» (Grosseto) 105) «Grosseto» (Grosseto) 106) «Grosseto» (Grosseto) 107) «Grosseto» (Grosseto) 108) «Grosseto» (Grosseto) 109) «Grosseto» (Grosseto) 110) «Grosseto» (Grosseto) 111) «Grosseto» (Grosseto) 112) «Grosseto» (Grosseto) 113) «Grosseto» (Grosseto) 114) «Grosseto» (Grosseto) 115) «Grosseto» (Grosseto) 116) «Grosseto» (Grosseto) 117) «Grosseto» (Grosseto) 118) «Grosseto» (Grosseto) 119) «Grosseto» (Grosseto) 120) «Grosseto» (Grosseto) 121) «Grosseto» (Grosseto) 122) «Grosseto» (Grosseto) 123) «Grosseto» (Grosseto) 124) «Grosseto» (Grosseto) 125) «Grosseto» (Grosseto) 126) «Grosseto» (Grosseto) 127) «Grosseto» (Grosseto) 128) «Grosseto» (Grosseto) 129) «Grosseto» (Grosseto) 130) «Grosseto» (Grosseto) 131) «Grosseto» (Grosseto) 132) «Grosseto» (Grosseto) 133) «Grosseto» (Grosseto) 134) «Grosseto» (Grosseto) 135) «Grosseto» (Grosseto) 136) «Grosseto» (Grosseto) 137) «Grosseto» (Grosseto) 138) «Grosseto» (Grosseto) 139) «Grosseto» (Grosseto) 140) «Grosseto» (Grosseto) 141) «Grosseto» (Grosseto) 142) «Grosseto» (Grosseto) 143) «Grosseto» (Grosseto) 144) «Grosseto» (Grosseto) 145) «Grosseto» (Grosseto) 146) «Grosseto» (Grosseto) 147) «Grosseto» (Grosseto) 148) «Grosseto» (Grosseto) 149) «Grosseto» (Grosseto) 150) «Grosseto» (Grosseto) 151) «Grosseto» (Grosseto) 152) «Grosseto» (Grosseto) 153) «Grosseto» (Grosseto) 154) «Grosseto» (Grosseto) 155) «Grosseto» (Grosseto) 156) «Grosseto» (Grosseto) 157) «Grosseto» (Grosseto) 158) «Grosseto» (Grosseto) 159) «Grosseto» (Grosseto) 160) «Grosseto» (Grosseto) 161) «Grosseto» (Grosseto) 162) «Grosseto» (Grosseto) 163) «Grosseto» (Grosseto) 164) «Grosseto» (Grosseto) 165) «Grosseto» (Grosseto) 166) «Grosseto» (Grosseto) 167) «Grosseto» (Grosseto) 168) «Grosseto» (Grosseto) 169) «Grosseto» (Grosseto) 170) «Grosseto» (Grosseto) 171) «Grosseto» (Grosseto) 172) «Grosseto» (Grosseto) 173) «Grosseto» (Grosseto) 174) «Grosseto» (Grosseto) 175) «Grosseto» (Grosseto) 176) «Grosseto» (Grosseto) 177) «Grosseto» (Grosseto) 178) «Grosseto» (Grosseto) 179) «Grosseto» (Grosseto) 180) «Grosseto» (Grosseto) 181) «Grosseto» (Grosseto) 182) «Grosseto» (Grosseto) 183) «Grosseto» (Grosseto) 184) «Grosseto» (Grosseto) 185) «Grosseto» (Grosseto) 186) «Grosseto» (Grosseto) 187) «Grosseto» (Grosseto) 188) «Grosseto» (Grosseto) 189) «Grosseto» (Grosseto) 190) «Grosseto» (Grosseto) 191) «Grosseto» (Grosseto) 192) «Grosseto» (Grosseto) 193) «Grosseto» (Grosseto) 194) «Grosseto» (Grosseto) 195) «Grosseto» (Grosseto) 196) «Grosseto» (Grosseto) 197) «Grosseto» (Grosseto) 198) «Grosseto» (Grosseto) 199) «Grosseto» (Grosseto) 200) «Grosseto» (Grosseto) 201) «Grosseto» (Grosseto) 202) «Grosseto» (Grosseto) 203) «Grosseto» (Grosseto) 204) «Grosseto» (Grosseto) 205) «Grosseto» (Grosseto) 206) «Grosseto» (Grosseto) 207) «Grosseto» (Grosseto) 208) «Grosseto» (Grosseto) 209) «Grosseto» (Grosseto) 210) «Grosseto» (Grosseto) 211) «Grosseto» (Grosseto) 212) «Grosseto» (Grosseto) 213) «Grosseto» (Grosseto) 214) «Grosseto» (Grosseto) 215) «Grosseto» (Grosseto) 216) «Grosseto» (Grosseto) 217) «Grosseto» (Grosseto) 218) «Grosseto» (Grosseto) 219) «Grosseto» (Grosseto) 220) «Grosseto» (Grosseto) 221) «Grosseto» (Grosseto) 222) «Grosseto» (Grosseto) 223) «Grosseto» (Grosseto) 224) «Grosseto» (Grosseto) 225) «Grosseto» (Grosseto) 226) «Grosseto» (Grosseto) 227) «Grosseto» (Grosseto) 228) «Grosseto» (Grosseto) 229) «Grosseto» (Grosseto) 230) «Grosseto» (Grosseto) 231) «Grosseto» (Grosseto) 232) «Grosseto» (Grosseto) 233) «Grosseto» (Grosseto) 234) «Grosseto» (Grosseto) 235) «Grosseto» (Grosseto) 236)



**LA CIGOGNA**, via Carducci 15, cerca apprendisti e commesse. Presentarsi in negozio durante le ore di apertura. 52398 D

**LAVANDERIA** cerca generica Muggia tel. 271298. 51097 D

**LAVANDERIA** affermata apprendista cerca Salone Erna, tel. 64519. 52348 D

**LAVORANTE** parrucchiere cerca. Tel. 744226. 27627 D

**LAVORANTE** sarta da uomo cerca: Saronca Valenti, San Lazzaro 1, tel. 31715. 50867 D

**LAVORANTE** e mezza lavorante assume prontamente sartoria per signora - via S. Lazzaro 20 - tel. 39904. 27633 D

**MASSIMA** impresa nazionale assume personale femminile produzione organizzazione. Dopo favorevole esito breve corso pratico, offre iniziali lire 70.000 mensili. Procurare età studi precedenti. Cassel. 52392 D. SPI.

**MEZZALAVORANTE** parrucchiere, retribuzione settimanale 15.000, piazza Goldoni 5, II piano. 77995 D

**MEZZA** lavorante parrucchiere cerca. Salone Gianna, Giuliana 29, buona retribuzione, tel. 744928. 51017 D

**OPERAI** ed apprendisti elettricisti per montaggio e riparazione bruciatori cerca ottimo trattamento agenzia Joanes via Foscolo 6 tel. 50604. 77912 D

**OPERAI** per lavoro turno assumono, presentarsi Pastificio Triesino, mattinata. 77994 D

**OPERAI** assumono, prontamente Pastificio Triesino mattinata. 77976 D

**PARRUCCHIERA** cerca capace. Tel. 91715. 50867 D

**PARRUCCHIERA** in gariboldi qualità e garzona (urgente). Salone Venezia di nuova gestione, ottima retribuzione e più percentuali. Si prega di non presentarsi se non si hanno le qualità richieste. Tel. 24163 dalle ore 9 in poi. 27839 D

**PARRUCCHIERA** mezza lavorante e garzona cerca ottima retribuzione. Tel. 768225. 51051 D

**PORTIERE** coniugato capace vicino centro cerca importante condonno ottimo trattamento. Offerte Cassetta 27797 D. SPI.

**PRIMARIA** azienda commerciale assume autista patente C con mansioni carico scarico preferenziale per precedenti e analoghi posti occupati. Telefonare 812302. 27370 D

**PRIMO** ufficiale macchina cerca per imbarco motociclisti italiana. Offerta ottime condizioni economiche periodi imbarco limitati periodi riposo retribuiti. Rivolgarsi: Taglioretti, piazza De Marini 3, 2. tel. 296988. 6679 D

**PULITURA** cerca statrice pratica mezza giornata. Telefono 817652. 50973 D

**RICERCATORI** laureati in fisica o matematica o ingegneria cercano per Trieste. Cassetta n. 27369 D. SPI.

**RIFUGIO** animali Opicina cerca signora simpaticante per lavoro retribuito. Rapporti di lavoro dignitosi. Telefonare mattino 229116. 77998 D

**SALONE** parrucchiere cerca lavorante ottima retribuzione. Tel. 768533. 77963 D

**SARTE** capaci assumono orologio lavoro normale sabato pomeriggio escluso. Presentarsi lunedì ore 12-13, Periza, viale D'Annunzio 27. 50865 D

**SARTORIA** donna cerca apprendista e mezza lavorante orario unico. Tel. 33471. 77988 D

**SI** cercano apprendisti e commesse per miglioramento conoscenza sloveno o croato paga da accordarsi. Presentarsi Magazzini di piazza San Giovanni, via Imbriani 12. 76357 D

**SIGNORINA** massimo 18enne praticante ufficio cerca. Cassetta 27442 D. SPI.

**SOCIETA'** internazionale macchine ufficio cerca giovani possibilmente diplomati da avviare settore elettronico, offresi stipendio fisso inquadramento sindacale. Telefonare lunedì orario ufficio 30080. 29948 D

**SOCIETA'** importanza nazionale cerca apprendisti da avviare ad un lavoro serio e duraturo con molteplici possibilità di carriera. Telefonare 767031. 27272 D

**STIRATRICE** finita cerca pulisce Ponziana 7, tel. 755226. 51075 D

**STIRATRICE** pratica cerca convulsi cerca. Tel. 61188. 51075 D

**TORNITORE** fresatore meccanico manovale cerca anche pensionato Pamili Corti 1. 50987 D

**TORNITORE** o rettificatore per officina meccanica cerca. Cassetta 50933 D. SPI.

**TORREFAZIONE** Ecuador cerca aiuto bancario ed apprendista banconiera - Carducci 24. 50915 D

**2-3** ore al giorno oppure anche mezza giornata elemento volenteroso per mansioni varie cerca importante azienda commerciale, telefonare ore 14-15 n. 85533. 150 D

**7000** settimanali a motorizzato per consegna domicilio giornalmente 730120. Telefonare ore oggi 10-12 93765. 78006 D

**STANZE E PENSIONI** Offerte Lire 90 per parola

A due studentesse referenziate affittare stanza confortevole presso sola non mestierante casa signorile vicino università cassetta 77802 F. SPI.

**AFFITTASI** stanza ammobiliata una persona piazza Ospedale solo e distinto - Telefonare 14-18 n. 733669. 27446 F

**AFFITTO** camera a signorina. Fonderia 6 IV, Radicevich 27619 F

**AFFITTASI** stanza lussuosa centralissima comforts a signorina occupata. Telefonare 767630. 27701 F

**AFFITTASI** appartamento nuovo zona Roiano, stanza, stanza, cucina, bagno, ripostiglio. Tel. 68504. 51021 F

**AFFITTASI** locale 50 mq cor servizio Zona NAVALE tel. 730344. 51101 F

**ISTRUZIONE** Lire 90 per parola

A.A. ENCIPI istituti scolastici e professionali: interpreti, stenografi, contabili, macchine calcolatrici e contabili, operatori meccanografici IBM, programmatori, perforatrici, paghe contributi, indosatrici, estetiste, massaggiatrici, manpedicure, ginnastica estetica, taglio cucito, licenza scuola media, primo biennio ragioneria, istituto magistrale, maestre d'asilo, doposcuola per elementari e medie. Orario serale: 9-12-30 e 16-20. ENCIPI via XXX Ottobre 6, telefono 35798. 490 G

**ESTETISTE**, visagiste, manicure, inizio corsi I. Ottobre ENENKEL via Battisti 22. 52582 G

**GENTLEMAN**, former teacher of the Winchester House, British School and the British Div. College teaching his mother-tongue, single & collective, tel. 729170 ore 21-22. 27937 G

**INGLESE** lezioni private insegnanti madrelingua inglese. Telefono 417894. 27163 G

**OPERATORI** perforatrici meccanografiche su macchine IBM. Inizio corsi teorico-pratici 11 Ottobre. Enenkel via Battisti 22. 52584 G

**PARLATE** inglese in 20 ore usando «Programmed Learning Methods». Via Matteotti 2, Montefalco, ore 18-20. 302 G

**PROGRAMMATORI** sistema IBM prove programmi a Trieste su calcolatore 360/20 in alto corso teorico-pratico 11 ottobre. ENENKEL via Battisti 22. 52580 G

**STUDENTESSA** universitaria impartisce lezioni inglese e russo telefonare 68019. 27955 G

**STUDENTESSE** esperte impartiscono lezioni elementari e medie. Tel. 750985. 77944 G

**LO OTTOBRE** inizio corsi diurni serali per tutti indirizzi scolastici. Datilografia, stenografia. Istituto ENENKEL, via Battisti 22, tel. 761989. 52118 G

**OGGETTI SMARRITI** Lire 100 per parola

**BAMBINO** smarrito 15 cor, catenella oro ricordo con medaglia Gest. Madonna crocetta primo bagno Grignano o dalla corriera G. fino Fabio Severo 29 Arista tel. 764845 mancata. 27941 H

**BRACCIALETTI** oro smarrito cerca rinventore prepagato telefonare 736921. ore 20, mancata. 27931 H

**CANARINO** smarrito compagno riportandolo, via Palladio 10 II Facchinetti Giovanni. 27965 H

**GIOVEDU'** smarrito cucciolo luppo colorato rampante marro ne rinventore tel. 823236 mattinata sino ore 12. Grossa mancata, lunedì dalle 8 sino ore 19 rivolgersi chiosco numero 14 dietro mensa comunale Franceschini. 27967 H

**RINVENUTI** nella zona di via F. Severo cagnetto nero incrociato volpino bastarda noce e raf terrier. Telefonare 211292. 27967 H

**APPARTAMENTI E LOCALI** Offerte Lire 90 per parola

A.A.A.A.A.B. CAMPO MARZIO. ARREDDATO, matrimoniale cucina WC proprio, affittasi prontissimo 20.000. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGOS, S. Francesco 4, telefono 768163. 27889 I

A.A.A.A.A.B. PRONTINGRESSO RESTAURATO, 4 stanze cucina bagno autometano, affittasi solo adulti 60.000 AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGOS, S. Francesco 4, tel. 768163. 27889 I

A.A.A.B. AFFITTASI appartamento in villa sul mare S. Croce 3 stanze, soggiorno, cucinetta, doppi servizi, terrazze e giardino 120.000 mensili. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTER. 42 I

A.A.A.B. LOCALE centralissimo via Battisti 250 mq affittasi prontamente 100.000 mensili per uso deposito. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTER. 42 I

A.A.A.B. MOBILIATO SAN GIOVANNI - matrimoniale, tinello, cucinino, bagno-gabinetto, doppi ripostigli, riscaldamento centrale, televisione, frigorifero, lavatrice AFFITTASI. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTER. 42 I

A.A.A. AFFITTASI pronto ingresso appartamento 6 stanze cucina ascensore via Lavatoio. Telefonare 24816, Amministrazione Trevisan. 27404 I

A.A. INIZIO via CORONEO affittasi uso ufficio 7 stanze servizi ascensore autoriscaldamento. Immobiliare Giuliana, tel. 23300. 27948 I

A.A. ROIANO 2 stanze cucina poggiori ripostiglio ascensore centralnata affitta Immobiliare Giuliana, tel. 28300. 27948 I

A. AFFITTASI appartamenti nuovi zona BALAMONTI stanza cucina bagno centralnata ascensore - ERTA S. ANNA 2 stanza cucina bagno - centralnata - garage - S. FRANCE SCO - saloncino due stanze cucina servizi tutti comforts - S. Lazzaro 3 tel. 68810. 27983 I

A. ATTICO salone bistranze bistranze terrazza mansarda affittasi. AGEF, Crispi 14. 27659 I

A. BOX auto Carpineto affittasi AGEF, Crispi 14. 27659 I

A. CAPANNONE mq 630 adatto officina deposito affittasi S. vero 150.000 AGEF, Crispi 14. 27663 I

A. CENTRALISSIMO 5 stanze stanzetta riscaldamento affittasi AGEF, Crispi 14. 27661 I

A. CENTRO affittasi modesto una stanza, cucina, gabinetto, 20.000 mensili. AMMINISTRAZIONE ECCARDI, Piazza San Giovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 27803 I

A. LOCALE S. Giovanni centro commerciale mq 35 affittasi AGEF, Crispi 14. 27655 I

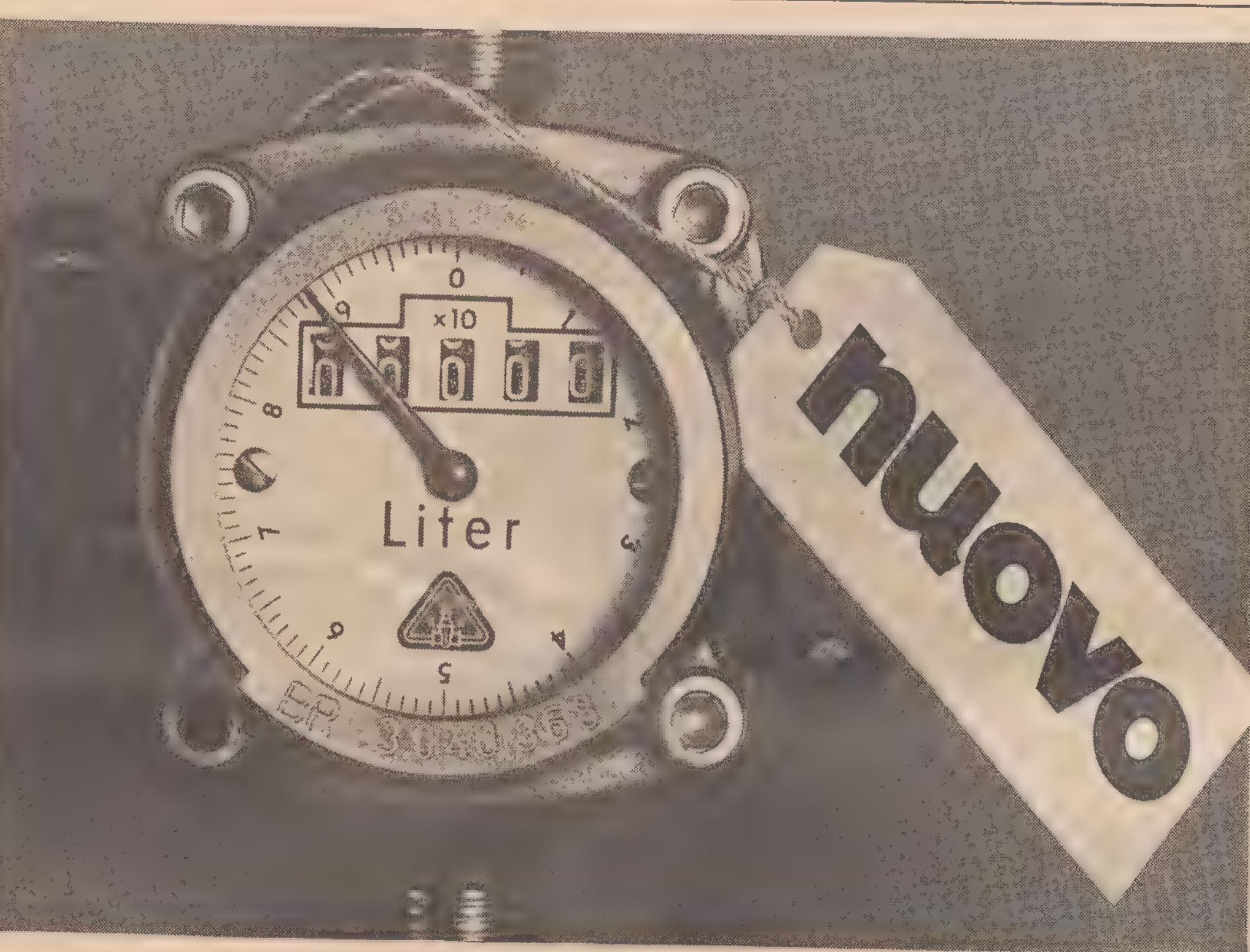
A. PERSONA di fiducia offresi locale uso ufficio casa nuova primingresso centrale comunicante 25 mq. Telefonare pomeriggio feriali: 68475. 51045 I

A. RITTMEYER affittasi appartamento sei stanze, cucina, servizi, riscaldamento, ascensore. AMMINISTRAZIONE ECCARDI, Piazza San Giovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 27803 I

A. VALDIRIVO, prontissima, 3 stanze stanzetta cucina bagno riscaldamento autonomo naffa ascensore, affittati adulti ESPERIA, Imbriani 8, tel. 29235. 27843 I

AFFITTASI appartamento nuovo zona Roiano, stanza, stanza, cucina, bagno, ripostiglio. Tel. 68504. 51021 F

AFFITTASI locale 50 mq cor servizio Zona NAVALE tel. 730344. 51101 F



## Agip ti dà gratis il contalitri (per fare i conti con l'inverno)

Finora sapevi quanti litri comperavi. Da oggi sai quanti ne consumi momento per momento. Infatti Agip, all'avanguardia nella lotta contro lo smog, offre a tutti gli utenti che si impegnano a trasformare gli impianti di riscaldamento secondo le vigenti norme di legge, una nuova, esclusiva agevolazione: il contalitri.

Il contalitri automatico è «un'offerta speciale» Agip: applicato al bruciatore consente di conoscere immediatamente i consumi di combustibile. E di seguirli giorno per giorno.

Agip ti offre inoltre 4 altre straordinarie opportunità per metterli in regola con la legge contro l'inquinamento atmosferico:

1. Finanziamento delle spese di trasformazione dell'impianto.
2. Concessione in comodato di un bruciatore nuovo.
3. Possibilità di pagare, mediante l'installazione di apposito apparecchio di misura, le sole ore di effettivo funzionamento del bruciatore.
4. Istituzione di corsi gratuiti per il rilascio del patentino da conduttori di impianti di riscaldamento.

Ma soprattutto, Agip assicura il combustibile più adatto: TEPORAGIP, purissimo gasolio per riscaldamento; fatto apposta per scaldare senza sporcare



**TEPOR AGIP**

purissimo gasolio per riscaldamento

### Ecco l'elenco dei concessionari che offrono le agevolazioni TEPORAGIP

SLATAPER GUIDO Via della Zonta, 2 Telefono 37373 TRIESTE	DIGAS s.n.c. Via Savorgnan, 22 Telefono 56410 UDINE	NAFTA FRIULI s.a.s. Via Carducci, 30 Telefono 57665 UDINE	S.O.M. s.a.s. Viale Venezia, 379 Telefono 53555 UDINE	COC S.p.A. Via Lignano Telefono 22022 BASALDELLA DI CAMPOFORMIDO (UD)	DEL DO WALTER Via Carducci, 6 Telefono 50602 CAPRIVA (GO)
FABIANI ALDO & C. Via S. Daniele, 16 Telefono 97811 GEMONA DEL FRIULI (UD)	FERRARIO ALFONSO Stazione Le Carnia Telefono 97536 LA CARNIA (UD)	FRANCESCHINI GUIDO Telefono 6523 MUZZANO DEL TURGNANO (UD)	SLATAPER GUIDO Corso Italia, 174 Telefono 3916 GORIZIA	CELEBRE artista venditore di m. 1,25 x m. 0,74 per arredamento salotti. Viale XX Settembre 40, I piano destra, tutti i giorni. 50925 M	CELEBRE artista venditore di m. 1,25 x m. 0,74 per arredamento salotti. Viale XX Settembre 40, I piano destra, tutti i giorni. 50925 M
MILOST ONORIO Via Mazzini, 16 Telefono 72364 MONFALCONE (GO)	A. ATTICO salone bistranze bistranze terrazza mansarda affittasi. AGEF, Crispi 14. 27659 I	A. CENTRO affittasi modesto una stanza, cucina, gabinetto, 20.000 mensili. AMMINISTRAZIONE ECCARDI, Piazza San Giovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 27803 I	A. LOCALE S. Giovanni centro commerciale mq 35 affittasi AGEF, Crispi 14. 27655 I	A. PERSONA di fiducia offresi locale uso ufficio casa nuova primingresso centrale comunicante 25 mq. Telefonare pomeriggio feriali: 68475. 51045 I	A. RITTMEYER affittasi appartamento sei stanze, cucina, servizi, riscaldamento, ascensore. AMMINISTRAZIONE ECCARDI, Piazza San Giovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 27803 I
A. AFFITTASI appartamenti nuovi zona BALAMONTI stanza cucina bagno centralnata ascensore - ERTA S. ANNA 2 stanza cucina bagno - centralnata - garage - S. FRANCE SCO - saloncino due stanze cucina servizi tutti comforts - S. Lazzaro 3 tel. 68810. 27983 I	A. ATTICO salone bistranze bistranze terrazza mansarda affittasi. AGEF, Crispi 14. 27659 I	A. CENTRO affittasi modesto una stanza, cucina, gabinetto, 20.000 mensili. AMMINISTRAZIONE ECCARDI, Piazza San Giovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 27803 I	A. LOCALE S. Giovanni centro commerciale mq 35 affittasi AGEF, Crispi 14. 27655 I	A. PERSONA di fiducia offresi locale uso ufficio casa nuova primingresso centrale comunicante 25 mq. Telefonare pomeriggio feriali: 68475. 51045 I	A. RITTMEYER affittasi appartamento sei stanze, cucina, servizi, riscaldamento, ascensore. AMMINISTRAZIONE ECCARDI, Piazza San Giovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 27803 I
A. AFFITTASI appartamenti nuovi zona BALAMONTI stanza cucina bagno centralnata ascensore - ERTA S. ANNA 2 stanza cucina bagno - centralnata - garage - S. FRANCE SCO - saloncino due stanze cucina servizi tutti comforts - S. Lazzaro 3 tel. 68810. 27983 I	A. ATTICO salone bistranze bistranze terrazza mansarda affittasi. AGEF, Crispi 14. 27659 I	A. CENTRO affittasi modesto una stanza, cucina, gabinetto, 20.000 mensili. AMMINISTRAZIONE ECCARDI, Piazza San Giovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 27803 I	A. LOCALE S. Giovanni centro commerciale mq 35 affittasi AGEF, Crispi 14. 27655 I	A. PERSONA di fiducia offresi locale uso ufficio casa nuova primingresso centrale comunicante 25 mq. Telefonare pomeriggio feriali: 68475. 51045 I	A. RITTMEYER affittasi appartamento sei stanze, cucina, servizi, riscaldamento, ascensore. AMMINISTRAZIONE ECCARDI, Piazza San Giovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 27803 I
A. AFFITTASI appartamenti nuovi zona BALAMONTI stanza cucina bagno centralnata ascensore - ERTA S. ANNA 2 stanza cucina bagno - centralnata - garage - S. FRANCE SCO - saloncino due stanze cucina servizi tutti comforts - S. Lazzaro 3 tel. 68810. 27983 I	A. ATTICO salone bistranze bistranze terrazza mansarda affittasi. AGEF, Crispi 14. 27659 I	A. CENTRO affittasi modesto una stanza, cucina, gabinetto, 20.000 mensili. AMMINISTRAZIONE ECCARDI, Piazza San Giovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 27803 I	A. LOCALE S. Giovanni centro commerciale mq 35 affittasi AGEF, Crispi 14. 27655 I	A. PERSONA di fiducia offresi locale uso ufficio casa nuova primingresso centrale comunicante 25 mq. Telefonare pomeriggio feriali: 68475. 51045 I	A. RITTMEYER affittasi appartamento sei stanze, cucina, servizi, riscaldamento, ascensore. AMMINISTRAZIONE ECCARDI, Piazza San Giovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 27803 I

VILLA sei stanze Opicina doppi servizi, affittati da ottobre ottobre mesi. Telefonare 211225. 27835 I

**APPARTAMENTI E LOCALI** Richieste Lire 90 per parola

A.A.A. ARGO AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE cerca in affitto appartamenti onde soddisfare numerose richieste propria clientela. Si assume una rapida affittanza senza alcuna spesa. Pregasi telefonare 788163. 27889 I

**APPARTAMENTO** 4 stanze bagno cerano coniugi distinti, affitto. Cassetta 27893 L. SPI.

**APPARTAMENTO** 3 stanze servizi riscaldamento zona Franca cerano affitto sposi referenziali telefonare lunedì 81390. 78018 L

**APPARTAMENTO** 5 letti, bilmente casetta riva mare cerca affitto americano 15 ottobre 3 novembre anche Muggia o Sistiana. Offerte Cassetta 27390 L. SPI.

**ATTENZIONE! ATTENZIONE!** Dovendo sistemare dipendenti, funzionari di grandi complessi industriali trasferiti Trieste, cerchiamo appartamenti varie grandezze liberi o mobiliati. Nessun onere al locatore. IMMOBILIARE ITALIA, Cassetta 83 L

**CAPANNONE** o magazzino circa 500 mq cerca. Cassetta 51094 L. SPI.

**CERCASI** affitto appartamento una oppure due stanze, comforts moderni eventualmente ammobiliati. Telefonare pomeriggio feriali: 68475. 51045 L

**CERCASI** in affitto appartamento per ufficio 3 stanze centralnata zona Borgo Teresiano telefonare 61525 ore ufficio. 50595 L

**CERCASI** affitto panoramico trisette cucina bagno riscaldamento centrale ascensore. Telefono 745388, ore 10.30-12. 27881 L

**CERCASI** affitto appartamento ammobiliato o non 2 o 3 stanze cucina riscaldamento, affitti, prossima Università. Cassetta 27647 L. SPI.

**CERCASI** affitto appartamento 1-2 camere cucina bagno riscaldamento zona Roiano. Telefonare ore 13-15 al 66471. 27332 L

**CERCASI** affitto camera soggiorno cucina centralnata zona Ospedale Magliana. Telefono 731098 ore past. 50921 L

**CONIUGI** statali cercano affitto 3 stanze servizi. Tel. 757267 ore sera. 50909 L

**CONIUGI** statali soli cercano affitto 2-3 stanze cucina bagno centralnata ascensore, possibilmente primingresso. Telefonare lunedì 23392 ore 17-19. 27462 L

**REFERENZIATA** cerca affitto camera camerino cucina. Cassetta 50863 L. SPI.

**GIOVANI** sposi referenziali cercano urgentemente appartamento affittato due tre stanze servizio telefonare 749787. 27987 L

**LOCALE** affari minimo 50 mq cerca affittare, piano terreno centrale, grande passaggio, anche da ristorante. Tel. 33712, lunedì. 9405 L

**LOCALI** d'affari centrale mq 150-200 con vetrine cerano in affitto, telefonare 31084 dalle 9 alle 20 feriali. 51133 L

**VILLETTA** cerco affitto anche solo inverno telefonare 95829. 51125 L

**VENDITE D'OCCASIONE** Lire 90 per parola

A. ELETTRODOMESTICI ZEV. NARO via S. Lazzaro n. 16 PREZZI ECCEZIONALI cucine, frigoriferi, lavastoviglie, lavatrici, aspirapolvere, lucidatrici, scaldabagni garantiti 5 anni. 52526 M

A. PELLICERIA Zilotti, via Milano 16. Trovare la pelliccia di classe per la signora elegante. Vastissimo assortimento pelli estere. Prezzi eccezionali. Zilotti importa direttamente dai paesi d'origine. 27935 M

**ALLEVAMENTO** Visoni Timavo. Premiato Ercole d'Oro 70 per la splendida produzione di Selvaggi. Gran Lancia e Grassetto, oltre inoltre ogni altro tipo di pelle per confezione a prezzi di assoluta concorrenza. Bravissima pellicceria. Così limitati. Visitateci quando prima. Turriaco, Palazzo Fonti, tel. 73263. 518 M

**AMPLIFICATORI** batterie fisarmoniche vere occasioni. XX Settembre 32, juke-box. 27392 M

**BILANCIA** affettatrice, tritacarne, tostatore, venditori occasione. Crispi 42. Negozio. 217 M

**BILANCIA** ad orologio. Toledo kg 110 Tel. 94335 9-12. 50851 M

**CALCOLATRICE** Facit non elettrica, calcoli tecnici, nuova occasione vendesi. Tel. 76166. 50939 M

**CALDAIA** acciaio 20.000 kcal/h bruciatore gasolio pompa servizio ottimo stato. vendo. Telefono 83796. 50943 M

**CEDENSI** cuccioli a persona di cuore, telefonare 29919. 51093 M

**CELEBRE** artista venditore di m. 1,25 x m. 0,74 per arredamento salotti. Viale XX Settembre 40, I piano destra, tutti i giorni. 50925 M

**CHITARRA** dodici corde elettrica cassa acustica 25.000 vendesi. Tel. 722821. 27559 M

**COMPRESSORE** mola smeriglio trapano saldatrice e lucidatrice portatili occasionalmente vendonsi. Tesa 12. 77894 M

**FOTOCOPIA** per ufficio nuova vendesi metà prezzo. Telefonare 78816. 27803 M

**FRIGORIFERO** vetrina, refrigeratore occasione vendonsi. Crispi 42. Negozio. 219 M

**IMPASTATRICE** pane 40 kg vendesi occasione. Crispi 42. Negozio. 219 M

**LEVIGATRICE** nastro e piallino elettrico per legno vendonsi occasione. Via Gambini 26. 50871 M

**LIBRI** testo primo anno istituto tecnico industriale con nuovi, vendonsi occasione. Telefonare 20261. Trieste. 304 M

**MACCHINA** Singer zig-zag valigetta con accessori. Assortimento mobili, rimodernature, riparazioni. Gramacini, Barriera 10, tel. 74051. 27815 M







# Ricerche e offerte di personale qualificato

## La ROBERT BOSCH S.p.A.

RICERCA

### FUNZIONARIO TECNICO-COMMERCIALE

REQUISITI:

- età 26-30 anni circa
- esperienza lavorativa in produzione di fabbriche, progettazione o sperimentazione applicazioni elettrotecniche o elettroniche per mezzi di trasporto o motori termici o settori affini
- titolo di studio laurea ingegneria o diploma perito specializzazione elettrotecnica o elettronica
- bilingue italiano-tedesco perfetto
- sede di lavoro Milano

per un'attività tecnico-commerciale nel settore delle apparecchiature elettriche destinate a mezzi di trasporto.

La Società è interessata ad entrare in contatto con Candidati dotati di elevate qualità tecniche ed attitudine razionale, desiderosi di lavorare in un ambiente di lavoro moderno e serio di prim'ordine.

Inviare notizie dettagliate manoscritte a ROBERT BOSCH S.p.A. - Servizio del Personale via Petitti, 15 - 20149 Milano

## VALDISONZO S.p.A.

STABILIMENTO DI VILLESSE (GORIZIA)

ASSUMERE:

- 3 CARRELLISTI
- 4 MECCANICI GENERALI
- 2 FILIERISTI
- 8 OPERAI COTTIMISTI CARICO-SCARICO LATERIZI
- 5 MANOVALI

Rivolgersi o scrivere a VALDISONZO S.p.A. Stabilimento di VILLESSE - Tel. 0481 - 9766

Per nave passeggeri adibita a crociera contratto nazionale CERCASI:

- CAMERIERI BAR - SALA E CABINA
- GARZONI BAR - SALA E CABINA

Perfetta conoscenza lingua inglese, esperienza alberghiera.

Maritali - giovanotti - mozz - elettricisti - operai - fuochisti. Scrivere Cassetta 16/M SPI - 16121 Genova.

Importante organizzazione internazionale cerca:

TRADUTTORE / TRADUTTRICE

dalle lingue inglese, francese e tedesca in italiano. Il lavoro consiste principalmente nella traduzione di testi di natura economica e finanziaria. Richiedete: laurea in scienze economiche, scienze politiche o giurisprudenza e conoscenza tecnica e letteraria approfondita della lingua italiana. Offerta: stipendio adeguato alle capacità e alle reali condizioni di lavoro in ambiente internazionale. Cinque settimane di ferie all'anno, cassa pensioni, nonché altri benefici addizionali.

Si prega di inviare curriculum vitae, fotografie e copie di certificati a: Casella 1/L S.P.I. - Piazza S. Lorenzo in Lucina 26 - 00186 Roma.

## SOCIETÀ SOGER

ricerca per province

TRIESTE - GORIZIA - UDINE - PORDENONE

VENDITORI

Intrattori bar - negozi ristoranti - supermercati per specialità abruzzesi

TORRONE NURZIA - CENTERRE TORO VINI MONTPELLUCIANO D'ABRUZZO

Scrivere dettagliando curriculum e qualificazione a CASSETTA 14388 Z. SPI - 34100 TRIESTE

**AUTOMOBILI** Centrica affiliazione posteggi automobilisti, prezzi speciali marittimi. Telefonare 754876. 50911 Q

**AUTOSALONE** Rosano, via Gattari 34. Vendita auto occasione e nuove. Permuta dell'usato. Fiat 500 D-F '82, '83, '85 famigliare '86, 600 D '82, '83, '84, '85, 850 coupé '86, '85, special '82, pulmino '86, 124 '86, special '82, 125 '83, special '85, Giulia super '86, GT 1300 '87, Minicooper '86, 1/4 '85, Prinz 4 '86, furgone 600 '85. 51047 Q

**BATTELLO** Zodiac Mark 2 vera occasione privata vende. Rivolgerti Autocarroautocarro Pietro Ostuni, Machiavelli 28. 109 Q

**LAMBRETTA** 50 CL, seminuovo, vendendo occasione. Autocarro Crispi 32/a. 51061 Q

**LAMBRO** 550 unico proprietario vendendo occasione. Lunedì 8-12 14-18 Matteotti 1. 50965 Q

**MILLECENTO** 1962 venduto urgentemente lunedì causa partenza Australia. Telefonare 764197. 27747 Q

**MOTOCARRO** Ape nuovi modelli. L'inghilterra mette in condizione. Motorcarri usati ottime condizioni. Motorcarro Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Lambro 6 quintali nuovo immatricolato agosto 1971 venduto occasione. Fabio Severo 52 telefono 764328. 27282 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

**MOTOCARRO** Guzzi. Ercole. 51063 Q

Siamo un'importante azienda metalmeccanica operante nel settore dei beni strumentali che si articola su diversi stabilimenti dislocati nell'Italia settentrionale.

Per il potenziamento del settore del Personale siamo interessati ad entrare in contatto con giovani neolaureati in giurisprudenza o, in alternativa, con neodiplomati da istituti tecnici superiori che si siano successivamente iscritti alla facoltà di Economia e Commercio o Giurisprudenza.

I candidati dovranno possedere ottima predisposizione ai rapporti interpersonali ed essere fortemente interessati ai problemi del lavoro nei suoi diversi aspetti. Potrà costituire elemento preferenziale una buona formazione di base nel campo della psicologia industriale acquisita mediante la partecipazione a corsi o seminari specialistici.

Agli interessati si offrono elevata retribuzione e ottime possibilità di affermazione.

La sede di lavoro è nel Veneto.

I candidati possono scrivere a Cassetta 228/M SPI - 20100 Milano, precisando dati anagrafici, grado di scolarità ed eventuali esperienze di lavoro.

## IMPORTANTE INDUSTRIA

operante nel settore tessile ci ha affidato l'incarico di ricercare un

## TECNICO CONFEZIONI

(Esperto Sartoria)

Il candidato ideale, di giovane età, dovrà essere in grado di tagliare e confezionare abiti uomo e donna, conoscere il tedesco a livello di conversazione e lettura tecnica o almeno l'inglese e/o francese, essere in possesso di patente di guida, avere disponibilità ai viaggi, essere portato al contatto umano.

La persona prescelta, inserita con un'interessante retribuzione + auto + totale rimborso spese, avrà incarichi di propaganda e dimostrazioni tecniche presso la clientela, anche ad alto livello, per l'introduzione, la vendita e l'affermazione di interni di alta qualità con speciale riguardo ai termoaderenti.

La nostra veste professionale è garanzia della massima riservatezza. Inviare curriculum dettagliato citando SP. 3644 P al:

Centro di Selezione e Formazione del Personale della  
**ORGA - ORGANIZZAZIONI E REVISIONI GENERALI DI AZIENDE**  
20122 Milano - Viale Bianca Maria, 3  
00198 Roma - Via Isonzo, 21/D

ORGA

OCASIONE causa partenza, vendendo 850, telefonare 822159.

OCASIONISSIMA vendendo 1100 bicolor. Telefonare 821325 ore 8-14.

OCASIONISSIMA privato vendendo Renault 10 1300 ottobre 69 perfetta causa partenza. Telefonare dalle 8 alle 17 n.ro 78074.

POSTEGGI macchine sifitarsi garage Trieste via Matteotti 3 52364 Q

PRIVATO vende a privato Fiat 1500 ultima serie in ottime condizioni gomme città ed anti-neve unico proprietario. Telefonare 731455.

PRIVATO vende Fiat 124 S 1970 trattabile. Telefonare 212167.

PRIVATO vende 500 L dicembre '69. Telefonare 31173 feriali ore pasti.

PRIVATO vende 600 D '84 ottime condizioni. Tel. 711697.

ROULOTTES Arca. Produzione 1972 sempre in testa per soluzioni tecniche, accessori, garanzia. Prossimo arrivo Autocarro, Giustiniano 6.

SIMCA 1000 GLS vendendo 4000 km originali telefonare mattinata 95075.

TAUNUS 15/M 1300 telefonare 764197.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

VENDI Renault 4/1, tel. 29810.

## METO ITALIA S.p.A.

Leader Mondiale

Prezzatrici Etichettatrici

Codificatrici

Ricerca

per TRIESTE - GORIZIA

AGENTE ESCLUSIVO

Richiedete residenza TS, età 25-30 anni, esperienza vendita diretta Grandi Mag. Self Service, Mercerie, Grossisti.

Dettagliare scrivendo a: CASSETTA 293 MESTRE

1100 R 1967 e 1500 C 1965 vendendo occasione Fabio Severo 52 telefono 764328. 51129 Q

1100 D ottime condizioni anno 1964 unico proprietario vendendo tel. 751191. 27351 Q

CAPITALI, AZIENDE

Lire 120 per parola

A.A.A. PRESTITI fiduciari a im-

prestati varie categorie con

sollecitudine e riservatezza

STAR snc, via San Nicolò, 24

tel. 68317. 49993 R

AUTOLAVAGGIO compreso

immobile, venduto forti di-

lazioni. AGEF, Crispi 14. 50535 R

A. CONIUGI volenterosi ced-

profumeria altri ricami arti-

colli causa malattia. Offerta

condizioni. Cassetta 27418 R

SPI.

AFFARENO cedesi locale cen-

trale causa partenza. Telefo-

none 90933 ore 8-13 14-19.

52544 R

AFFITTASI macelleria o magaz-

zini anche con frigo. Marco-

ni 34. 27494 R

AFFITTASI latteria-café cen-

trale e aviatissima per ri-

ro dall'attività. Preferibile

conoscenza lingue. Cassetta

32660 R SPI.

A MONFALCONE vendesi licen-

za bar trattoria 4.000.000 con

appartamento e riscaldamento

Telefonare 72077. 300 R

AVVIATISSIMA latteria cen-

trale ampia licenza dettaglio in-

grossa vasto locale vendesi

miglior offerta. Telefonare

orario negozio 722291. 27971 R

AZIENDA artigiana aviatissima

reddito documentabile cerca

persona e con capitale dispo-

sibile subentrare metà quota so-

ciale. Cassetta 74492 R.

BAR rionale gestione, o ven-

dita comprensiva muri, tratta-

si, telefonare lunedì 36095 R

BAR totocalcio centrale, ven-

dita, eventualmente gestione, te-

lefonare 730705. 27899 R

CAUSA vecchiaia vendesi trat-

torio bene avviato. Tel. 36889

FELICE Intercoffice, cede ca-

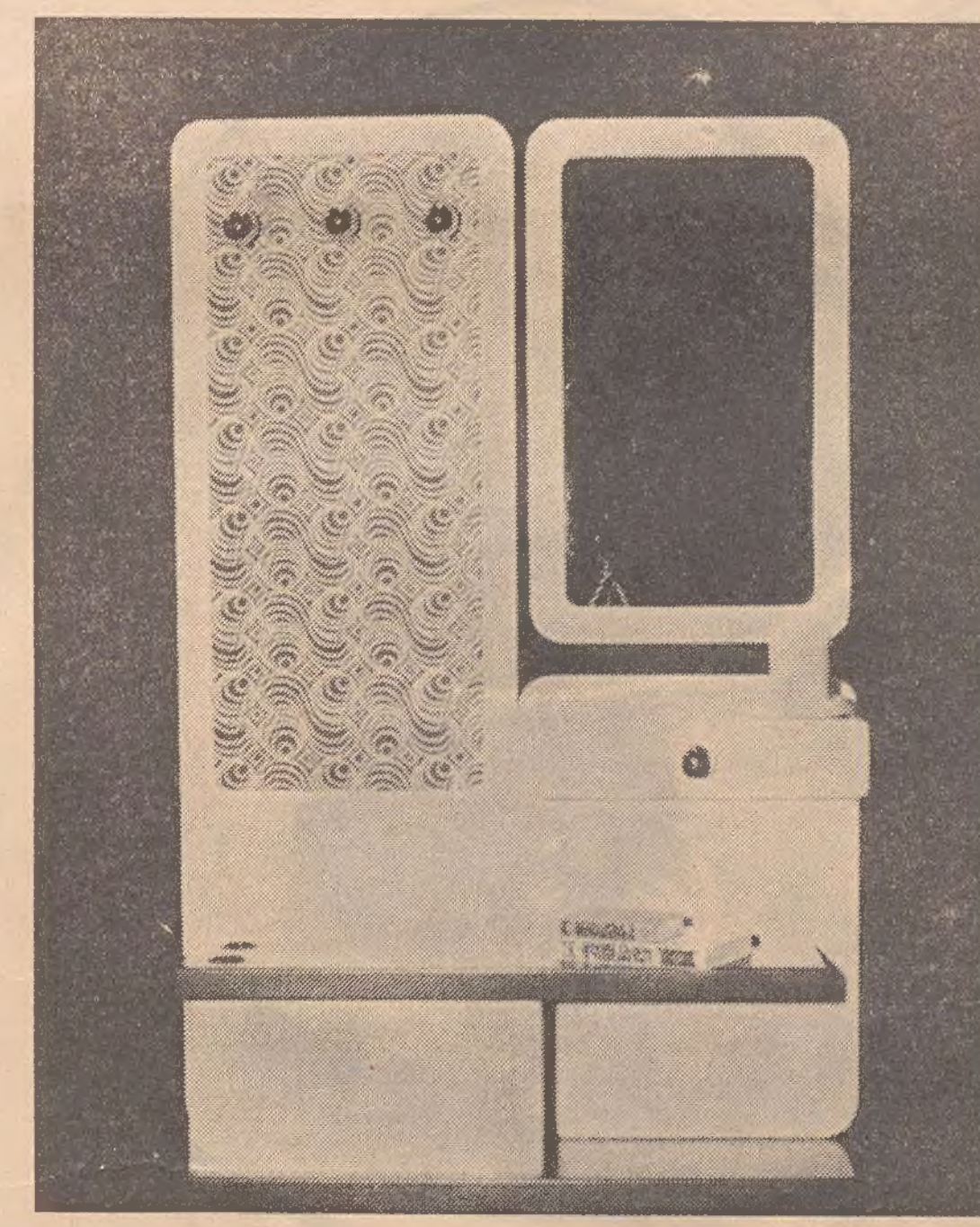
bina estetista con clientela -



# L'INGRESSO...

in una casa  
diventa il primo  
contatto fra te  
e gli altri, non  
sottovalutarne  
l'importanza, spesso  
è la più cordiale  
delle accoglienze

serie ingressi

**ZERIAL**


OGGI LA MOSTRA DEL MOBILE DI VIA SETTEFONTANE  
58, 62, 64 è aperta dalle ore 9 alle 13

**AAAAA. STRADA DI FIUME** palazzine in costruzione con ampia vista sul mare vendono appartamenti soleggiati, tre stanze, servizi, centralina, giardino e vasto portico, BOX AUTO. Possibilità mutui, praphe gratuite contributo regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sanguigni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 27805 S

**AAA. LOCALI D'AFFARI** anche ad uso box, via Battara angolo via D'Alviano (Ponziana) vende o affitta Impresa costruzioni Ricesi. Tel. 750314. 27091 S

**AA. GHIRLANDAIO** appartamento 2 stanze cucina gabinetto poggolo autoriscaldamento, v.d.n.d. Immobiliare Giuliana. Tel. 28390. 27346 S

**AA. GRETTA** signorile stanza soggiorno cucinino poggolo giardino centralina vista mare, vende Immobiliare Giuliana, Piazza Dalmazia 3, pomeriggio. 27346 S

**AA. OCCASIONE** vendesi prontamente appartamento moderno CENTRALISSIMO da cinque stanze, cucina, servizi, ampio poggolo, riscaldamento centrale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sanguigni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 27803 S

**AA. VENDONSI** per investimento capitale appartamenti stanza soggiorno cucinino bagno ascensore centralina via Salvi (Balamonti), Flavia, Torricelli Carmelitani, Immobiliare Giuliana, piazza Dalmazia 3, pomeriggio. 27346 S

**AA. VIALE** Ippodromo appartamenti tre stanze, ampio salone, cucina, servizi doppi, terrazzo, poggolo, cantina, ascensore, centralina, termocentrali, isolazioni, rifiniture lusso, zona soleggiata, vista libera, pronto ingresso, vende direttamente impresa Chermetz-Crisman, via Roma 20. 27753 S

**AA. ZONA Romagna** Università eccezionale vista panoramica, appartamenti rifiniti lussuosi, 3 stanze, salone, cucina, doppi servizi, terrazzo, soffitti, box, ascensore, acqua calda centralizzata pronta consegna vendonsi. Tel. 38827. 27368 S

**AI. CATULLO - ROMAGNA** Palazzine zona verde e centrale. Appartamenti rifiniti lussuosi, 2 stanze, stanzetta, salone, doppi servizi, balconi, cantina e posto auto. ULTIMI PIANI con MANSARDA FINITA secondo le PROPRIE ESIGENZE. VENDONSI DIRETTAMENTE. Informazioni ESPERIA, Imbriani 8, tel. 29235. 27841 S

**AI. MUGLIA. PRIMOINGRESSO** Bellissimo 3 stanze, cucinetta, bagno, poggolo, ascensore, centralina, 11.200.000. Facilitazioni. ESPERIA, Imbriani 8, tel. 29235. 27841 S

**AI. S. GIOVANNI** Consegna estate, zona verde e panoramica, stanza, soggiorno, cucinino, 2 stanze, salone, cucina, ampie terrazze, doppi servizi, tutti i massimi comfort, ampi garage. VENDONSI 81 mila mq. IMMOBILIARE NISTRI, via Garibaldi 10, MONFALCONE. 306 S

**AN. STARANZANO - Bistrigna** VENDESI terreno con possibilità di costruzione 800-630 mq. IMMOBILIARE NISTRI, via Garibaldi 10, MONFALCONE. 306 S

**ACIT. BELLOSGUARDO** ultime disponibilità salone tre stanze cucina doppi servizi ampie terrazze soleggiate centralina ascensore. Finiture lussuose. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 27983 S

**ACIT. VIA CARPACCIO** vendesi appartamento signorile salone tre stanze cucina doppi servizi ampie terrazze soleggiate ascensore centralina garage 60 mq. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 27983 S

**ACIT. PALAZZINA** zona verde panoramica vendonsi ultimi 2 stanze cucina servizi centralina garage. Contanti 2.500.000 resto 20 anni. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 27983 S

**ACIT. Balamonti** ultime disponibilità 2 stanze soggiorno servizi tutti comfort contanti 3.500.000 rimanenti 20 anni. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 27983 S

**ACIT. VIA MARCO POLO** vendonsi case da restaurare 4.500.000. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 27983 S

## APPARTAMENTI IMPRESA MARIO JACUMIN

Via Perini Int. 2, Monfalcone - Tel. 75130

**ACQUISTO** appartamento 2, 3 stanze seminuovo, pagamento contanti. Telefono 35111. 143 S

**ACQUISTO** camera cucina camerino buono stato, inintermediari. Stolla, S. Caterina 9. 52533 S

**ACQUISTO** seminuovo centrale luminoso tristanza, stanzetta, servizi, riscaldamento, ascensore. Offerte Cassetta 51598 S, SPI.

**APPARTAMENTI** box via Petrolio prossima consegna vende ing. Battara, Donata 4. 51011 S

**APPARTAMENTI** 2 stanze stanzetta cucina accessori posto auto mutuo vendesi condominio. Telefonare 788711. 27456 S

**APPARTAMENTI** 2-3 stanze soggiorno primo ingresso mutuo ratealequale 70% sconto ratealequale ottimo prezzo zona via Flavia, tel. 38212. 27352 S

**APPARTAMENTI** bellissimi, vista pronti in primavera zona FIERA-ROZZOL. Acconti dilazionati vendonsi Immobiliare VESTA, Gallina 4. 5101 S

**APPARTAMENTO** centrale, due stanze, soggiorno, cucinino, bagno, centralina, ascensore, vendesi privato, telefonare 71792. 27388 S

**APPARTAMENTO** occasione vendendo direttamente. Telefonare 66901 solo feriali ore past. 27390 S

**APPARTAMENTO PICCARDI** 2 stanze cucina bagno armadi muro vende 5.500.000 Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4. 2749 S

**APPARTAMENTO** zona Donadoni libero vendesi 2 stanze camerino cucina bagno. Telefonare 75335. 27326 S

**APPARTAMENTO** viale Ippodromo XIV piano 2-3 stanze terrazzo soleggiato vista panoramica acqua calda centralizzata pronta consegna vendesi. Telefonare 38827. 27368 S

**APPARTAMENTO** centralissimo libero 4 stanze soggiorno stanza pranzo cucinino bagno 2 gabinetti terrazza adatta anche per pensioni in ottime condizioni vendesi inintermediari. Telefonare ore ufficio 76317. 27671 S

**AREA** fabbricabile zona DI 20.000 località Villa Carzia vendesi blocco o lotti. Tel. 76199 feriali 16-18. 50887 S

**ATTICO** nuovo signorile Pietra 10 box vende mutuo speciale ing. Battara, Donata 4. 51011 S

**CASSETTA** FABIO SEVERO vista mare 1 stanza cucina gabinetto giardino vende lire 3.300.000 Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4. 2749 S

**CASSETTA** tipo villetta vende, cambio con tabacchino, telefonare 415022, ore 13-16. 27901 S

**CASSETTA** tre stanze, cucina, cortile, vendesi A.T.I. Galleria Fenice 2. 27983 S

**CENTRALISSIMO** cinque stanze, due camerini, cucina da restaurare, adatto ambulatorio e/o ufficio, vendesi A.T.I. Galleria Fenice 2. 27983 S

**CENTRO-RIVA** appartamento 150 mq, 5 stanze cucina servizi riscaldamento, VENDESI libero 12.900.000. Tel. 72203, lunedì MONFALCONE. 306 S

**CERCANSI** appartamenti 2-3 stanze, posizioni diverse, acquisto-affitto, tel. 35-664. 42 S

**CERCA** villetta o casetta con giardino qualsiasi posizione pagamento per contanti. Scrivere offerte dettagliate Cassetta 142 S SPI.

**CERCO** terreno con progetto approvato per costruzione, primario, Cassetta 27641 S SPI.

**CERCO** terreno a basso costo per costruire capannone di mq 500. Cassetta 27641 S SPI.

**CONDOMINIO** camera, cucina, S. Giacomo, vendesi A.T.I. Galleria Fenice 2. 27983 S

**CONTANTI** cerco bi-tristanza con servizi, giardino, 75.000, domenica mattina. 50885 S

**DUE** stanze cucina bagno centrale vuoto vendesi. Telefono 93960. 27973 S

**DUINO** appartamenti ultimi 2 stanze, bagno, cucina, zona verde con 6-8 stanze. Telefonare 208251. Visite in cantiere ogni giorno. 4593 S

**DUINO** appartamenti ultimi 2 stanze, bagno, cucina, zona verde con 6-8 stanze. Telefonare 208251. Visite in cantiere ogni giorno. 4593 S

**HABITAT** ideale nelle costruzioni palazzine di zona Artemisa, zona Università. Progettista vendonsi appartamenti panoramici Impresa Steinbach. Informazioni 18-19, telefono 28770. 27386 S

**IN** costruendo condominio via Commerciale 128 consegna novembre '71 disponibili alloggi 50989 S

**1** stanza soggiorno con cucinino bagno-wc poggolo e box auto. Informazioni sul posto. 51009 S

**LOCALE** affari 90 mq ottimo investimento Galletti vendesi MILLO & SPERANZA. Telefono 35111. 142 S

**MAGAZZINO** CENTRALE adatto deposito 280 mq. vende Amministrazione Alberti, via S. Caterina 1. Tel. 68734-16-18. 27356 S

**MAGAZZINO** mq 150 zona largo Barriera vendesi. Telefonare 20188 ore 14-16. 28005 S

**MAGAZZINO** Cavana spazioso libero vendesi lire 2.200.000. Ditta Brunelli, via Cavana 6. 27783 S

**MANSARDA** 2 stanze salone cucina primingresso panoramica ottima abitabilità, Aurisina, MILLO & SPERANZA. Telefono 35111. 140 S

**MERAVIGLIOSO** zona BESEN-CHI con giardino proprio salone 3 stanze stanzetta doppi servizi rifiniture extra lusso vende pronto ingresso Immobiliare VESTA, Gallina 4. 5101 S

**MONFALCONE** telefono 41390, vendesi villa nuova due appartamenti indipendenti anche singoli. 303 S

**MUGLIA** centro due case abitazioni con locali d'affari vendesi telefonare 273812. 5249 S

**NEGOZI** palazzo Eden vendesi, occupati, prezzi bassi, telefonare 96350 dalle 11-12 e 18-19. 27869 S

**OASI** di pace zona verdi tranquille palazzine modernissime 1-2-3-4 stanze 5.500.000-6.800.000. Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4. 2749 S

**ORGANIZZAZIONE** Immobiliare Italia, Ponzano 3 vende corso costruzione. Commerciale appartamenti 2-3 stanze, salone, tutti comfort, box auto, tel. 61512. 63 S

**OPICINA** zona via Carsia vendonsi 4 lotti edificabili per informazioni e visione progetti scrivere Cassetta 27787 S SPI.

**PRIVATO** vende 2 stanze cucina via Tacco ultimo piano. 744500. 50895 S

**PRONTO** ingresso zona verde bellissimi 2 stanze cucina soggiorno cucinino servizi 51053 S

# VENDITE APPARTAMENTI

**APPARTAMENTO** in palazzina, zona signorile e tranquilla, vista panoramica, costruzione residenziale, rifiniture accurate con carte da parati, moquette, tipo duglas: salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, poggolo, centralina, VENEDES OCCASIONE CON MUTUO APPROVATO.

**VIA** di Amici - casa recente, soggiorno, due stanze, cucina grande, doppi servizi, ascensore, centralina, poggolo, pronta consegna VENEDES 14.000.000.

**OCCASIONE** appartamento zona Rozzol rifiniture accurate - due stanze, tinello cucinino, ripostiglio, poggolo, armadio a muro VENEDES 7.500.000.

**GINNASTICA** - Rossetti IV piano, casa decennale - 2 stanze, stanzetta, bagno, gabinetto, ripostiglio, terrazzo, centralina, ascensore - VENEDES 12.000.000.

**VILLA** nuova costruzione con giardino, composta da due appartamenti indipendenti, box auto, centralina, zona Duino VENEDES PRONTAMENTE.

**APPARTAMENTO** al mare Grado Pineta, terzo piano: cucinetta, soggiorno-letto, bagno, terrazzo, termocentrali, zona aria calda e fredda, due posti auto, vista mare VENEDES COMPLETAMENTE ARREDATO.

**CONSTRUZIONE** avanzata palazzina signorile in centro Opicina con tre appartamenti mansardati e locali d'affari sottostanti, posto macchina, riscaldamento centrale, rifiniture accurate.

**VIA** Milano, piano alto, 140 mq, rifiniture accurate, doppi servizi, due poggoli, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo a mare, VENEDES PRONTAMENTE 18 milioni.

**NUOVO** cantiere via Cumano consegnato febbraio 1972, appartamenti diverse grandezze, moderni impianti centralizzati, box auto disponibili, piani alti disponibili, possibilità mutuo.

**COMBINAZIONE:** ottimo investimento capitale: appartamento già affittato via Tor S. Piero, 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, gabinetto separato, cantina, poggolo, centralina, VENEDES 6 milioni 300.000.

**PIAZZA** Ponzano - via Roma: panoramico in casa signorile, salone grande, cinque stanze, cucina, tripple, portineria, VENEDES servizi, tre poggoli, ascensore, riscaldamento centrale centralizzati VENEDES PRONTAMENTE.

**SARA** Davis nuovo cantiere - costruzione palazzina signorile, appartamenti panoramici, salone, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo, posto auto, centralina, ascensore - INIZIATE PRENOTAZIONI.

**VIA** Diaz costruzione recente, V piano, due stanze, soggiorno, cucinino, bagno-gabinetto, due poggoli, ascensore, centralina, portineria VENEDES 12.000.000.

**PANORAMICI** con GIARDINO VISTA MARE appartamenti nuova costruzione pronta consegna: matrimoniale, 1 - 2 stanzette, soggiorno, cucina, doppi servizi, posti auto, centralina, rifiniture accurate.

**VIA** Milano, piano alto, 140 mq, rifiniture accurate, doppi servizi, due poggoli, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo a mare, VENEDES PRONTAMENTE 18 milioni.

**NUOVO** cantiere via Cumano consegnato febbraio 1972, appartamenti diverse grandezze, moderni impianti centralizzati, box auto disponibili, piani alti disponibili, possibilità mutuo.

**COMBINAZIONE:** ottimo investimento capitale: appartamento già affittato via Tor S. Piero, 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, gabinetto separato, cantina, poggolo, centralina, VENEDES 6 milioni 300.000.

**PIAZZA** Ponzano - via Roma: panoramico in casa signorile, salone grande, cinque stanze, cucina, tripple, portineria, VENEDES servizi, tre poggoli, ascensore, riscaldamento centrale centralizzati VENEDES PRONTAMENTE.

**SARA** Davis nuovo cantiere - costruzione palazzina signorile, appartamenti panoramici, salone, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo, posto auto, centralina, ascensore - INIZIATE PRENOTAZIONI.

**VIA** Diaz costruzione recente, V piano, due stanze, soggiorno, cucinino, bagno-gabinetto, due poggoli, ascensore, centralina, portineria VENEDES 12.000.000.

**PANORAMICI** con GIARDINO VISTA MARE appartamenti nuova costruzione pronta consegna: matrimoniale, 1 - 2 stanzette, soggiorno, cucina, doppi servizi, posti auto, centralina, rifiniture accurate.

**VIA** Milano, piano alto, 140 mq, rifiniture accurate, doppi servizi, due poggoli, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo a mare, VENEDES PRONTAMENTE 18 milioni.

**NUOVO** cantiere via Cumano consegnato febbraio 1972, appartamenti diverse grandezze, moderni impianti centralizzati, box auto disponibili, piani alti disponibili, possibilità mutuo.

**COMBINAZIONE:** ottimo investimento capitale: appartamento già affittato via Tor S. Piero, 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, gabinetto separato, cantina, poggolo, centralina, VENEDES 6 milioni 300.000.

**PIAZZA** Ponzano - via Roma: panoramico in casa signorile, salone grande, cinque stanze, cucina, tripple, portineria, VENEDES servizi, tre poggoli, ascensore, riscaldamento centrale centralizzati VENEDES PRONTAMENTE.

**SARA** Davis nuovo cantiere - costruzione palazzina signorile, appartamenti panoramici, salone, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo, posto auto, centralina, ascensore - INIZIATE PRENOTAZIONI.

**VIA** Diaz costruzione recente, V piano, due stanze, soggiorno, cucinino, bagno-gabinetto, due poggoli, ascensore, centralina, portineria VENEDES 12.000.000.

**PANORAMICI** con GIARDINO VISTA MARE appartamenti nuova costruzione pronta consegna: matrimoniale, 1 - 2 stanzette, soggiorno, cucina, doppi servizi, posti auto, centralina, rifiniture accurate.

**VIA** Milano, piano alto, 140 mq, rifiniture accurate, doppi servizi, due poggoli, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo a mare, VENEDES PRONTAMENTE 18 milioni.

**APPARTAMENTO** in palazzina, zona signorile e tranquilla, vista panoramica, costruzione residenziale, rifiniture accurate con carte da parati, moquette, tipo duglas: salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, poggolo, centralina, VENEDES OCCASIONE CON MUTUO APPROVATO.

**VIA** di Amici - casa recente, soggiorno, due stanze, cucina grande, doppi servizi, ascensore, centralina, poggolo, pronta consegna VENEDES 14.000.000.

**OCCASIONE** appartamento zona Rozzol rifiniture accurate - due stanze, tinello cucinino, ripostiglio, poggolo, armadio a muro VENEDES 7.500.000.

**GINNASTICA** - Rossetti IV piano, casa decennale - 2 stanze, stanzetta, bagno, gabinetto, ripostiglio, terrazzo, centralina, ascensore - VENEDES 12.000.000.

**VILLA** nuova costruzione con giardino, composta da due appartamenti indipendenti, box auto, centralina, zona Duino VENEDES PRONTAMENTE.

**APPARTAMENTO** al mare Grado Pineta, terzo piano: cucinetta, soggiorno-letto, bagno, terrazzo, termocentrali, zona aria calda e fredda, due posti auto, vista mare VENEDES COMPLETAMENTE ARREDATO.

**CONSTRUZIONE** avanzata palazzina signorile in centro Opicina con tre appartamenti mansardati e locali d'affari sottostanti, posto macchina, riscaldamento centrale, rifiniture accurate.

**VIA** Milano, piano alto, 140 mq, rifiniture accurate, doppi servizi, due poggoli, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo a mare, VENEDES PRONTAMENTE 18 milioni.

**NUOVO** cantiere via Cumano consegnato febbraio 1972, appartamenti diverse grandezze, moderni impianti centralizzati, box auto disponibili, piani alti disponibili, possibilità mutuo.

**COMBINAZIONE:** ottimo investimento capitale: appartamento già affittato via Tor S. Piero, 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, gabinetto separato, cantina, poggolo, centralina, VENEDES 6 milioni 300.000.

**PIAZZA** Ponzano - via Roma: panoramico in casa signorile, salone grande, cinque stanze, cucina, tripple, portineria, VENEDES servizi, tre poggoli, ascensore, riscaldamento centrale centralizzati VENEDES PRONTAMENTE.

**SARA** Davis nuovo cantiere - costruzione palazzina signorile, appartamenti panoramici, salone, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo, posto auto, centralina, ascensore - INIZIATE PRENOTAZIONI.

**VIA** Diaz costruzione recente, V piano, due stanze, soggiorno, cucinino, bagno-gabinetto, due poggoli, ascensore, centralina, portineria VENEDES 12.000.000.

**PANORAMICI** con GIARDINO VISTA MARE appartamenti nuova costruzione pronta consegna: matrimoniale, 1 - 2 stanzette, soggiorno, cucina, doppi servizi, posti auto, centralina, rifiniture accurate.

**VIA** Milano, piano alto, 140 mq, rifiniture accurate, doppi servizi, due poggoli, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo a mare, VENEDES PRONTAMENTE 18 milioni.

**NUOVO** cantiere via Cumano consegnato febbraio 1972, appartamenti diverse grandezze, moderni impianti centralizzati, box auto disponibili, piani alti disponibili, possibilità mutuo.

**COMBINAZIONE:** ottimo investimento capitale: appartamento già affittato via Tor S. Piero, 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, gabinetto separato, cantina, poggolo, centralina, VENEDES 6 milioni 300.000.

**PIAZZA** Ponzano - via Roma: panoramico in casa signorile, salone grande, cinque stanze, cucina, tripple, portineria, VENEDES servizi, tre poggoli, ascensore, riscaldamento centrale centralizzati VENEDES PRONTAMENTE.

**SARA** Davis nuovo cantiere - costruzione palazzina signorile, appartamenti panoramici, salone, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo, posto auto, centralina, ascensore - INIZIATE PRENOTAZIONI.

**VIA** Diaz costruzione recente, V piano, due stanze, soggiorno, cucinino, bagno-gabinetto, due poggoli, ascensore, centralina, portineria VENEDES 12.000.000.

**PANORAMICI** con GIARDINO VISTA MARE appartamenti nuova costruzione pronta consegna: matrimoniale, 1 - 2 stanzette, soggiorno, cucina, doppi servizi, posti auto, centralina, rifiniture accurate.

**VIA** Milano, piano alto, 140 mq, rifiniture accurate, doppi servizi, due poggoli, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo a mare, VENEDES PRONTAMENTE 18 milioni.

**NUOVO** cantiere via Cumano consegnato febbraio 1972, appartamenti diverse grandezze, moderni impianti centralizzati, box auto disponibili, piani alti disponibili, possibilità mutuo.

**COMBINAZIONE:** ottimo investimento capitale: appartamento già affittato via Tor S. Piero, 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, gabinetto separato, cantina, poggolo, centralina, VENEDES 6 milioni 300.000.

**PIAZZA** Ponzano - via Roma: panoramico in casa signorile, salone grande, cinque stanze, cucina, tripple, portineria, VENEDES servizi, tre poggoli, ascensore, riscaldamento centrale centralizzati VENEDES PRONTAMENTE.

**SARA** Davis nuovo cantiere - costruzione palazzina signorile, appartamenti panoramici, salone, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo, posto auto, centralina, ascensore - INIZIATE PRENOTAZIONI.

**VIA** Diaz costruzione recente, V piano, due stanze, soggiorno, cucinino, bagno-gabinetto, due poggoli, ascensore, centralina, portineria VENEDES 12.000.000.

**PANORAMICI** con GIARDINO VISTA MARE appartamenti nuova costruzione pronta consegna: matrimoniale, 1 - 2 stanzette, soggiorno, cucina, doppi servizi, posti auto, centralina, rifiniture accurate.

**VIA** Milano, piano alto, 140 mq, rifiniture accurate, doppi servizi, due poggoli, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo a mare, VENEDES PRONTAMENTE 18 milioni.

**APPARTAMENTO** in palazzina, zona signorile e tranquilla, vista panoramica, costruzione residenziale, rifiniture accurate con carte da parati, moquette, tipo duglas: salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, poggolo, centralina, VENEDES OCCASIONE CON MUTUO APPROVATO.

**VIA** di Amici - casa recente, soggiorno, due stanze, cucina grande, doppi servizi, ascensore, centralina, poggolo, pronta consegna VENEDES 14.000.000.

**OCCASIONE** appartamento zona Rozzol rifiniture accurate - due stanze, tinello cucinino, ripostiglio, poggolo, armadio a muro VENEDES 7.500.000.

**GINNASTICA** - Rossetti IV piano, casa decennale - 2 stanze, stanzetta, bagno, gabinetto, ripostiglio, terrazzo, centralina, ascensore - VENEDES 12.000.000.

**VILLA** nuova costruzione con giardino, composta da due appartamenti indipendenti, box auto, centralina, zona Duino VENEDES PRONTAMENTE.

**APPARTAMENTO** al mare Grado Pineta, terzo piano: cucinetta, soggiorno-letto, bagno, terrazzo, termocentrali, zona aria calda e fredda, due posti auto, vista mare VENEDES COMPLETAMENTE ARREDATO.

**CONSTRUZIONE** avanzata palazzina signorile in centro Opicina con tre appartamenti mansardati e locali d'affari sottostanti, posto macchina, riscaldamento centrale, rifiniture accurate.

**VIA** Milano, piano alto, 140 mq, rifiniture accurate, doppi servizi, due poggoli, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo a mare, VENEDES PRONTAMENTE 18 milioni.

**NUOVO** cantiere via Cumano consegnato febbraio 1972, appartamenti diverse grandezze, moderni impianti centralizzati, box auto disponibili, piani alti disponibili, possibilità mutuo.

**COMBINAZIONE:** ottimo investimento capitale: appartamento già affittato via Tor S. Piero, 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, gabinetto separato, cantina, poggolo, centralina, VENEDES 6 milioni 300.000.

**PIAZZA** Ponzano - via Roma: panoramico in casa signorile, salone grande, cinque stanze, cucina, tripple, portineria, VENEDES servizi, tre poggoli, ascensore, riscaldamento centrale centralizzati VENEDES PRONTAMENTE.

**SARA** Davis nuovo cantiere - costruzione palazzina signorile, appartamenti panoramici, salone, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo, posto auto, centralina, ascensore - INIZIATE PRENOTAZIONI.

**VIA** Diaz costruzione recente, V piano, due stanze, soggiorno, cucinino, bagno-gabinetto, due poggoli, ascensore, centralina, portineria VENEDES 12.000.000.

**PANORAMICI** con GIARDINO VISTA MARE appartamenti nuova costruzione pronta consegna: matrimoniale, 1 - 2 stanzette, soggiorno, cucina, doppi servizi, posti auto, centralina, rifiniture accurate.

**VIA** Milano, piano alto, 140 mq, rifiniture accurate, doppi servizi, due poggoli, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo a mare, VENEDES PRONTAMENTE 18 milioni.

**NUOVO** cantiere via Cumano consegnato febbraio 1972, appartamenti diverse grandezze, moderni impianti centralizzati, box auto disponibili, piani alti disponibili, possibilità mutuo.

**COMBINAZIONE:** ottimo investimento capitale: appartamento già affittato via Tor S. Piero, 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, gabinetto separato, cantina, poggolo, centralina, VENEDES 6 milioni 300.000.

**PIAZZA** Ponzano - via Roma: panoramico in casa signorile, salone grande, cinque stanze, cucina, tripple, portineria, VENEDES servizi, tre poggoli, ascensore, riscaldamento centrale centralizzati VENEDES PRONTAMENTE.

**SARA** Davis nuovo cantiere - costruzione palazzina signorile, appartamenti panoramici, salone, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo, posto auto, centralina, ascensore - INIZIATE PRENOTAZIONI.

**VIA** Diaz costruzione recente, V piano, due stanze, soggiorno, cucinino, bagno-gabinetto, due poggoli, ascensore, centralina, portineria VENEDES 12.000.000.

**PANORAMICI** con GIARDINO VISTA MARE appartamenti nuova costruzione pronta consegna: matrimoniale, 1 - 2 stanzette, soggiorno, cucina, doppi servizi, posti auto, centralina, rifiniture accurate.

**VIA** Milano, piano alto, 140 mq, rifiniture accurate, doppi servizi, due poggoli, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo a mare, VENEDES PRONTAMENTE 18 milioni.

**NUOVO** cantiere via Cumano consegnato febbraio 1972, appartamenti diverse grandezze, moderni impianti centralizzati, box auto disponibili, piani alti disponibili, possibilità mutuo.

**COMBINAZIONE:** ottimo investimento capitale: appartamento già affittato via Tor S. Piero, 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, gabinetto separato, cantina, poggolo, centralina, VENEDES 6 milioni 300.000.

**PIAZZA** Ponzano - via Roma: panoramico in casa signorile, salone grande, cinque stanze, cucina, tripple, portineria, VENEDES servizi, tre poggoli, ascensore, riscaldamento centrale centralizzati VENEDES PRONTAMENTE.

**SARA** Davis nuovo cantiere - costruzione palazzina signorile, appartamenti panoramici, salone, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo, posto auto, centralina, ascensore - INIZIATE PRENOTAZIONI.

**VIA** Diaz costruzione recente, V piano, due stanze, soggiorno, cucinino, bagno-gabinetto, due poggoli, ascensore, centralina, portineria VENEDES 12.000.000.

**PANORAMICI** con GIARDINO VISTA MARE appartamenti nuova costruzione pronta consegna: matrimoniale, 1 - 2 stanzette, soggiorno, cucina, doppi servizi, posti auto, centralina, rifiniture accurate.

**VIA** Milano, piano alto, 140 mq, rifiniture accurate, doppi servizi, due poggoli, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo a mare, VENEDES PRONTAMENTE 18 milioni.

comforts balconi posteggio prezzi contenuti contanti L. 2.700.000 saldo mutuo contributo regionale. Informazioni vendite tel. 7



**VENDESI** o permutasi o ca-  
setta appartamento, due stan-  
ze, soggiorno, cucinino, bagno,  
due poggioli, centralnafa, a-  
scensore, cantina, telefonare  
750216 19-21. 277930 S \*

**VENDO** appartamento libero  
camera cucina servizio tutti  
accessori via del Veltro nu-  
mero 71. Visitare dalle 10 alle  
12 e dalle 15 alle 17 lunedì.  
Trieste. 27785 S

**VENDO** terreno con progetto  
approvato 100 m dal mare  
bellissimo 4.000.000, telefono  
272977. 27340/2 S

**VENDONSI** casette Servola,  
Sottolungara; appartamenti  
nuovi varie zone seminuo-  
vo via Revoltella; villa signorile  
Gorizia, telefonare 68537.

27923 S

**VENTI SETTEMBRE 14. I. III.**  
IV piano, tre stanze, cucina,  
bagno, veranda, da 5.500.000  
in poi. Facilitazioni pagamen-  
to. VISITARE FERIALE ORE  
15-16. Informazioni telefona-  
re 29235. 27843 S

**ati**

**AEROPORTO  
DI RONCHI DEI LEGIONARI**  
Rete nazionale  
PARTENZE

Da RONCHI per	Partenza Arrivo
Alghero	10.05 14.00
Ancona	14.15 15.55
Bari	7.00 10.25
Brindisi	14.15 17.20
Cagliari	7.00 10.45
Catania	15.00 17.50
Firenze	7.00 9.50
Genova	15.00 18.30
Lampedusa	7.00 10.05
Milano	15.00 18.30
Napoli	15.00 17.50
Palermo	7.00 9.55
Pantelleria	15.00 18.35
Pisa	7.00 10.40
Reggio Calabria	7.00 10.50
Roma	7.00 10.40
Taranto	15.00 18.00
Torino	7.00 10.00
Trapani	7.15 10.00
Venezia	7.00 12.30
	14.15 14.40
	20.45 21.10

## ARRIVI

Per RONCHI da	Partenza Arrivo
Alghero	16.50 20.15
Ancona	12.55 14.40
Bari	11.30 14.40
Brindisi	18.55 22.15
Cagliari	11.10 14.20
Catania	18.10 22.15
Genova	11.15 14.20
Milano	19.20 22.15
Napoli	11.10 14.20
Palermo	19.25 22.15
Pantelleria	17.20 20.15
Pisa	11.15 14.20
Reggio Calabria	19.15 22.15
Roma	18.00 22.15
Taranto	17.30 20.15
Torino	7.30 9.25
Trapani	12.30 13.40
Venezia	19.05 20.15
	20.30 21.40
	19.25 22.15
	17.20 20.15
	11.15 14.20
	19.15 22.15
	18.00 22.15
	17.30 20.15
	11.10 14.20
	13.20 14.20
	21.10 22.15
	19.00 22.15
	10.40 13.40
	16.50 22.15
	9.00 9.25
	14.15 19.10

## Collegamenti internazionali

Da RONCHI per	Partenza Arrivo
Amsterdam	7.15 12.15
Atene	16.40 20.50
Barcellona	7.15 14.40
Bruxelles	7.15 13.10
Chicago	7.15 11.50
Colonia/Bonn	10.05 17.40
Copenaghen	16.40 20.10
Dusseldorf	7.15 11.50
Frankfurt	16.40 20.45
Amburgo	7.15 10.30
Istanbul	16.40 21.40
Londra	7.00 13.40
Madrid	7.15 11.05
Montreal	14.15 14.40
Malta	10.05 16.05
New York	10.05 16.40
Parigi	10.05 15.10
Stoccolma	16.40 20.25
Stoccarda	7.15 13.40
Tel Aviv	16.40 20.45
Tunis	7.00 11.55
Flume	7.00 12.10
(Pan Adria)	10.00 9.20
Spalato	10.00 10.40
(Pan Adria)	10.00 10.40
Zagabria	21.00 21.00
(Pan Adria)	7.15 9.20
Zurigo	10.05 10.20
	16.40 21.30

## ARRIVI

Per RONCHI da	Partenza Arrivo
Amsterdam	8.20 13.40
Atene	18.25 20.15
Barcellona	16.10 20.15
Bruxelles	9.05 13.40
Chicago	20.40 13.40*
Colonia/Bonn	9.20 13.40
Copenaghen	16.00 20.15
Dusseldorf	9.05 13.40
Frankfurt	17.00 20.15
Ginevra	10.25 13.40
Amburgo	8.00 13.40
Istanbul	14.30 22.15
Londra	9.05 13.40
Madrid	16.30 20.15
Montreal	16.45 21.40
Malta	14.50 22.15
Monaco	18.40 13.40*
New York	17.30 20.15
Parigi	19.30 13.40*
Stoccolma	16.30 20.15
Stoccarda	14.40 20.15
Tel Aviv	9.05 13.40
Tunis	12.45 22.15
Flume	9.00 14.20
(Pan Adria)	18.20 19.40
Spalato	17.00 19.40
(Pan Adria)	17.00 19.40
Zagabria	7.30 9.30
(Pan Adria)	17.20 20.15
Zurigo	17.20 20.15

(\*) giorno successivo

**Alitalia**



per un grande brandy, basta l'invecchiamento?

chiedetelo a  
**STOCK**

Vi dirà che l'invecchiamento è importantissimo ma, da solo, non basta:  
un grande brandy come Stock richiede anche scelta rigorosa di vini pregiati,  
distillazione accurata, esperienza secolare.

E' questo il segreto dell'aroma secco e vigoroso di Stock 84,  
della raffinata delicatezza di Royalstock.

**STOCK: la giusta età della qualità**

**VENDO** appartamento 2 stanze  
cucina gabinetto atri- vera  
occasione. 754442. 78020 S

**VENDO** terreno Noghère bellis-  
simo acqua mq 1400 telefono  
272977. 27340 S

**VIA CROCIFERI** n. 1 (pressi  
piazza Hortis) Appartamento  
di 2, 3, 4 stanze, cucina, wc,  
da lire 2.400.000. LOCALI DI  
AFFARI facilitazioni paga-  
mento. VISITARE FERIALE  
ORE 11-12.30. Informazioni  
telefonare 29235. 27843 S

**VIALE Ippodromo:** tre stanze  
soggiorno cucinino servizi  
vendesi. Tel. 750860. 27246 S

**VI COLO SCAGLIONI** (v. Ros-  
setti). Appartamenti diverse  
grandezze in palazzine signo-  
rili. Prenotazioni Impresa Puia,  
tel. 61903. 50839 S

**VILLA** Opicina lussuosa 400  
mq ogni comfort 3 garage  
giardino vendesi. Scrivere a  
Cassetta 27466 S SPI.

**VILLA** Rossetti lussuosa otto  
stanze comfort giardino ven-  
de Immoiliare Oriani 2, tel.  
767993. 27799 S

**VILLA** (S. Croce) nuovissima  
salone 4 stanze tripli servizi  
terrazze rifiniture grande giar-  
dino. Altra Rojano panorami-  
ca su 2 piani 3 stanze salone  
comfort giardino frutteto  
vendesi. Tel. 734257. 50989 S \*

**VILLETTA** acquisto. Telefonare  
95929. 51125 S

**VISTA** mare Strada Friuli, due  
stanze salone cucina central-  
nafa vendesi MILLO & SPE-  
RANZA. Telefono 35111. 141 S

**ZONA** Foraggi 2 stanze cucina  
poggiolo tutti confort vendesi  
Immoiliare VESTA Gallina 4  
51101 S

**WEEK-END** tranquillo Santa  
Croce vicino statale mq 6.280

terreno acqua luce vendesi  
tel. 212072. 28001 S

**Z.Z. OPICINA** sulla via Naziona-  
le di fronte tiro a segno. Com-  
plesso residenziale prossima  
consegna APPARTAMENTI da  
mq 50-150 Impresa PETRA,  
grà Bani, tel. 37246. Prenota-  
zioni in cantiere 15-18, giorni  
festivi 9-12. 50743 S

**MATRIMONIALI**  
U Lire 150 per parola

**A. A. ABBIAMO** assolutamente  
gratia vastissima rassegna au-  
torizzata tribunale Roma oltre  
cento migliaia vere docu-  
mentabili proposte matrimo-  
niali anche estere. Ogni ceto  
sociale tutte vantaggiosissime.  
Disponiamo riservatissimo e  
elenco separati separate. Assi-  
stenza gratuita. Affidatevi uni-  
camente a "Il gazzettino della  
famiglia". Benicelli 44. 00151  
Roma, telefoni n. 532198-539347.  
Attenzione non autorizzati.

5196 U

**ASPIRANTI** matrimonio, otti-  
mo felice, sollecito. Inviare  
vi gratuitamente rivista au-  
torizzata tribunale Milano oltre  
ottomila autentiche vantagio-  
sissime proposte matrimoniali,  
ogni ceto sociale. Ultratren-  
tenale esperienza, moralità,  
riservatezza. Scrivere fiducio-

samente Focolare - via Eusta-  
chi 45 - Milano. 5364 U

**IMPIEGATO** 44enne II cate-  
goria proprio appartamento sposerebbe  
impiegata-maestra 30-40  
anni assoluta serietà. Cassetta  
52656 U SPI.

**INGEGNERE** quarantacinque-  
ne presenza posizione sociale  
economica ottima sposerebbe  
affettuosa istruita. Cassetta  
5111 U SPI.

**LAUREATO** media età posizio-  
ne economica presenza cono-  
scerebbe scopo matrimonio.  
colta presenza massimo 35 an-  
ni. Cassetta 50881 U SPI.

**PENSIONATO** 63enne vedovo  
sano con pensione di reversi-  
bilità per la futura moglie co-  
noscerrebbe vedova o signori-  
na religiosa colta sana lavora-  
trice amante casa preferibil-  
mente più giovane massima  
serietà scopo matrimonio.  
Scrivere fermo posta Trieste  
libretto pensione 452314.

27476 U

**SIGNORA** 52enne sola con ap-  
partamento moralità assolu-  
ta sposerebbe serio impiega-  
to 53-58enne. Fermo posta  
centrale Trieste. Carta d'iden-  
tità n. 41.793.293. 27376 U

**VOLETE** sposarvi? Segnalazioni  
gratuite. Faro - Casella posta-  
le 16 - 71100 Foggia. 5077 U

**46-ENNE** sano occupato presen-  
za sposerebbe signorina o ve-  
dova sana possidente, inannoi-  
me cestinati. Passaporto N.  
5528730, fermo posta Trieste.  
52520 U

## DIVERSI

**U** Lire 150 per parola

**U. RUMANZIA** grafologie tas-  
seografia, telefonare al 763714  
solo lunedì, martedì, mercole-  
di. 77938 V

## ORARIO FERROVIARIO

## STAZIONE CENTRALE

TRIESTE C. - VENEZIA S.L.

## PARTENZE

5.50 L	Portogruaro
6.10 R	Venezia - Bologna - Milano - Genova (*)
6.56 D	Venezia S.L. - Torino - Roma (via Venezia S.L.) e Milano via Mestre
8.00 DD	Venezia
9.30 R	Venezia - Roma (*)
10.44 DD	(Direct Orient) Venezia - Milano - Genova - Venezia - Milano - Domodossola - Parigi - Calais (WL Atene - Sofia - Istanbul Parigi)
10.53 L	Portogruaro
13.22 L	Portogruaro
13.43 R	Venezia S.L.
16.33 DD	(Lombardie Express) Venezia - Milano - Parigi
17.10 L	Portogruaro (Soppresso domenica)
17.25 R	Venezia (Venezia fermata intermedia) - Milano - Genova (*)
18.05 L	Portogruaro
18.42 D	Venezia - Bologna - Lecce (cucette Trieste - Lecce)
19.21 L	Portogruaro
20.02 DD	(Simplon Express) Venezia - Roma - Milano - Domodossola - Parigi (cucette di 1.a e 2.a classe Trieste - Parigi, WL Venezia - Parigi, cucina Scogrand - Parigi e Venezia - Parigi - WL Mosca - Roma) (1)
22.25 DD	Venezia - Milano - Torino - Genova - Marsiglia (WL cucette Trieste - Genova - cucette Trieste - Torino - V. Mestre - Bologna - Roma (WL e cucette Trieste - Roma, solo il venerdì WL Mosca - Torino)

## ARRIVI

6.25 L	Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L	Portogruaro
7.50 DD	Marsiglia - Genova - Torino - Milano (WL e cucette Genova - Trieste, cucette Torino - Trieste) Roma - Bologna (WL e cucette Roma - Trieste), (WL Torino - Milano solo la domenica)
9.16 D	Venezia
10.56 DD	(Simplon Express) Parigi - Domodossola - Milano - Venezia - Roma - Venezia (cucette Trieste - Trieste), (WL Roma - Mosca (2), Lecce - Bologna (cucette Lecce - Trieste)
11.08 R	Milano - Venezia S.L. (*) (Venezia S.L. Trieste solo la fermata intermedia)
12.20 DD	Venezia
13.43 D	Venezia
14.18 L	Cervignano
15.32 DD	(Lombardie Express) Parigi - Milano - Venezia
17.23 D	Venezia e Torino (via Mestre)
18.40 R	Bologna - Venezia (*)
19.11 L	Portogruaro
20.00 DD	(Direct Orient) Calais - Parigi - Milano - Venezia (WL Parigi - Atene - Sofia - Istanbul)
20.57 R	Milano - Roma - Venezia (*)
22.57 L	Venezia
23.32 DD	Torino - Milano - Genova - Roma - Venezia

(\*) solo 1.a classe a prenotazione obbligatoria

(1) circola nei giorni di lunedì, mercoledì, sabato e domenica

(2) circola nei giorni di lunedì, martedì, mercoledì e venerdì

(3) circola nei giorni di lunedì, mercoledì e venerdì

## UDINE - VIENNA

## SALISBURGO - MONACO

## PARTENZE

3.40 L	Udine - Tarvisio
5.20 L	Udine - Tarvisio
6.15 D	Udine - Tarvisio
6.21 L	Udine
7.12 D	Udine
8.50 D	Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco
10.05 L	Udine - Tarvisio
12.26 D	Udine
12.50 L	Udine
14.16 L	Udine
16.15 D	Udine
16.55 L	Udine - Tarvisio
17.55 L	Udine
18.16 D	Udine
20.08 L	Udine
21.42 D	(Italien-Oesterreich Express) Udine - Tarvisio - Vienna - Stuttgart (cucette per Stuttgart)
22.42 L	Udine

## ARRIVI

0.34 L	Udine
6.52 L	Udine
7.36 L	Udine
8.14 D	Pordenone - Udine
9.00 L	Udine
9.52 D	(Oesterreich-Italien Express) Stuttgart - Vienna - Tarvisio - Udine (cucette per Stuttgart)
12.05 L	Tarvisio - Udine
14.03 D	Udine
15.07 L	Udine
17.05 D	Udine
18.05 L	Udine
19.33 L	Udine
19.50 DD	Tarvisio - Udine
20.50 L	Pordenone - Udine
22.40 L	Udine
23.39 D	Monaco - Vienna - Tarvisio - Udine
23.45 DD	Calais (2)

## TRIESTE - VILLA OPICINA

## LUBIANA - BELGRADO

## PARTENZE

1.00 D	Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Sarajevo
7.25 L	Villa Opicina (1)
9.23 D	Villa Opicina - Lubiana
11.14 DD	(Simplon Express) Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado - Fiume - Budapesta (WL Roma - Mosca) - Budapest (WL Torino - Mosca la domenica)
14.10 L	Villa Opicina - Lubiana
18.15 L	Villa Opicina (1)
19.47 D	Villa Opicina - Lubiana
20.35 L	Villa Opicina
21.09 D	(Direct Orient) Villa Opicina - Lubiana - Skopje - Belgrado - Atene - Sofia - Istanbul - (WL cucette Trieste - Belgrado)

## ARRIVI

6.48 D	Sarajevo - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina
7.10 L	Villa Opicina (1)
9.10 D	(Direct Orient) Sofia - Belgrado - Skopje - Lubiana - Villa Opicina (1)
9.59 D	Lubiana - Villa Opicina
14.35 L	Lubiana - Villa Opicina
19.44 DD	(Simplon Express) Budapesta - Fiume - Belgrado - Zagabria - Lubiana - Skopje - Belgrado - Atene - Sofia - Torino - (WL Mosca - Roma (3) WL Mosca - Torino a venerdì)
21.03 D	Lubiana - Villa Opicina
21.38 L	Villa Opicina

(1) soppresso la domenica

(2) circola nei giorni di lunedì, mercoledì e venerdì

(3) circola nei giorni di lunedì, mercoledì e domenica

## SVENDITA STRAORDINARIA PER CESSIONE di articoli di abbigliamento per signora per l'autunno e l'inverno

cappotti da L. 5000      maglie da L. 1990      abiti da L. 2900  
calzoni » » 1900      gonne » » 990      tailleurs » » 3900

**VANITÀ - Corso Italia, 37**

## SOCIETÀ EDILE ADRIATICA

CONDOMINIO VIA DELL'ISTRIA CONFL. STATALE 202

VENDITA APPARTAMENTI VARIE GRANDEZZE - PANORAMICI - TUTTI

COMFORTS MODERNI - OTTIME RIFINITURE - CONSEGNA FINE ANNO

MUTUI E CONTRIBUTO REGIONALE - PRATICHE GRATUITE

Informazioni e vendite direttamente presso gli uffici dell'Impresa  
Via Lazzaretto Vecchio n. 11, I piano - Tel. 7353 interno 268